



# الأزمة العراقية: الرعب الجيد

- كلينتون / نتنياهو/ صدام: ثلاثية غير مقدسة
- الحسريدي" مسزايا هائلة
- خطط نتنياهو للتسسوية .. الخداع



APRIL. 1998

السنة الرابعة \_ أبريل ١٩٩٨

#### مجلة شهرية يصدرها مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية السنة الرابعة ــ العدد الأربعون ــ ابريل ١٩٩٨

*	مقدمة العدد: ملف العدد: الأزمة العراقية:
٣	١ ـ خمس حقائق حول أزمة الخليج عوديد جرانوت
٥	٢ ـ حمل خارج الرحمعفير شيلح
٦	٣ ـ «كم تساوى حياة الانسان؟» إفراهام طال
v	٤ ـ الغفلة الحقدةية لنتنياهو شلومو بن عامى
Å	ه ـ حرب أكثر من عصريةهانس كوهين
٨	٦ ـ ليست ثرثرة ولغو هذه المرة
9	٧ ـ الأصبع على الزناد ويُنيف شيف
١.	٨ ـ الصباح الذي بعد الحرب٨ ـ الصباح الذي بعد الحرب
11	٩ ـ الرعب الجديد يوسف حريف
11	١٠ ـ حديث اليوم مع د. مارك هلم بلوم
14	١١ ـ أغلقت النافذةعقيبا الدار
18	١٢ ـ علاقة في غير محلها
18	١٣ ـ بعد البروفة العامةزئيف شيف
10	١٤ ـ وقت إستخلاص العبرالمحرر
10	١٥ ـ الثلاثية غير المقدسة
17	١٦ ـ ضعوا السلاح النووي جانباً ١٦
14	١٧ ـ ضربة عنيفة للردع٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
19	١٨ ـ وستهدأ الأرض مؤقتا مؤقتا
۲.	١٩ ـ من ثلاثة يخرج واحد ١٩
44	٢٠ ـ من حرب مزعومة إلى شبه سلام
44	٢١ ـ خمسة دروس من الأزمة ٢١ ـ خمسة دروس من الأزمة
37	۲۲ ـ حوار اليوم مع د. ايلان بابه شولاميت بلوم
J	۲ ـ إسرائيل: شئون داخلية: ۱ ـ أندا السباكات تا تا الفتتا المنتال
70	۱ ـ إنها ليست كرة قدم
77	<ul> <li>۲ ـ حزب مولیدت والمهاجرون الروس لیلی جلیلی</li> <li>۳ ـ المفدال والخیار</li></ul>
<b>7</b>	<ul> <li>٤ ـ النظام الدراسي في المدارس الحريدية شحر إيلان</li> </ul>
٣.	ه ـ إتجاهات التصويت لدى الحريديم
77	٦ ـ مخصصات العائلات الحريدية شحر إيلان
30	٧ ـ معدل الانجاب في الأوساط الحريدية شحر إيلان
TV	٨ ـ موقف المجتمع الإسرائيلي تجاه مواطنيه يوسف الجازي
44	٩ ـ إخفاقات الموسادنالسناد
٤.	١٠ ـ في أعقاب الفشلموشيه إيشون
13	١١ ـ تقرير لجنة شخنوفر معاريف
	٣ ـ عملية التسوية:
13	۱ ـ صهیونیة سلمیة ارییه نائور
84	٢ ـ المذبحة التي عرقلت وبينشتاين
٤٧	٣ ـ نموذج يكرِر نفسه الله المساه المساه المستاين
81	٤ ـ خداع بدلاً من التسوية خداع بدلاً من التسوية
٤٩	<ul> <li>٥ ـ من الذي أفزع اليهود جاك</li> <li>٤ ـ قراطت:</li> </ul>
۰ ٥	يهود حداثيون ويهود سلفيون شبيرا



#### مختارات إسرائيلية Israell Digosi

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التجاد

#### إبراهيسم نافسيع

مدير المركز

د. عبد المنعم سعيد

رئيس التحرير

د. عبد العليم محمد

نائب مدير التحرير

عماد جاد

المدير الفنى

السيد عزمى

الاخراج الفني

حامد العويضي

وحدة الترجمة

أحمد الحملي

د. جمال الرفاعى

عادل مصطفى

محب شريف

محمد إسماعيل

منير محمود

مؤسسة الأهرام شارع الجلاء القاهرة جمهورية مصر العربية ت ١٩٦٠ ٨ ١٠٠ ٨ ١٠٠ ٨ ١٠٠ ٥٧٨ ١٠٠ ٥٧٨ ٥٧٨ ٥٠٠ ما ١٩٥٥ ما

مطابع الاهرام بكورنيش النيل

#### الإنسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان : حدود المناورة الإسرائيلية

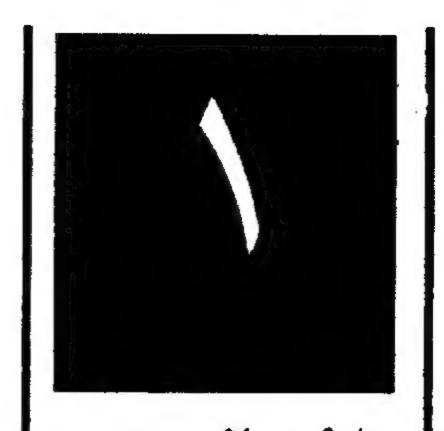
ليست هذه هى المرة الأولى التى يطرح فيها نتنياهو مقترح الانسحاب من الجنوب اللبنانى مقابل ترتيبات أمنية، حيث كان شعار «لبنان: أولا» قبل هذا المقترح الأخير، أحد أدوات نتنياهو وحكومته التى تكفل إيهام الرأى العام العالمي والعربي بأن حكومته لم توقف عملية السلام بل هي سائرة فيها على قدم وساق!

ويجمع كافة المراقبين على أن جنوب لبنان أصبح يمثل مأزق السياسة الإسرائيلية من زوايا عدة، فثمة من ناحية واقع أن احتلال إسرائيل للجنوب اللبنانى أصبح متناقضا مع الهدف المعلن منه، أى تأمين إسرائيل والمستوطنات، إذ لم يفلح الاحتلال والجيش الإسرائيلي وجيش لبنان الجنوبي، في وقف هجمات المقاومة اللبنانية لحزب الله، بل زادت معدلاتها وارتقى اداؤها في مواجهة استمرار الاحتلال، ومن ناحية ثانية ارتفع ضحايا الإسرائيليين من جراء مقاومة الاحتلال، وتبدى واضحا عجز قوات الجيش الإسرائيلي عن اسكات «مدافع كاتيوشا» حزب الله، إلى حد أن الرأى العام الإسرائيلي اصبح مهيأ لقبول الانسحاب من الجنوب، إذ لم يعد للاحتلال من نتيجة سوى ارتفاع كلفته البشرية وقلة عائدة الأمنى.

فى إطار هذه الظروف أى فشل الاحتلال فى تأمين إسرائيل، وارتفاع كلفته البشرية، وضغوط الرأى العام الإسرائيلي، يطرح نتنياهو مقترح تطبيق القرار ٤٢٥ الخاص بالجنوب اللبناني مقابل ترتيبات أمنية، ويذهب المدافعون عن هذا الاقتراح من الإسرائيليين إلى حد طمأنة سوريا بأن انسحاب القوات الإسرائيلية من الجنوب لا يرتبط بانسحاب القوات السورية من لبنان، واقتراح الحكومة الإسرائيلية تكمن وراء أهداف عديدة، فهذا الاقتراح يضع الحكومة ونتنياهو على رأسها، في موقع المبادرة بدلا من انتظار مبادرات أمريكية وأوروبية أخرى، من شأنها أن تضع إسرائيل في موقف الرفض والتعنت، لأنها لن تقبلها، كما أنه يمكن لنتنياهو أن يظهر بمظهر المسالم الباحث عن استمرار العملية السلمية، وأن الأخرين ـ أي اللبنانيون والفلسطينيون ـ هم الذين يرفضون الاستمرار برفض مبادراته ومقترحاته، ويكفل ذلك لنتنياهو استمرار لعبته التي يحرص عليها منذ صعوده إلى الحكم، وهي إشاعة الأمل الزائف في استمرار تسكه بالعملية السلمية، لاخفاء انقلابه عليها في الواقع، ويؤمل نتنياهو من وراء هذا الاقتراح تخفيف حدة الاتهامات بعدم تطبيقه لقرارات مجلس الأمن، وتعامل الولايات المتحدة معه وفق معيار خاص بإسرائيل ولا ينسحب إلا عليها.

حاول نتنياهو فى جولته الأوروبية تسنويق هذا المقترح بالذات لدى فرنسا، ولكن وزير الخارجية الفرنسى هوبير فيدرين، كان له تفسيرا مخالفا للقرار ٤٢٥، ذلك أن ديباجة القرار لا تربط الانسحاب بترتيبات أمنية، ونصح الوزير الفرنسى، موردخاى باستئناف المفاوضات على المسار السورى اللبناني.

لا جديد في هذا المقترح سوى استمرار نتنياهو في اعطاء الانطباع بأن عملية السلام ماضية في طريقها، في حين أنه يمارس تكريس الأمر الواقع والتنصل من الاتفاقات وقمع الفلسطينيين وذلك في غيبة ضغوط حقيقية أمريكية وأوروبية تضع حدا للعبث بالشرعية الدولية.



### الأزمة العراقية

معاریف ۲/۲/۱۹۹۸ عودید جرانوت

### خمس حقائق حول أزمة الخليج

خلال هذا الاسبوع أمسك خيرة خبرا، ومحققى الاستخبارات فى إسرائيل بطرفى قوس التأويل: فمن ناحية، التأويل الأعلى أن صدام حسين مازال يخبئ فى مخازنه سلاح بيولوجى. ومن الناحية الأخرى، التأويل الأدنى، أنه سيقرر القاءه علينا. ويقول مصدر امنى كبير: «صدام رجل متطرف لديه منطق ملتو، لكنه ليس مجنون، وهو لا يأتى بأفعال مناهضة لأي منطق».

مصدر آخر قال بوضوح دون أى مجال للشك: «صدام يعرف أن السلاح البيولوجى والكيماوى الذى بحوزته جاهز، لاصابة ولاسقاط العديد من الضحايا لدينا، لكن ليس فى مقدوره القضاء على إسرائيل. مقابل ذلك، فهو يعرف جيدا انه اذا استخدم هذا السلاح معنا ـ لن يكون للعراق وجود على الخريطة.

وبين التقديرات والتأويلات، الافكاروالتأملات، وبين كلمات التخويف والتهدئة التي راجت في المجتمع الإسرائيلي، يمكن الاشارة إلى خمس حقائق، تبرز كأساس للأزمة الحالية في الخليج، جميعها تستند إلى معلومات استخبارية متطورة، وتقييمات للموقف في إسرائيل والولايات المتحدة.

الحقيقة الأولى: صدام يخفى بالفعل شيئا ما:

لابد أن نذكر ان العراق قد اعترف بنفسه انه يطور سلاحا بيولوجيا. وقد كان هذا الاعتراف بالطبع نتيجة خطأ في التفكير عند صدام حسين. فقد كان تقدير صدام آنذاك، انه لو اكد تطويره لسلاح بيولوجي، إدعى في نفس الوقت استعداده لتدميره، فسيجعل مراقبي الأمم المتحدة يشكرونه ويمنحونه الشارة المدرسية. ولكن ما حدث في الواقع عكس ذلك: فبعد ان اعترف صدام، بدأوا في مطالبته بتقديم أدلة على التدمير. ولم ينجح هو من جانبه في تقديم المستندات المطلوبة. وحتى هذه اللحظة، هناك فجوة كبيرة بين ما يدعى صدام أنه أطلقه أو دمره. وبين تقديرات المراقبين. وهذا من تلقاء نفسه يلقى عليه ظل كاذب كبير.

وتبدى ظل كثيف آخر من جراء مداورات القط والفأر التى اتبعها الحاكم العراقى منذ عدة سنوات مع مراقبى الأمم المتحدة. وفى كل مرة يتوصلون لموقع مريب. وقد اكتشفوا بالفعل عشرات المواقع ـ يتعمد العراقيون عرقلة دخولهم للمنشأ أكثر من ٤٨

واستطاع المراقبون الحصول على شواهد مصورة، بأن هذه المدة الزمنية استغلها العراقيون لتهريب معدات وصناديق من الأبواب الخلفية. وقد حاول الطيار العراقي الذي يقود هليكوبتر المراقبين أن يهبط عدة مرات وبالقوة، عندما ادرك أن الهليكوبتر تصور من الجو عمليات التهريب.

وحسب ما بات معروفا الأطقم المراقبة، فإن صدام يخفى ويحرك اسلحة غير تقليدية، ليس فقط بين قصوره، بل ايضا بين معسكرات الحرس الرئاسى والحرس الجمهورى ومواقع أخرى.

وما يقوى الشكوك أكثر ضد صدام في مجال الاسلحة البيولوجية هي المعلومات المؤكدة التي حصل عليها مراقبو الأمم المتحدة خلال الاسابيع الاخيرة، بشأن شواهد دامغة على أنه فيما بين عامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ قام علماء عراقيون بتنفيذ تجارب بيولوجية قاتلة على معتقلين في اثنين من السجون العراقية. من هنا وهناك احتمال بأن تكون مثل هذه التجارب قد تمت أبضا في سنوات سابقة.

والمحتمل أن أكبر دليل على ان صدام يخفى شيئا ما، هو استعداده في كل مرة لتجاوز هذه العملية غير المستحبة، للتمرد على قرارات الأمم المتحدة، والتخلص من العب، والمواجهة اللفظية اللاذعة، واستيعاب ضربة جوية، ومن ثم العودة إلى الامتثال الكامل. ويقول مصدر إسرائيلى: «كان يمكن ببساطة، من وجهة نظره السماح للمراقبين بدخول أى مكان يربدون، ليثبت براءته وليحصل على شهادة الاستقامة المنشودة، والتى

تعنى رفع العقوبات المسلطة على رقبته. مشكلة صدام انه لم يستطع عمل ذلك، لانه بالفعل لديه ما يخفيه».

المشيس للاهتمام أن هناك تطابقا في تقييمات الموقف لدى الإسرائيليين والامريكيين، بأن صدام متمسك ومتحمس للاحتفاظ وبأى سعر على قدرته غير التقليدية، ليس لانه يستعد لتدمير إسرائيل. أن القلق العراقي الدفين، كما تقول مصادر امريكية وإسرائيلية، هو انه سيحتاج إلى هذا السلاح في مواجهة مستقبلية مع ايران، رغم العلاقات الهادئة بين الدولتين.

الحقيقة الثانية: صدام يهزأ بالامريكيين:

الادعاء بأن صدام مجنون، أمر غير متوازن لا يلبث ان يتفتت أمام الدهاء والمكر الذي يبديه مستغلا إلى اقصى درجة الانقسامات في الائتلاف الدولي، لكي يعزل الولايات المتحدة ويحول لجنة المراقبة التابعة للأمم المتحدة إلى وسيلة فارغة

وصدام بارع في السير على الحافة. فبعد ما أحس أن العالم العربي (ما عدا الكويت) يتحفظ على عمل عسكري ضده، وبعدما أدرك ان الامريكان والانجليز ماضون وحدهم تقريبا على هذه الخطوة، وإن كلينتون يجد صعوبة في تعبئة غالبية اعضاء الدروب المتاحة. فمرة يطلب خروج الأمريكان من فريق التفتيش، ومرة أخرى يوافق على بقائهم. مرة يفتح مواقع قليلة للتفتيش، ومرة يمنع الدخول إلى مواقع اخرى، مرة يتعنت ومرة يتجاوب وهو دائما في ذلك يتقدم خطوة إلى الأمام ويتراجع خطوتين إلى

وكان هدف العراقي ومازال هو الغاء العقوبات ـ وبأسرع وقت ممكن. والوسيلة: ابطال مفعول فريق المفتشين، وتقليصه أمنيا ومكانيا. وبإبعاد الخبراء ورجال الاستخبارات من الفريق، واستبدالهم بإناس لا يفهمون شيئا في اسلحة الدمار، ولكن

على هذه الخلفية يجب ان ننظر إلى اقتراحه الاخير بفتح ثمانية من قصوره لوقت محدد امام تفتيش مراقبي الآمم المتحدة. واحتمال أن يجد المفتشون هناك شيئا ما عندما يدخلون هذه القصور يوازى بالضبط احتمال ان يوافق صدام في اليوم التالي، وبملء ارادته، على نقل المفتشين إلى المكان الذي يخزن به السموم

الحقيقة الثالثة: الروس واللعبة القذرة:

في إسرائيل يتابعون باندهاش عملية الوساطة الروسية، والتي تستهدف ابعاد خطر أي هجوم عسكري أمريكي محتمل عن صدام. ويقول مصدر إسرائيلي: «انني لا أعرف بالضبط ماذا يفعل المبعوث الروسي بوسوفاليوك في بغداد. هل يقترح على صدام اقتراحات للتسوية؟ هل يتلقى اقتراحاته؟ ورعا يعده، غامزا بطرف عينه انه سيكون بخير؟» والتحليل الذي توصلت اليه إسرائيل يعتبر أن العراق، من وجهة نظر روسيا، هي بمثابة الماسة في تاج الشرق الأوسط. وبغداد بالنسبة لروسيا، هي قوة اقتصادية شديدة سواء بسبب احتياطيات النفط بها أو بسبب ما يتوقع أن تبتاعه من الروس بعد رفع العقوبات، بكميات كبيرة من الاسلحة ووسائل القتال، بالنقد المدفوع. وموسكو تتلهف

للصفقات مع العراق، وستفعل كل ما تستطيع لمنع تصفية صدام والقضاء عليه.

وتقول مصادر إسرائيلية، أن الروس يلعبون بأزمة الخليج لعبة قذرة. واللهجة الهجومية التي استخدمها يلتسين لتحذير الولايات المتحدة من توجيه ضربة للعراق لا يهتم بأن يخفى في ثناباها، تشجيعا لصدام على الاستمرار في مراوغاته، ويزيد من مأزق الامريكيين. الحقيقة الرابعة: كلينتون ليس متشوقا للهجوم:

الفكر الامريكي المعلن بضرب صدام بقسوة لو لم يمتثل بإزالة كل المعوقات امام اعمال التفتيش، هذا الفكر يخفى وراء لهفة عارمة في البيت الابيض لحل الأزمة بالطرق الدبلوماسية.

ومن خلال حوارات مع اعضاء في الادارة الامريكية خرجت مصادر اسرائيلية بانطباع أن الرئيس الامريكي لا يسعى بلهفة إلى الهجوم، كما يدرك أنه في نهاية المطاف لن يكون له خيار.

السبب الأول: أن بيل كلينتون بطبعه، ليس كجورج بوش. ففكرة التورط، المحتمل أن ينتج عن الضربة العسكرية في الخليج، كافية لتراجعه، خاصة التحفظ العربي الحالى من مثل هذا العمل.

السبب الثاني: في الوقت الذي يسود فيه الكونجرس الامريكي تأييد واسع لعمل عسكري ضد العراق، جاء مساعدو الرئيس وعرضوا عليه تنبؤا قاسيا بسقوط عشرات أو مئات من المواطنين العراقيين، نساء واطفال سيلقون حتفهم أو يصابون بشدة نتيجة هذا الهجوم. وستعرض صورهم في انحاء العالم وستلقى ضوءا سلبيا على النموذج الديموقراطي الاكبر الذي يصيب ويقتل مواطنين ابرياء. حتى لو كانوا مواطنين وضعهم صدام في مواقع استراتيجية «كدروع

السبب الثالث: وربما الأهم، إذ يقول مصدر إسرائيلي كبير: «الأمريكيون لا يعرفون كيف يخضعون صدام بضربة عسكرية، لو عرفوا، لفعلوا ذلك مبكرا».

والخوف الكبير، لو انه بعد هجوم موسع، يشمل ضرب منشأت استراتيجية ومعسكرات الحرس الجمهوري، يبقى صدام ايضا. وعندئذ ستظهر مشكلة: كيف تواصل من هذه النقطة؟

في نفس الوقت، كما تقول مصادر إسرائيلية، انه منذ اللحظة التي وضع فيها الامريكيون مطالبهم امام صدام، لم يعد لهم خيار إلا الاست مرار، وهم ملزمون بذلك، إذا لم يذعن صدام في اللحظات الاخيرة. ويقول مصدر إسرائيلي: «إن الامتناع عن القيام بعمل عسكرى، سيكون ثمنه اكبر بكثير من هجوم لا يؤدي إلى نتائج». الحقيقة الخامسة: ما الخطر الذي يمكن أن يفعله:

إن كل ما يقال لتهدئة الاجواء، ويتردد هنا على مدى اسبوع، يثير الكثير من علامات الاستفهام. فبإفتراض أن لدى صدام راس تفجيري بيولوجي، وقاذف واحد على الاقل، وصاروخ واحد على الاقل، ماهي قدرته لتسليح هذا الصاروخ وإطلاقه امام قوة هجوم امريكي؟ وإذا ما اصابه الجنون، وقرر، على عكس كل التنبؤات والتقديرات، أن يتعامل معنا هل مقابل كل صاروخ كيماوي أو بيولوجي، ترد اسرائيل بصرامة؟

إن المشكلة العراقية تنبع من أن أحدا في إسرائيل أو في الغرب لا يعرف بالضبط ماذا سيفعل صدام؟

فى اللحظة التى تنطلق إلى فضاء العالم كلمات جدابة مثل «كيماوى» و«بيولوجى»، فإن هناك الكثير لنتحدث عنه. هل يمكن تصفية صدام حسين، والاهم من هذا، هل يجب ان نفعل ذلك؟ . ودون التعرض للهدف الحقيقى للعملية التى جرى التدرب عليها فى تساليم (أو للتفسير الذى تلا الحادث الذى وقع)، من الاهمية ان نعرف ونذكران قرار قتل صدام لم يراود إسرائيل ابدا. كانت هناك تحسريات حول امكانية ذلك، وكالعادة لدينا يسبق أى قرار تنفيذى مناقشة ما إذا كان العمل صحيحا مقبولا أو غير منطقى. وهو ما يجعل بعض من كانت لهم صلة بالأمر يقولون اليوم أنه لم تكن هناك نية حقيقية للتنفيذ، ويذكر آخرون انهم تحفظوا من البداية. على أى حال، لم يكن هناك نقاش، ولم يتخذ أى

تعالوا نفترض اجراء مثل هذا النقاش هنا. اولا، هناك تساؤل عما إذا كان تصفية زعيم ذو سيادة لدولة أخرى تراود الذهن بصفة عامة؟ اخلاقيا، يمكن افتراض عدم وجود أى عيب اكبر من قتل أى جندى في ميدان القتال، بالنسبة لمن يشغل منصب قائد أعلى للجيش، والأمر سيان بالنسبة لصدام ولكلينتون أو نتنياهو، فهو ليس أقوى من الجنود الذين يرسلهم إلى ميدان القتال. فالقتل هو القتل، ولكن إذا سلمنا بإمكانية القتل اثناء الحرب، إذن فمن المسموح به أيضا قتل القائد الأعلى.

وفى الولايات المتحدة مثلا، تم حظر الاغتيالات السياسية بشكل قانونى. حدث ذلك عام ١٩٧٦، بعد ان استمع مجلس الشيوخ إلى شهادات اشارت إلى تورط السي. إى . أى في محاولات لاغتيال فيدل كاسترو، مثلا، في تقرير خاص للمفتش العام الامريكي، والذي كانت قراءته مضحكة ومفزعة في آن واحد.

وهذا الحظر الذي قرره الرئيس فورد عام ١٩٧٦، نتج من الشعور بأن سي. اي. اي شكلت دولة للتصفية خاصة بها تقوض انظمة الحكم في انحاء العالم وتضرب هذا بذاك، دون استشارة أحد. وليس لدينا خطر ماثل. فالموساد، جهاز اصغر بكثير وله عقلية مختلفة تماما، لا يستطيع أن يتحول إلى

غول كهذا. ففرقة القائد العام مثلا، لا تقدم على أى عملية من تلقاء نفسها. لكن هناك من يمكن أن نحققه بهذا الحظر. هل يمكن قتل صدام حسين؟ من المحتمل نعم، رغم أنه من الصعب الوصول إلى شخص له أكثر من شبيه.. وهل من المجدى قتله؟ الآراء مختلفة، فمستشار الامن القومى السابق برنت سكوكروفت، قال مؤخرا: «لقد آن الاوان للتخلص من صدام. وقال رئيس سى اى اى الاسبق، جيمى ولسى فى حديث مع بن جورين أنه: «إذا قتلنا صدام، سينمو صدام آخر». والجدير بالذكر أن الأمريكان انزعجوا فى مرحلة معينة من احتمال سقوط صدام واستبداله بحكم شيعى، فأوقفوا ضغطهم عليه.

لكن بعيدا عن هذا كله، وبعيدا عما قد يحول الدعوة إلى قتل صدام إلى هستيريا خطيرة، هناك الخطر الواضح من خرق قواعد اللعبة بين الدول ذات السيادة. فصدام، رغم صعوبة الاعتراف، يلعب حسب هذه القواعد حتى عندما اطلق الصواريخ علينا قبل سبع سنوات. فقد كان لديه هدف سياسي واضح ـ تفتيت التحالف ضده ـ كما أنه اطلق قذائفه على الاقل لحاجته إلى رفع معنويات مواطنيه، مثلما تصرفت معظم دول العالم وقت ازماتها. فالاغتيال السياسي، وإن كان غير مقبول اخلاقيا، فهو خرق واضع لهذه القواعد. ولا يمكن التحدث عن تفاصيل ما يمكن ان يجلبه علينا.. كما أن الدول العربية التي لا تشعر بالود تجاه العراقي ذي الشارب، هذه الدول ستنخذ موقفا متعنتا صلبا معارضا لأن تتم تصفيته على ايدي الصهاينة.

ماذا تقولون؟ نستطيع أن نفعل ذلك دون أن يشعر أحد؟ لا، هراء فبعد عملية مشعل ـ وكذلك بعد أبو جهاد وفتحى الشقاقي، وهما العمليتان اللتان انكرنا القيام بهما، لكن ما من طفل في تونس وفي مالطا لا يشك اننا قد فعاهما.

وفي هذه الحالة من الافضل ان نهدئ مشاعر الانتقام، وألا نستعيد افلام جيمس بوند القديمة. ولقد وصف العقيد أورى شجئ العملية التي تدربوا عليها في تساليم بأنها «حمل خارج الرحم» (إذ لم يجد في نفسه الشجاعة ليعترض حتى النهاية) إذن، فالافتضل لمن تراوده فكرة قيام إسرائيل بتصفية زعيم عربي، أن يسقطها من ذهنه.

### كم تساوى حياة الإنسان ؟

فى هجوم «غوغائى لا يتناسب مع طبعه قرر عضو الكنيست «أفراهام بايجه شوحاط» في الاسبوع الماضي أن الحكومة ستكون «مسئولة عن موت أعداد كثيرة جدا من المواطنين» فى حالة تعرض إسرائيل لهجوم صواريخ غير تقليدى، وطالب بتشكيل لجنة تحقيق تفحص تصرفات الحكومة. وسبب ذلك الاتهام الخطير هو قرار حكومى منذ يوليو ١٩٩٦ لتخفيض فى ميزانية ٩٧ بالنسبة للحصول على الأقنعة الواقية. وكنتيجة للقرار تم تقليل ميزانية إستعدادات المؤخرة (الجبهة الداخلية) للعام الماضى من استعدادات المؤخرة (الجبهة الداخلية) للعام الماضى من تخصيص مبلغ ذى قيمة لذلك الهدف.

لقد تم إصلاح «التقصير» في الاسبوع الماضي. فقد دفعت هيستيريا الصواريخ والتي سيطرت على البلاد، رئيس الوزراء المذعبور لاعطاء أواميره بنقل فبورى لمبلغ ٢٤٠ مليون شيكل لتمويل التزود الاضافي للجبهة الداخلية . المؤخرة . وذلك في أعقاب المعارضة الشديدة لموظفى الخزانة. «أنا الآن وزير المالية».. قرر ذلك بنيامين نتنياهو وصدقت لجنة الأموال على الميزانية خلال ٢٤ ساعة (ولا أحد يعلم بوضوح كيف سيتم تدبير المبلغ) ومن المحتمل أن ذلك القرار لم يكن في الامكان منعه أمام أبعاد الهيستريا، مع الأخذ في الاعتبار قيود الزعامة القومية في عصرنا. ولكن هذا الأمر لا يعفى من ضرورة فحص ودراسة مدى عقلانيته. وزعم شوحاط في «خطاب الاتهام» أن الحكومة عملت في العام قبل الماضي بناء على وجهته نظر متخصصة للمالية. ولم يذكر أن وجهة النظر هذه كانت مبنية على عمل مركز الابحاث العسكرية المعبروف ياسم «رفائيل» فعفى «كبلام الشبرح» لقبرار التخفيض جاء حسب البحث: «إن اسهام الأقنعة الواقية لتقليل عدد المصابين في حالة حرب شاملة وحدوث تهديد للمؤخرة.. هو إسهام هامشي ويقاس بتوفير عدد قليل لعشرات القتلى في الحالة المتوقعة العادية، أما في الحالات القاسية الصعبة . فسيكون العدد بين العشرات وحتى ٢٠٠ قتيل كنتيجة للاصابة من مواد كيماوية. إن نسبة قيمة الفائدة بين الاستثمار السنوى الأكيد لـ ١٢٠

مليون شيكل في العام، مقابل اسهام في توفير عدة أفراد وحتى عشرات معدودة للقتلى في حالة الحرب مع السيناريو الصعب، يؤدي إلى أن فائدة الاستشمار في الأقنعة الواقية ضعيفة جدا في مصطلحات تخصيص موارد للأمن. وحسب ذلك فإنه يقترح الغاء خطة توزيع أقنعة واقية.

لقد أثار هذا الرأى في العام الماضى بالفعل جدلا حول مسألة إذا كان مسموح العمل طبقا لحسابات قيمة الفائدة حين يكون المقصود حياة الانسان. فمن لا يجيب على هذا السؤال بشكل قاطع، فعليه على الأقل أن يعرف ما معنى تجاهل الاجابة.

«مایا بارهیلل» من مرکز الابحاث العقلاتیة بالجامعة العبریة، قامت فی العام الماضی بإجراء عملیة حسابیة من خلال تلقی معطیات البحث لمرکز رفائیل کإطار. ومؤداه أنه فی حالة السیناریو المعقول المتوقع والذی سیقتل فیه فی حالة هجوم بأسلحة کیماویة ۳۰ شخصا فإن «سعر» (إنقاذ) حیاة شخص هو ٤ ملایین شیکل فی العام الذی فیه نسبة تأکید حدوث الحرب هی ۱۲۰٪ (۱۲۰ ملیون شیکل موزعة علی ۳۰ فردا). وإذا کان احتمال نشوب حرب بمواد کیماویة فی العام هو ۱۰٪، تقفز قیمة حیاة الفرد إلی ٤٠ ملیون شیکل.

وإدخال التهديد البيولوجى فى الصورة لا يغير الوضع بالنسبة للمبدأ: إن الاستثمار فى منع حدوث ضرر يجب أن يكون بنسبة معقولة بالمقارنة بحجم الضرر المتوقع والاحتمال أن يتم بالفعل، بالمقارنة بالبدائل حتى وإن كان المقصود حياة الانسان.

إن قرار الاستثمار بصرف مئات الملايين على التزود بالأقنعة الواقية تبدو كخطأ استراتيجى بسبب أنه يضعف صدق التهديد الذي يرمز له بالرد المكثف على استخدام سلاح غير تقليدي. ويكون معنى الخطأ أكثر خطورة، إذا ارتبط به أيضا تكلفة اقتصادية غير معقولة.

للسلطة الفلسطينية، هي من أوروبا) تدخلا أكبر في العملية السياسية السلمية، فالأوروبيون أيضا لديهم وسائل متاحة للضغط مباشرة على إسرائيل، ومن المحتمل ألا تعارض الولايات المتحدة ضغطا اوروبيا على إسرائيل، بل ستشجعه. فالأفضل للولايات المتحدة أن يقوم بمثل هذه الامور طرف آخر

لكن الشئ الأكثر صعوبة، هو الشجرة التى تسلقتها الولايات المتحدة فى علاقاتها مع صدام حسين. فإذا بدأت بالفعل هجوما جويا يقترب فى تصوره من يوم القيامة، وهو البديل الوحيد لهجوم برى لن يكون له غطاء لو كان امريكيا فقط، سيحدث زلزالا ضد امريكا فى ارجاء العالم، وستكون لذلك انعكاسات خطيسرة سواء على إسرائيل أو على علاقات الولايات المتحدة بها. ان الاثارة والهياج فى الدول العربية التى لم تؤيد احداها أى اجراء عسكرى ضد العراق، وصلت الى اقصى حد من الشعور بالاحباط بشأن مسيرة السلام وسياسة بنيامين نتنياهو الخادعة المراوغة. ولم تعد هذه الدول مستعدة لابتياع بضاعة معطوبة شعارها البحث عن دور للولايات المتحدة.

والخلاصة، ان العرب لا يمكنهم التخلى عما يقوله كلينتون وأولبرايت على الملأ: ان إسرائيل تعوق محاولات الولايات المتحدة لتحديد خطر اخطر دولتين، العراق وإيران، وتساهم بجهلها الاستراتيجي في عودتهما إلى محيط الاتفاق العربي، وذلك بتأبيد روسيا العائدة إلى الساحة.

من هنا، فالاستئتاج الفعال والقوى، سواء فى الولايات المتحدة أو فى أوروبا، هو ادخال النزاع العربى الإسرائيلى فى بوتقة او فقاعة مغلقة، يمارس فيها العرب واليهود طبخهم دون نزاعات وخلافات عشائرية قبلية تؤثر على المسيرة برمتها.

وقد لا يتعارض مثل هذا الهدف مع احلام نتنباهو نفسه والذى ربما كان يفضل طريقة أخرى قد تكون اشد قسوة، فالشرق الأوسط والعالم العربى، كما ثبت في الماضي وكما تثبته الأزمة الحالية، هما أوان مستطرقة.

إن أى سياسة إسرائيلية حاولت في الماضى، وتحاول حاليا، ان تتجاهل السياق الواسع للنزاع الإسرائيلي العربي أو تتعامى عن مدى اتساع وسائل حله، فإنها تعرض للخطر مصالح قائمة بالفعل، وتلك هي الغفلة الحقيقية لنتنياهو، وليست النقص في الجهاز الدفاعي.

كشفت ازمة الخليج الحالية عن التغير الدرامي الحاصل في الشرق الأوسط، بل وعلى المستوى العالمي منذ أيام تحالف جورج بوش الكبير. والوضع الجديد له علاقة مباشرة بإسرائيل وبالتدهور الخطير في مسيرة التفاوض مع العالم العربي. وغير مسموح للنزعة الوطنية الداعية للوقوف إلى جانب الحكومة، إن تعوقنا عن ضرورة القول بوضوح وصراحة: إن حكومة نتنياهو ترتكب خطأ بإتباع جمود سياسي وقصر نظر استراتيجي لا يقل خطرا عن صواريخ صدام حسين.

إن نافذة الفرص السانحة التي اوجدتها ظروف مؤتمر مدريد أخذة في الانغلاق. صحيح أن الاتحاد السوفيتي غير موجود، لكن روسيا ١٩٩٨، ترفض أن تلعب الدور الثانوي الذي لعبته عام ١٩٩١، والذي كان حيويا على مسيرة السلام. وهاهو وزير خارجيتها بريماكوف يخرج للرئيس كلينتون ورقة وساطة اللحظة الاخيرة في بغداد. وروسيا اليوم ـ سواء بالطرق الدبلوماسية أو بلغة التهديدات ـ تنتهج اسلوبا يتبدى في عدة ملامع اساسية: ان روسيا لم تعد القوة الدولية التي كانت في الماضي، لكنها غير مستعدة للتنازل عن مكانتها الاقليمية في مجلد . الشرق الأوسط. فهي لن تسمح كما سمحت في ١٩٩١ بأن تنفجر الاحداث إلى أن يتخطى مداها حدودها، لأن هذا سيعتبر تقويضا لشعارها الاساسي في هذه الآونة ـ بالعسودة إلى دور فساعل يكون مماثلا لدور الولايات المتحدة في الشرق الأؤسط. لقد مرت سنوات دون يكون الإسرائيل في الواقع أي سياسة خارجية تجاه روسيا. وتشير موسكر اليوم إلى أنها عائدة لتهتم من جديد بزبائنها من العسرب والمسلمين ـ العسراق، إيران، سسوريا وربما أيضا الفلسطينيين ـ الذين اتاحوا لها أن تعود لتكون قطبا موازنا للولايات المتحدة في مسيرة السلام العربية الإسرائيلية. والجمود في عملية السلام يشجع على عودة القطبية المزدوجة إلى دبلوماسية الشرق الأوسط.

الأوروبيون أيضا يرسلون إلى الولايات المتحدة اشارات مشابهة، فبإستئناء بريطانيا تونى بلير، لا تقف أية دولة اوروبية وراء الولايات المتحدة بمثل هذه الايجابية في الأزمة الحالية، بل ان بعض هذه الدول لا تتردد في كسر الحظر الذي فرضته الولايات المتحدة على دول خطيرة مثل إيران. وفي خضم هستيريا الاقنعة الواقية غابت عن الوعى زيارة رئيس الاتجاد الاوروبي، جاك سانتير، إلى إسرائيل. لقد حضر إلى هنا لعدة ايام بعد أن تبنت المجموعة الأوروبية «وثيقة مارين» التي تشترط لاستئناف تقديم المساعدات الأوروبية للاقتصاد الفلسطيني المنهار (٥٤) من مساعدات الدول المانحة

ذهبت مثلهم جميعا، وسجلت إسمى مبكرا في الصباح على صفحات الورق التي لصقت على الأبواب الحديدية لمحطة توزيع الحقائب الوقائية كان رقمي ٤٣٦ ويحسبة سريعة أيقنت أن على ان أصل حموالي منتمصف الليل، وهكذا فمعلت. ومنذ ذلك الحمين وضميري مستريح فإنني مهيئة لحرب كيماوية او بيولوجية. وقلت لنفسى، هاهو العنصر الأول في الحرب القادمة، القناع هو الأساس الاحتفالي في ذلك الكرنفال.

في نظرى، هذا الأمر كله كان إستجابة للضغوط. أن افعل ما يفعله الجميع. وسوى ذلك فإن الموضوع غامض وليس له مغزى. من من انا خائفة ومن ماذا؟ إن العراق بالنسبة لي مكان مجرد، معروف لدى فقط من كتب المؤلف سامي ميخائيل. وتعجبت من نفسي لماذا إنصعت للهيستربا الخماعية المعلن عنها. لماذا أنصاع لصلاحية لا اعرف من هي ولا أؤمن لأقوالها.

لقد وجدت العزاء لنفسى على الوقت الضائع والذى راح وانا جالسة أمام الأبواب الحديدية لمركز توزيع الحقائب الوقائية، وذلك بكوني مشاركة في لعبة عالمية جديدة ، فيها محاولة وتجربة لتغيير وتحديد نظام عالمي جديد. لعبة تنهي القرن الحالي، وهي لعبة معروفة جيدا لنفسها ، حيث أن اللاعبين فيها هم مشاركون في اللعبة ومتفرجون في نفس الوقت. لقد تم الاعلان عن حرب على الحرب امام عيناي. فلا نحارب على الوطن، على الأرض، أو عن مسادر مساه أو معيشة. حرب بدون قيم. بيل كلينتون، ممثل حضارة الغرب «المستنيرة»، أعلن حربا على صدام حسين، ممثل الحسارة «المظلمة»، تلك التي تدبر المكائد بحرب بواسطة صواريخ ممتلئة بالجسراتيم على أهداف بعبيدة المدى مسئل إسرائيل. لماذا يريد أن يقتلنا؟ هل شرح أحد ذلك، أم أن الأمر كله غير هام؟

إن الحرب تدار مثل وضع الإعلانات في التليفزيون المنزلي بانتقال سريع من هدف الآخر. وفي هذه الحرب لن نكون كالغنم المسير للذبع،

لأننا مساقون عن علم، وعن معرفة لاحتمالين تظهرهم قواعد اللعبة حتى الآن. الأول، حل فكرى براق، والذي بأتى قبل الأزمة في أوجها، وعندنذ كل العالم يتنفس الصعداء ويمنح الميداليات للطيبين. والامكانية الثانية هي أن نرى من خلال تلك الشاشات التي تتجول معها مأساة لم نرها حتى الآن.

وهناك احتمال ثالث وهو مستنكر ومستبعد بشكل كبير، وهو أن الفزع الذي يضر بصورة مجهولة ويصيب النساء، الأطفال المسنين والقطط والكلاب والأبقار والأغنام تصيبنا بدورها بأعدادنا الغفيرة.

إنه سيكون رعب مع احصاء جديد. تشويه بدون دماء. وموت صامت بدون صراخ. ولا يوجد أحد في الغرب يعرب عن اهتزاز مشاعره وينزل صورنا من الشاشة، وينتقل إلى تنبؤات حالة الطقس في مدينته مثل الوضع العادى.

وهكذاً يمكن للرعب والفزع أن يكون في طي النسيان. ويبقى فقط النص ونتعزى بالقصة التي تحتوى بين ثنياتها على أساطير الأطفال والجمال الذي يشبه جمال الآلهة اليونانية (ربما انتبهتم للشبه الذي بين كلينتون وزيوس ملك الآلهة، وبين هيلاري وهيلانا؟ فهو دائما يجد حوله فتيات جميلات وهي دائما غاضبة ومنتقمة، ولكنها كانت إلى جواره). إن الأبطال في استعراض العنضلات، والدبابات، وخوذات الجنود والملابس الواقية من المواد الكيماوية والأقنعة. سوف يتحارب الطيبون أمام الأشرار أمامنا. وبالمناسبة لماذا لا يوجد بطل على شاكلة جيمس بوند، والذي يتسلل إلى قصره ويقتل الرجل الشرير؟ أليس هذا اكثر فائدة؟ أين المخرج الذي يعد عن ذلك فيلما سريعا؟

إن الحرب «الأكثر عصرية» هي لعبة معروفة مسبقا. وهي إغفال كبير للعقل عن الحرب الحقيقية التي تتبلور لدينا، في الفناء الخلفي. فهناك تتشكل حربا بصيغة الشرق، وجها لوجه، من منزل لمنزل، وسيف أمام سيف. إنها حرب حقيقية من النوع العصرى ولكن بدون مبالغة مسبقة.

### ي ليست ثرثرة ولغو هذه المرة

يديعوت أحرونوت 1994/4/14 حاييم هانجبي

> إن ما فعله بنيامين نتنياهو في هذه الأيام لم يفعله أي رئيس وزراء إسرائيلي من قبل. فقد هدد دولة عربية بأنه سوف ينزل عليها كارثة، وفهم الجميع من اقصى العالم إلى اقصاه ماهو المقصود.. فمنذ الآن فصاعدا ليس هناك داع لسياسة الاخفاء والتمويه المشهورة والتي تميز بها اسلاقة في منصب رئيس الوزراء. وعلى أي حال فقد كان هذا التمويه من بين ثمار الشر التي نبتت في حديقة الاجماع القومي، أو نوع من اللعبة الداخلية التي لعبها الإسرائيليون بينهم وبين انفسهم كعادتهم

منذ القدم. كذلك فإن قواعد الجدل المتبعة بيننا وهي أن نناقش المسألة النووية بنوع من الكذب والمواربة والادعاء بأن كل ما قبيل في هذا الصدد مصدره من الخارج، قد فقدت منطقها.

ومن ثم فإن التهديد الإسرائيلي بإنزال كارثة على الدولة العربية والذي اطلقه نتنياهو في لحظة صعبة لم يستطع تحملها سوف يعتبر بمثابة اعتراف صريح من جانب رئيس الوزراء وأند كشف على الملأ القوات الكامنة في مكان ما في إسرائيل والتي تستطيع بواسطتها انزال كارثة على دولة أخرى، وبذلك يكون نتنياهو قد حطم الصمت

اطفال مشوهين.

وانا لا اعترف بغيداد ، حيث اني اعتيش في تل ابيب ولذلك رسمت الدوائر وأقطارها التي ذكرت سلفا على خريطة المنطقة التي اسكن فيها.. باللهول.. إذا حدث لا قدر الله وتخيلنا سقوط قنبلة مثل التي ذكرت سلفًا على رمات جن. ومجرد التخيل يثير الخوف الشديد ويجعل الجسد يرتعد من الخوف. وأعتقد أن المنطقة بالكامل سوف تباد بداية من قرية حباد في الجنوب وحتى جليل يم في الشمال. وسوف تدمر تل أبيب بالكامل بما في ذلك بث يم وحسولون وتبساح تكفسا ورمسات هاشارون.. انه جحيم من شآنه أن يحول وسط الدولة إلى مقبرة كبيرة ومن منا لا يتذكر أنه قبل سبع سنوات، وفي خضم حرب الخليج، نتنياهو نائب وزير الخارجية آنذاك وهو يحاول أن يشعل نيران الحرب على شاشة التليفزيون كلما أتيحت له الفرصة مثلما يفعل بطل الحرب الذي يتعطش للقتال. لدرجة انه كان مبالغ في دعوته للحرب ووصل الأمر أن طلب منه وزير الخارجية دافيد ليفي أن يلغي المؤتمرات الصحفية مع المراسلين الأجانب. ووصفوا تصريحات نتنياهو في ذلك الوقت بأنها لغو وثرثرة. ولكن الآن فإننا لسنا بصدد لغو وثرثرة ولكن امام لغة واضحة وأن المتحدث يعنى ما يقول حيث أن إسرائيل التي تتحدث بلسان رئيس وزرائها تقول لجميع العرب من المحيط إلى الخليج أن « أسلحة يوم الدين» لا تهدف إلى إنقاذ اليهود فحسب ولكن تهدف ايضا وربما يكون هذا هو الاساس إلى املاء كلمة إسرائيل على العرب وإقامة زعامة إسرائيلية بواسطة هذا السلاح في قلب العالم العربي.

إن نتنياهو يفرض على المحيطين به سواء كانوا عن قرب أو كانوا عن بعد سباقا مسلحا بما في ذلك الاسلحة الكيماوية والبيولوجية وأيضا النووية ولن ينقذنا احد من يديه.

المقدس الذي استمر فترة طويلة. والكتابة التي سطرت في هذه الأيام على الحائط بأحرف من الدم والنار وأعمدة الدخان ليست من صنع اولئك الذبن يتمنون الشر لإسرائيل، ولكنها سطرت بيد رجل كان يقف حارسا لكنز منذ وقت طويل. وهذا الاسبوع شاهدت ملف مليئ بالبيانات عكف على جمعها مجموعة من الإسرائيليين لم يعرف اعضاؤها طعم الراحة، وهم الذين اسسوا في العام الماضي عشية عيد الغفران . لجنة عمل بإسم «الذين يحذرون من الكارثة النووية» ولم يخطر على بال أي منهم أنه بعد مرور اربعة اشهر سوف يستخدم رئيس الوزراء الإسرائيلي لفظ «كارثة».

ووجدت لدى هذه المجموعة بيانات عن مدى الاضرار التى ـ كن أن تنتج عن قنبلة يمكن أن تنفجر على ارتفاع ٢,٥ كيلو مترا وكل هذه البيانات تعتمد على التقديرات التى توصل اليها علماء العالم وإذا افترضنا أن هذه القنبلة تن ميجا ـ طن فإنها بذلك تعادل ستة اضعاف القنبلة الذرية التى القيت على هيروشيما وأحدثت دمارا هائلا.

ولذلك فإنى اقترح على كل قارئ أن يطبق البيانات الواردة على المكان الذى يسكن فيه وعلى البيئة المحيطة به وذلك حتى تكون هذه البيانات ملموسة به وذلك حتى تكون هذه البيانات ملموسة تماما فى نظ ه.

فى دائرة يصل مداها إلى حوالى اربعة كيلو مترات اسفل نقطة الانفجار ستحدث عملية تبخر، وفى دائرة سيصل مداها إلى ستة كيلو مترات سيحدث دمار هائل وفى دائرة يصل مداها إلى عشرة كيلو مترات ستحدث ضجة شديدة جدا وارتجاج عنيف. وفى دائرة يصل قطرها إلى ٢٠،٥ كيلو متر ستنتشر حرائق مدمرة. وفى دائرة قطرها ٢٠ كيلو مترا سيلحق ضرر كبير جدا بالمبانى السكنية. وعلى مسافات ابعد من ٢٠ كيلو مترا سوف يضار السكان بفعل الاشعاع وتحدث لهم اضرار بما فى ذلك الاصابة بأنواع من السرطانات وولادة

### الأصبع على الزناد

هآرتس ۱۹۹۸/۲/۱۳ زئیف شیف

> من الصعوبة أن نعرف كيف ستنتهى الأزمة الحالية مع العراق، ولكن من الواضع أنه لن تكون هناك نهاية لأسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط. يحتمل ايضا انه في اعقاب الأزمة سيزداد التسلح

> يجب النظر إلى ما بعد الأزمة ودراسة هذا الاتجاه السلبى فى المنطقة. وفقا لمصادر مختلفة هناك أسلحة دمار شامل فى سوريا وفى إسرائيل، ويحتمل أيضا أن يوجد لدى مصر كميات معينة من الأسلحة الكيماوية وربا ايضا جرثومية. وقد كتب كثيرا عما كان لدى العراق وما لديه حاليا. وتعيش ايران عملية التزود بسلاح الدمار الشامل والغرض من ذلك ان تحصل أيضا على السلاح النووى. من المشكوك فيه امكانية ايقاف هذا الاتجاه، وأقصى ما يمكن عمله هو ابطاؤه.

لو خرج صدام حسين من هذه الأزمة وهو الفائز، فسيقوم الايرانيون

معنى ذلك أن هناك اربعة زعماء فى الشرق الأوسط، وربا خمسة، يمكنهم اليوم الضغط على زناد اسلحة الدمار الشامل اياكان نوعه: وهم صدام حسين وحافظ الأسد والرئيس الإيرانى محمد خاتمى (وربما ايضا زعيمها الروحى على خامنئى) وبنيامين نتنياهو. وكل واحد منهم يقع تحت ضغوط مختلفة

بالاسراع في منشروعاتهم الخاصة يتطوير الصواريخ وأسلحة

الدمار الشامل ليس بسبب اسرائيل وإنما بسبب العراق.

محمد خاتمی (وربما ایضا زعیمها الروحی علی خامنئی)
وبنیامین نتنیاهو. وکل واحد منهم یقع تحت ضغوط مختلفة
عندما یفکر فی الضغط علی الزناد، مشلا، لا تعانی ایران
وسوریا من خطر یمس وجودهما فی حالة نشوب حرب. والأمر
لیس کذلك بالنسبة لإسرائیل، وفی العراق هناك خطر شخصی
علی صدام حسین ونظامه وربما أیضا خطر تقسیم الدولة. مثل

على صدام حسين ونظامه وربا أيضا خطر نفسيم الدوله. مثل هذا الضغط قد يدفع صدام حسين للضغط على الزناد مثلما تتهكن المخابرات الإسرائيلية بذلك. إن اسلوب اتخاذ القرارات

المصيرية من نوعية الضغط على زناد اسلحة الدمار الشامل مختلف في دولة شمولية عنه في دولة ديمقراطية. كل دولة ومجتمع حسب نظرته القومية وذاكرته الجماعية، والذين يؤثرون فيه اثناء اتخاذ هذا القرار الحاسم. ففي إسرائيل مثلا، نجد أن ذكرى المأساة النازية وآلامها هي العنصر الحاسم. لكل زعيم

ذكرى المأساة النازية وآلامها هي العنصر الحاسم. لكل زعيم حساسيته، وخلفيته الايديولوجية ومخاوفه من رد الفعل الدولي من جانب، والكارثة التي سينزلها العدو على شعبه من جانب آخر. والسؤال هو من من الزعماء الاربعة السابق ذكرهم يمكن اعتباره حذرا ومتزنا جدا في حالات الضغط. الرد هو، إن هذا الرجل هو الرئيس السوري حافظ الأسد. وهذا هو ايضا رأى الخبراء. وهذا لا يعنى ان الاسد ليس مؤهلا لأن يتصرف بوحشية (مثلما سبق وأن فعل عندما قمع التمرد في مدينة حماه). ولكنه

حذر من الدخول في مخاطرات كبيرة. كان من المفترض أن تحصل إسرائيل على هذا اللقب بسبب النظام الديمقراطي المتزن فيها وهيكلها الحاكم. فهناك رقابة امنية داخلية وإن لم تكن كاملة. وإنما في مقدور القيادة الإسرائيلية

الحصول على درجة ممتازة نظرا للمستولية الكبيرة التي تبديها في هذا الشأن. نفس الأمر ايضا ينطبق على حكومات الليكود السابقة لحكومة بيجين الأولى، وحكومة اسحاق شامبر.

الخطر نابع من تبلور قيادة متطرفة لا تضم عناصر متزنة من شأنها أن تمثل عقبة اثناء اتخاذ القرار المصيرى.

هذا ما حدث عشية حرب لبنان. وقد ظهرت هذه العقبة آنذاك بسبب المجموعة القيادية مناحم بيجين، وإبريل شارون وإسحاق شامير ورئيس الاركان رفائيل ابتان. آنذاك كان قرار غزو لبنان، حتى بيروت، عبر حرب تقليدية. ويضم المطبخ السياسي لنتنياهو كلا من شارون وإبتان وإسحاق موردخاي. وقد أدت استقالة دافيد ليفي، الذي يعتبر زعيما مسئولا إلى اهتزاز التوازن الداخلي في هذه المجموعة وليس فقط بالنسبة لعملية السلام.

وموردخاى مثل ذلك الشاب الذي يسد بيده ثقب في السد لوقف اندفاع المياه. لو فكر في الاستقالة في حالة توقف عملية السلام، مثلما قال، عليه أن يضع في الحسبان أيضا الاعتبارات الامنية الأخرى. أن دوره كوزير للدفاع ومستوليته القومية يقتضيا منه أن يظل في منصبه.

### الصباح الذي بعد الحرب

ملحق هآرتس ۱۹۹۸/۲/۱۸ عقیبا الدار

وجدت إعلانا كبيرا فى سوق الكارميل بعرض «نايلون ضد صواريخ سكود» خسارة انه لا يمكن الحصول فى السوق على نايلون ضد قصر الرؤية السياسية. لقد أنقذت مونيكا لفينسكى رئيس الحكومة من أيدى بيل كلينتون، وسرق صدام حسين الأضواء من ياسر عرفات فى البيت الأبيض. يمكننا الرقص على اسطح منازل تل أبيب.

ولكن قبل أن يخرج نتنياهو للرقص مع فرقة جبهة أرض إسرائيل، من الأجدر عليه أن يتذكر ان الصواريخ الأمريكية في حرب الخليج لم تفجر أو تنسف مسيرة السلام. والعكس صحيح فبصعوبة لم يشأ اسحاق شامير إزالة الأوراق اللاصقة من على النوافذ (عقب حرب الخليج) حتى جذبه جيمس بيكر، تقريبا بالقوة، من الغرفة الواقية بالقدس الى القاعة الواسعة لمؤتمر مدريد. وكانت النهاية في أوسلو. ومادلين اوليرايت اعتادت أن تروى للمقربين منها أن بيكر هو النموذج الأمثل لها لوزير الخارجية. وفي هذه الأيام تطالبه بالنصائح فيما يتعلق بالأزمة في الخليج وفيما يتعلق بالأرمة

والزعم العربى بأن أمريكا تثقل يديها على العراقيبن فى الوقت الذى تتغاضى فيه عن رفض إسرائيل، ليس زعما جديا. فهناك شك فى أن تأييد العرب للأمريكان سيكون أكثر حماسا إذا كانت إسرائيل قد نقلت ٢٠٪ من مساحة المنطقة ٢ كانت إسرائيل قد نقلت ٢٠٪ من مساحة المنطقة للغلوس للفلسطينيين فإن لديهم مصالح أخرى، أكثر أهمية للجلوس بهدوء (فى أحسن الأحوال) وذلك فى الوقت الذى يسعى فيه الروس والصينيون تحت جهود أمريكا للتوصل لاجماع دولى ضد

العراق. وأثناء حرب الخليج طلب من شامير ان يمتص بهدوء صواريخ سكود. وغداة ذلك دفع رغما عنه الثمن الذي قدمه العرب لأمريكا مقابل الاتفاق الائتلافي وامتثلت حكومته في مؤتمر سلام على أساس قرار الأمم المتحدة ٢٤٢ وبدأت في مفاوضات نصف مباشرة مع منظمة التحرير الفلسطينية.

وبإسلوب نتنياهو ضاعت الآن فرصة نادرة لتحويل الولايات المتحدة لصاحبة التزام نحو إسرائيل. فماذا كان يحدث لو أن إسرائيل بدلت من مساهمتها الأساسية للجهود الأمريكية بأقنعة الغاز؟ وكان نتنياهو قد خرح بالأمس للولايات المتحدة وهو يمد يده للصديقة الكبرى ويظهر تأييد اسرائيل لسياستها الهجومية في وجه صدام حسين. وكيف سيكون رد أهم دولة عظمى في العالم، بدلا من طلب الانتظار حتى نتزود بالنايلون ضد صواريخ السكود، أن نبادر ببرهنة ان امريكا ليست بمفردها في الشرق الأوسط. صحيح أن نتنياهو لن يستطيع العودة للبيت الأبيض بأيدى خالية. فسكرتير الحكومة، دانى نافيه، لم يعد من واشنطن وكل رغباته في يديه. فالخطة الأمريكية التي عرضت امام الطرفين تقترح أن تنقل إسرائيل خلال ١٢ اسبوعا للسلطة الفلسطينية نسبة ١٣,١٪ من المناطق. هذا أقل بكثير من الـ ٣٠٪ التي يطالب بها عرفات وأكثر قليلا من الـ ٩٪ التي يعرضها نتنياهو. وعلى إسرائيل أن تقوم اولا بتنفيذ الانسحاب الأول (٢,٧) من المنطقة C)، ولكن مبقابل كل شريحة يقبوم الفلسطينيون بالوفاء بالتزاماتهم لاتفاقية أوسلو.

إن إسرائيل لن تتملص حقا من الانسحاب الثالث ولكن المشروع يترك ثغرة تهرب منه في حالة ما إذا حدث تقدم في المفاوضات حول

التسوية النهائية حتى التاريخ المحدد. إن هذا العرض هو بمثابة الكلمة الأخيرة تقريبا للأمريكان. لقد قالوا لنا ولصائب عريقات، أنه لم يكن سهلا عليهم بلورة عرض كهذا وليس بسهولة سيغيروها. إن اولبرايت تريد نتائج، والآن قبل ساعة الحسم في الخليج.

إن نتنياهو يستطيع أن يقامر على أن الفلسطينيين سوف ينسفون من أجله أوسلو، مثلما إعتمد شامير على أن الأسد سيقول «لا» لجيمس بيكر، ووجد نفسه بعد ذلك ينجر خلف السوريين لمدريد. إن نتنياهو

يستطيع أن يبادر ويسبق عرفات ويعطبه ـ بواسطة امريكا ـ والآن بالذات، ماكانت إسرائيل ملتزمة بأية حال على تقديمه منذ فترة. إن أولبرايت لن تختفى أيضا في حالة عدم خضوع مونيكا وصدام لضغوط كلينتون.

إن منتج هذا الشهر بأية حال لا يجب ان يكون نايلون لاغلاق النوافذ، بل مادة لازالة انغلاق العقل.

#### الرعب الجديد

معاریف ۵۲/۲/۹۹۸ یوسف حریف

> خسر صدام، وحتى الآن لا مجال للخوف من أى ضغط لاتمام الاتفاق مع الفلسطينيين.

> لم تهدأ تماماً موجة الرعب التي حلت، خوفا من أن يعود صدام حسين ويهاجم إسرائيل، ربما بأسلحة غير تقليدية هذه المرة، وها نحن نحاول ادخال المجتمع إلى رعب جديد. فالآن سيمارس ضغطا على إسرائيل لكى تعجل بتنفيذ الاتفاق بينها وبين السلطة الفلسطينية. ويذهب الذين يتوقعون مثل هذا الضغط، إلى أنه فقط إذا تحقق حل للمشكلة الفلسطينية ستتلاشى الاخطار المحدقة بإسرائيل من جانب دول كإيران والعراق، وفي سياق ذلك، فهذا الادعاء يمكن دحضه.

فإسرائيل ملزمة ببذل كل الجهود للاسراع بتنفيذ الاتفاق مع السلطة الفلسطينية، ولو مقابل تسويات مجحفة، ولكن ما العلاقة بين المشكلة الفلسطينية وبين الجنون والكراهية الشديدة من جانب دول كالعراق وإيران تجاه إسرائيل؟ ولماذا يثاررعب وهمى وتعاطى ادعاء من شأنه أن يخلق الانطباع، بأنه إذا سقطت قنابل بيولوجية وكيماوية سيكون بسبب أن إسرائيل لا تبدى استعدادا للانسحاب إلى حدود ١٩٦٧، ولا قبولا بدولة فلسطينية مستقلة، عاصمتها القدس الشرقية؟

حتى إذا كان هناك اساس لهذا الادعاء، فسازال الامر يتطلب اجابة لسؤال، كيف حدث احتلال العراق للكويت عام ١٩٩١؟ ما العلاقة بين ذلك وبين الصراع العربي الإسرائيلي؟ وما العلاقة بين الحرب التي بدأتها العراق ضد إيران في الثمانينبات، واستخدام الغاز ضد الجيش الإيراني وبين النزاع العربي الإسرائيلي؟ وما العلاقة بين بسط سوريا لنفوذها على لبنان بالمشكلة الفلسطينية؟

لولم تخرج الولايات المتحدة لمحاربة العراق، في اعقاب احتلاله الكويت،

فهل هناك من يشك، أن السعودية أو البحرين كانت يمكن أن تتعرض لنفس المصير؟ هل كان يفعل ذلك بسبب الفلسطينيين؟ لقد كان هدف صدام حسين واضحا: السيطرة على مصادر النفط العربية والتحول إلى حاكم ذى قوة عالمية وليس مجرد قوة اقليمية. من المؤكد ان صدام هو العدو اللدود الإسرائيل ويريد ابادتها، ولكن حتى عندما أعلن، قبل احتلال الكويت، انه سيشعل النار فى نصف إسرائيل لم يكن هذا الأن إسرائيل لم تتفاوض مع منظمة التحرير، بل كجزء من خطة للسيطرة على الشرق الأوسط. فقد افترض ان هذا التهديد لن يهز العالم ولن يجلب عليه أى سوء، وبسبب تسامح الغرب هذا، لم تدفع إسرائيل وحدها الثمن بل أيضا الدول الخليجية والغربية، بزعامة الولايات المتحدة التي تصدت للخطر المتمثل في فقدان مصادرها النفطية في الشرق الأوسط.

للحظر المتمثل في فقدان مصادرها النقطية في الشرق الا وسط. ما من شئ يكبح شهوة صدام حسين سوى قوة الردع الامريكية. لم لم يقنع الرئيس مبارك صدام حسين، بأن الامريكان لن يتراجعوا، كما ابلغه الرئيس كلينتون، وسيهاجم العراق بقوة اكبر مما كانت عليه في عام ١٩٩١ء لولا ذلك، كان مشكوكا فيه أن يستسلم صدام لجميع شروط الولايات المتحدة. فترى ما الذي يجعل صدام حسين يبدو الآن كبطل ومنتصرا؟ أي بطولة وأي انتصار هذا؟ لقد انكمش ووافق دون شرط على استقبال المراقبين للكشف عن سلاحه غير التقليدي، في ظل وجود حشد عسكري أمريكي وبريطاني على ابواب العراق إن الذي يجب أن يعيش في رعب هو صدام على ابواب العراق إن الذي يجب أن يعيش في رعب هو صدام حسين وليس إسرائيل.

### حدیث الیوم مع د. مارك هلم،

من مركز الابحاث الاستراتيجية بجامعة تل أبيب

هاتسوفیه ۲۲/۲۶ ۱۹۹۸ اجرته/ شولامیت بلوم

> لقد وصلت الأزمة الحالية، إلى نهايتها في هذه المرحلة، ويبدو ان صدام حسين تراجع، واستجاب للمطالب الامريكية ووقع على الاتفاق.

س. في تقديريك، ما الذي اقنع صدام هذه المرة بالتراجع؟ سألنا د. مارك هلم، من مركز الابحاث الاستراتيجية، بجامعة تل

ج. أعتقد أن العامل الحاسم كان ما أبدته الولايات المتحدة من تهديد حقيقى بتوجيه ضربة عسكرية قاصمة للعراق. وذلك بالطبع دون أى علم بالاتفاقات غير المكتربة وراء الاتفاق الموقع. ويبدو أنه كان هناك دافع أو تمويه ما، سمح لصدام بالتراجع.

11

س. هل كانت أزمة وهمية، اختلقها صدام ليخفف من العقوبات

ج. لم أقل أنها أزمة وهمية، فقد بدأت كأغلب الازمات بخطوات تدريجية، بمحاولات من جانب العراق للضغط من أجل تخفيف نظام المراقبة اساسا، ومع تطور الاحداث بدأت الأزمة. ولم يخرج رابحًا أي من الأطراف المعنية بأزمة من هذا النوع.

س. وهل هذا الاتفاق سيضمن ايضا اخلاء العراق من الأسلحة غير

جــ ما من نظام للمراقبة يمكن أن يضمن مائة بالمائة تحقيق هذا الهدف. ودون شك فإن صدام يمكن أن يحاول مرة أخرى وضع قيود المراقبة رهن الاختبار. على الجانب الآخر، فلا شك أن نظام رقابة فعال ومتغلغل، وإن عابه شئ ما، هو افضل وأكثر فعالية من ضربة عسكرية لا تسقط النظام السياسي الحاكم.

س ـ وكيف يضمنون الا يعود صدام بعد عدة اشهر من جديد إلى

غرده؟

اوزارها؟

جـ ستكون المراقبة بالطبع قريبة للغاية ودقيقة، وسيتم تلافي أية فجوات كانت موجودة حتى لا يتاح لصدام عرقلة أي نشأط رقابي، وفوق ذلك فإن التهديد الأمريكي مازال موجودا، على الاقل لاتخاذ الاجراءات اللازمة، إذا ما فكر صدام في خرق شروط الاتفاق الموقع. س ـ ما هو في تقديرك، الدرس المستفاد من الأزمة التي وضعت

ج. إن احد الدروس التي سيتعلمها الأمريكيون من جراء كل الصعوبات التي واجمهتهم في هذه الجولة، هو أن هذه الطريقة ليست هي المثلي لمعالجة المشكلة الإساسية، ألا وهي شكل النظام الحاكم. لذلك لن يكون مفاجئًا أن تبدأ في البحث عن طرق أخرى، مثل تأبيد المعارضة العراقية، أو التعاون مع اطراف معنيين بإسقاط صدام. وعمني أكثر تحديدا، فإن هذه المواجهة التي برزت في الأشهر الاخيرة ستتحول إلى العمل السرى، وستتواصل بأساليب وطرق أكثر هدواء.

#### أغلقت النافذة

هآرتس ۲۵/۲/۸۹۸ عقيبا الدار

> يستطيع بنيامين نتنياهو أن يبدأ كتابة نسخة منقحة لكتابه. وسيصل جزء كبير من عائداته إلى صدام حسين. لقد اثبت سفاح بغداد للعالم أجمع أن نتنياهو صادق في «مكان تحت الشمس». أولا، الشرق الأوسط هو مكان في غاية الخطورة، فيسوجه به مجموعة كبيرة من الزعماء الخطرين، لا مشكلة لديهم في تسميم المنطقة والتضحية بأبناء شعبهم، وهناك شك كبير إذا لم يجد المفتشون الدوليون على الأسلحة شيئا في قصور صدام، ان يتخلى السكرتير العام للأمم المتحدة كوفي عنان عن طريقته في زيارته القريبة لإسرائيل.

> ثانيا، كما كتب نتنياهر، لا يمكن الاعتماد على أي شخص، ولا على امريكا، للقيام بمآ يجب علينا عمله لمصلحتنا. لقد فرض صدام على الدولة العظمى القوية في العالم أن تواثم سياستها في حدود قوتها مقابل رعب دولي جديد - قديم. وقد اتضح هذا الاسبوع أن تحالف حرب الخليج عام ١٩٩١ كان على ما يبدو فرصة لن تتكرر لاستثمار العالم وحيد القطب، الذي ولد بموت الامبراطورية السوفيتية. أما اليوم فإن بيل كلينتون لا يملك مقومات النجاح لجذب أي طرف إلى مؤتمر سلام في مدريد.

> وعلى خلفية صور اردينيين ومصريين يحرقون اعلام الولايات المتحدة وإسرائيل، فإن نتنياهو غير مطالب بتوضيح عبارة «ما من احد نتحدث معه». إن ما حدث هذا الاسبوع في الخليج يعد نصرا كبيرا لمعارضي التسوية مع العرب. أن قدرة الولايات المتحدة على دفع مسيرة السلام نبعت من نظرية إنها القوة الرئيسية، أن لم تكن الوحيدة في العالم، لذلك فمن الافضل أن نعتدل تجاه القبلة الأمريكية. والتعاطف الذي أبدته روسيا وفرنسا تجاه تصرف صدام أعاد المؤشر إلى مقولة «العالم كله

ضدنا » إن الولايات المتحدة ليس لديها ما يكفى من القوة والتأثير. وفي مقدور الشارع العربي أن يقول «لا» لأمريكا وأن يبقي على قيد الحياة. وتعلم الشارع الإسرائيلي أن الاساس هو وجود ما يكفي من الصواريخ والمضادات الحيوية في المخازن.

والكارثة الكبري ليست افتقاد القدرة على الردع أمام العرب، بل هو عدم مبالاة القيادة امام تعرية وتفتيت قوة المخزون الاستراتيجي الاكثر اهمية لإسرائيل. ألا وهو الولايات المتحدة. إن إسرائيل هي اخر دولة في العالم لها مصلحة بأن تتجمد أقدام الولايات المتحدة في الشرق الأوسط.

وبدلا من التحالف ضد العراق ونافذة الفرص الآخذة في الانغلاق، ظهرت تحالفات ونوافذ قديمة كانت قد أغلقت قبل أكثر من عشر سنوات. وغالبية الفلسطينيين توصلوا إلى استنتاج مفاده أنه من الافضل لهم الانضمام إلى موقف عربي قومي متشدد. وسيجعل ذلك الاردن مقيد اكثر في القدرة على دفع العلاقات مع إسرائيل، وتغرق سياسة الرئيس مبارك في تعبيرات سطحية من قبيل ازدواجية النهج الأمريكي في التعامل مع العراق من ناحية ومع إسرائيل من ناحية أخرى. وتعود النبرة العربية القومية إلى المنطقة، ومعها تتفتح البراعم الأولى لحرب باردة جديدة . قديمة في الشرق الأوسط. ولم تنتظر اوروبا حستى عسودة عنان من بغداد لكى تعلن عن اصلاح العلاقات مع ايران.

وفي مقابلة مع ادارة وزارة الخارجية قال نتنياهو أمس، إن العرب ادركوا حدود قدرات التأثير الامريكي. وهو يعتقد انه إذا كانت الأزمة قد انتهت بشكل أخر، لكان من الممكن تحريك المسيرة السلمية. فما الذي يفعله رئيس الحكومة في ظل هذه المتغيرات؟ قال نتنياهو انه يتطلع إلى نتائج مشجعة من محادثات داني نوواه مع

عساعدة حكام كوريا الشمالية. والأن يأتي ساميت ويقترح، إن الثمن سندفعه نحن، ليس بالدولارات، ولكن من الأرض ذات الاهمية الاستراتيجية وبإعادة السوريين إلى شاطئ بحيرة طبرية. وحتى من خلال شهادة بروفيسور ايتمار رابينوفيتش على سياسات السيد

اسحاق رابين رحمه الله، ليس هناك ما يؤكد أنه كان يوافق

على ذلك.

صائب عريقات. أي أنه يضيف العابا نارية وحيل الحواه. صحيح أن الموقف الأمريكي المتبع في العملية السلمية هو الاسلوب الاصوب لاقرار ما تعتقد الولايات المتحدة في الشرق الأوسط. ولكن من الصعب تصديق أن كلينتون سيعرض نفسه للخطر مرة أخرى بدخول جبهة في هذه المنطقة، لا يعرف كيف يخرج منها. إن حَلة السلام التي

معاریف ۲۲/۲۲/۱۹۹۸ يهوشع بوران

### علاقة في غير محلها

إن تنازلات إسرائيلية للفلسطينيين والسوريين لن تحل مشكلات إسرئيل مع العراق وإيران.

يشبر علينا بعض الصحفيين والمعلقين بأن نوافق على مطالب الفلسطينيين والسوريين، وبذلكِ نزيل عن كاهلنا التهديدات العراقية والإيرانية. فيوسف لبيد يعتقد أن صدام حسين يتجرأ بتهديد إسرائيل من منطلق تأييده الفكرى لنضال عرب فلسطين لنيل حريتهم. من هنا يمكن ادراك، أن انسحابا إسرائيليا من المناطق التي احتلت في ١٩٦٧ ـ حستى بدون اتفاق سلام نهائى ، ودون التسوصل إلى حل لمشكلات القدس ولاجئى ١٩٤٨، والحدود ـ سيسحب البساط من تحت صدام حسين للتدخل في النزاع بيننا وبين عرب فلسطين. ويعتقد جدعون ساميت أن تنازلا إسرائيليا عن كل هضية الجولان، ايضا دون التأكيد على أنه سيؤدى إلى اقرار علاقات سلام بيننا وبين سوريا، سيسهل على الولايات المتحدة مهمة تعبئة التحالف المطلوب لاسقاط الطاغبية العراقي، لذلك فمن المستحسن والاجدى المضي في هذا

إذن، فالاعتقاد الأول يمكن دحضه من اساسه، أما الثاني فيلزم إسرائيل بالتنازل تنازلا جوهريا خطيرا من أجل تأييد تعد قيمته الحقيقية ضئيلة جدا، فأولئك الذين يهددون إسرائيل من بعيد وبقوة، مثل العراق وإيران، سيفعلون ذلك إذا توافرت لهم دوافع كافية، دون أى صلة بالنزاع الفلسطيني الإسرائيلي. فقد فعلها صدام حسين عام ١٩٩١، أملا أن يتمكن، عن طريق ذلك، من تفتيت التحالف الذي قام ضده. وكان التبرير لسياسته هو الرد على إسرائيل التي قصفت المفاعل الذرى العراقي في عام ١٩٨١ والرغبة في تحرير فلسطين، وطنا عربيا ينتمى للأمة العربية كلها، من ايدى محتليها الصهاينة. وحتى إذا تم سلام مع الفلسطينيين، فإن صدام يمكن أن يستخدم المبررين السابق الأشارة اليهما، ذلك لأن القوميين العرب في كل انحاء العالم العربي حددوا منذ زمن، إن مشكلة فلسطين ليسنت قضية الفلسطينيين فحسب. بعنى، حسب اعتقادهم، انها ذات طابع قومى عربى، وأنها قضية استراتيجية للأمة العربية برمتها. ولتأكيد سياسته استخدم صدام تفسيرات مستقاة من اللحمة الفكرية لمجمل مبادئ القومية العربية، وليس بالضرورة من شعور بالتضامن مع

والإيرانيون يؤكدون كراهيتهم لإسرائيل، وسيكونون على اتم استعداد

لتبرير الهجوم عليها في المستقبل بعلة مشابهة، مستمدة من فكر اسلامى: فلسطين لها قدسية بالنسبة لجميع المسلمين، وحتى إذا خان الفلسطينيون الاسلام وتوصلوا لتسوية مع إسرائيل، فيجب على المسلمين الآخرين ان يستمروا في صراعهم ضد إسرائيل بإسم الإسلام. وعليه، فإن تنازلات إسرائيلية للفلسطينيين لن تجنب العالم التبريرات ذات الصبغة العربية والإسلامية لتسويغ الهجوم على إسرائيل إذاما توصل حكام ايران والعراق إلى جدوى ان يفعلوا ذلك.

حيكتِ في واشنطن تسمح بمحاولة لجعل إسرائيل مكانا أمنا في

شرق اوسط نتنياهو الصاروخي، وذلك سيحدث فقط إذا قام

رئيس الحكومة، بدلا من بيع كتب عن الوضع، أن يقرر عمل

شئ ما ليغيره.

وبالنسبة للادعاء بأن الاستجابة للمطالبة السورية بانسحاب شامل من كل هضبة الجولان، بما فيها المناطق الإسرائيلية التي احتلتها سوريا عام ١٩٥١ (مثل منطقة الحماه)، يعترف ساميت، أنه من غير المؤكد أن يؤدى ذلك إلى سلام، لأن السوريين يعارضون تحقيق سلام موقع مع إسرائيل وإقامة علاقات تطبيعية معها حتى ولو مقابل تنازل إسرائيلي إلى ابعد الحدود. لكن ساميت يعتقد، ان هناك أهمية كبرى لانضمام سوريا إلى تحالف ضد صدام حسين، إلى درجة انه يريد هذا التنازل العلم ويأسف لأن حكومات رابين وبيريز لم تتمكن من اتمامه.

ماهى الفائدة التي جلبها انضمام سوريا إلى التحالف الأمريكي عام ۱۹۹۱؟ آهي بث بضعة كلمات ضبابية في راديو د شق، أنه صفر كبير، فسوريا لم تجارب العراق، لم تساعد الولايات المتحدة وحلفا عها، بينما المجتمع السورى اعرب عن تأييده التام لصدام حسين. الشئ الوحيد الذي فعلته سوريا هو صرف كمبيالة بقيمة ملياري دولار، دفعتها لها الولايات المتحدة نظير سياستها الماكرة تلك. والجدير بالذكر، أن الأمر انتهى، بأن مولت سوريا بناء الصواريخ طويلة المدى التي تهدد إسرائيل،

إذا كان بالفعل قد تم التوصل لإتفاق إشراف فعال بين

وهناك عدة دروس مستفادة من البروفة العامة وهي:

. أثيرت علامات استفهام فيما يتعلق بقدرة الزعامة الإسرائيلية الحالية على قيادة اكشعب في الحرب وأثناء أزمة قومية عميقة. وكان تصرفها قد كشف اخطاء أداء وظيفي مشيرة للقلق. وكان الانجاز الوحبيد في هذا الصدد هو التنسيق الهادئ لوزارة الدفاع مع الأردن على الرغم من الرواسب الموجودة من قضية مشعل.

من المهم اجراء دراسة اساسية متجددة في دفاع الجبهة الداخلية. إنها ليست فقط مسألة عسكرية وليست قضية موارد. لقد كان من الممكن توفير أموال طائلة لو كانت القرارات اتخذت في الوقت المناسب. إن الفشل البارز في دفاع الجبهة الداخلية هو النقص في وسائل الوقاية وفي الجودة والكمية اللازمة للأطفال. والانجاز البارز في هذا الصدد كان في جهاز الشحن الدولي السريع لوزارة الدفاع. حيث أن دولا عديدة، بما فيها دول من الكتلة الشرقية سابقا، عرضوا المساعدة لإسرائيل.

- والأجانب الذين يتذكرون إسرائيل القبوية من الماضي، والتي كانت لكماتها متحفزة نحو اي تهديدات للضرر بها، إندهشوا إزاء المناظر التي جاءت من الأرض المقدسة. إسرائيل مليئة بالرعب والفزع، والتي ندخل نفسها بالقوة للهيستريا . إسرائيل كهذه من الممكن أن تكون خطرة، ليس بسبب الضربة المحتمل تلقيها، بل بسبب ردود افعالها غير

- في الدول العربية من الممكن استنتاج أنه يكفي تهديد إسرائيل بأسلحة معينة حتى تفقد صوابها وإتزانها. لم يكن لذلك سبب حقيقي. فالكل يعلم أن حربا لا يتم حسمها بصواريخ ولا بسلاح كيماوي ولاحتى بالسلاح البيولوجي. وقد قال مستشار الأمن القومي السابق للرئيس الأمريكي بوش الجنرال برنت سكوكسروفت (في حسوار مع تساروف يسخرفيال في يديعوت احرونوت): «ليس لديكم أي سبب للهستيريا. ليس لديكم آية أسباب»، وكذلك عشية حرب الستة أيام دخل الشعب كذلك في دائرة الفزع. وفقد الشعب ثقته في حكومته بسبب لعثمة ما لرئيس الحكومة في خطاب للأمة، وإضطر أشكول للتنازل عن وزارة الدفاع. لقد كان حينذاك سببا للقلق ولكن الجيش الذي وقف في الجبهة كان وأثقا من نفسه.

وفى الواقع الحديث من يقف في الجبهة هي الجبهة الداخلية، والشعب يعكس ضعفا أيضا بالمقارنة بحرب الخليج. وهنا من المستحيل إقامة تنظيم أمهات يطالبن بإنسحاب من طرف واحد، أو التنازل لصدام حسسين، وانتظار ماذا سيەددث.

إن العديد في الاعلام الإسرائيلي بحشاجون ليس لأدوية مضادات حيوية بل لجرعات تهدئة. إن معظم الإعلام طالب أن يمدوه بسيناريوهات خيالية بل واتخذت الحيل والألاعيب المختلفة من أجل خلقها بنفسها. ولو كنا نعمل هكذا في حرب الاستقلال، لكان هناك شك إذا كانت إسرائيل ستخرج

وفي الحكومة سيكون هناك بالتأكيد من يقول الآن، أن الدرس الرئيسي المستفاد من تلك البروفة العامة هو، أنه من الخطر عسمل سلام مع العسرب، وبالتسأكسيد ليس مع الفلسطينيين، الذين لم يكتفوا بالدعوة لعدم ضرب الشعب العراقي بل أيضا طالبوا بإطلاق الصواريخ على تل ابيب. يجب أن نأمل ونتمنى أن تقوم واشنطن باتخاذ خطوة مشابهة لتلك التي اتخذتها بعد حرب الخليج ـ مبادرة سياسية، والتي أدت إلى مؤتمر مدريد. والأزمة الحالية تبرهن على أن عامل الوقت يعمل ضد الأطراف وأن مبادرة سلام أمريكية جديدة وأكثر وضوحا مطلوبة الآن.

#### 🏸 منحق هآرتس 1998/4/48 مقال الافتتاحية للمحرر

#### وقت إستخلاص العبر

من المنطقى الافستراض، أنه إذا لم تنكشف بنود سيرية، والتي لن تكون مقبولة لذى الولايات المتحدة، في الاتفاق الذي أبرمه سكرتير الأمم المتحدة كوفي عنان مع صدام حسين، فإن واشنطن سوف تضعه في اختبار الواقع وسوف يتم التصديق عليه في مجلس الأمن. واختبار اتفاق عنان - صدام سيكون بالطبع في تنفيذه . لقد كانت التسو : السابقة مع حاكم العراق قد تمت قبل حوالي ثلاثة أشهر ولم تتماسك سوى عدة اسابيع. ومن الصعب تقدير أية فشرة زمنية يمنحها الاتفاق الجديد للأطراف المتداخلة فيه. من المحتكمل هذه المرة ان يبدى صدام حسين الحذر ويرتدع من اي استفزاز جديد يهدف لاختبار رد فعل الولايات المتحدة، ومن المحتمل ان يكون استنتاجه عكسيا: ان امريكا اصبحت ضعيفة وعليه الاستمرار في خطوات الخداع التي يتبعها.

ومن ناحية إسرائيل، فإن الفترة الزمنية التي تم الوصول اليها في مباحتات عنان ـ صدام تتيح امكانية الاستيضاح على مستويين: على مستوى استعدادات الجبهة الداخلية وتوضيح أهداف إسرائيل

في عنام ١٩٩٦ إتخذت الحكومة قرارا معقولا بوقف توزيع الادوات الرقائية واعتمد القرار على معطيات مخابرات وتم إقراره بخطوات سلمية من ناحية إتخاذ القرارات. ولكن منذ أن انفجرت الأزمة تراجعت الحكومة عن قرارها ، وعلى مدى الشهر الأخير تولد انطباعا واضحا يأنه ليس لديها تصوراً أو شكلا واضحا للتصرف في الوقت الذي تهدد فيه الولايات المتحدة بعمل عسكري ضد العراق وان هناك احتمالا ضعيفا بإطلاق صواريخ عراقية على إسرائيل.

إن المشكلة لم تكن في خط التوضيح للحكومة، بل في التناقيضات الداخلية التي انكشفت فيه. وادى بيان رسمى لمسئول في منصب كبير، بأنه لا يرجد نقص في الأقنعة الواقية، والتي تناقضت مع الواقع بشكل مطلق، ادى إلى تدهور ثقة الجماهير في زعمائها. وكان من الصعب

تصحيح انطباع خطير كهذا بسلسلة من الخطرات الإضافية. لقد اتخذت عدة قرارات من خلال خلقها عشوائيا اثناء الادلاء بالتصريحات للإعلام. من ناحية فوجئ الشعب لسماع أن هناك احتمالا ضعيفا في أن يصاب بأذي، ولكن من ناحية أخرى إقترح عليه أن يقتني فورا موادا لاغلاق الحجرات (ضد أي تسرب)، وفي النهاية كان القرار باتاحة الفرصة للجمهور بحيازة واسعة النطاق وبدون قيسود الأنواع الأدوية من المضادات الحيوية والوقائية . وهو القرار الذى برهن على فقدان السبيل لذى المستويات الكبيرة

إن على الحكومة أن تنتهز الفترة الزمنية غير المحدة في إتفاق عنان. صدام للإعداد «لمائدة حرار» لكيفية التبصرف ولإسلوب عمل الهيئات التابعة لها في حالة ما إذا تجدد التوتر في منطقة الخليج. إن التجربة التي تولدت في النشاط غير الناجع اثناء الشهر المآضى تتبح الفرصة لاستخلاص النتائج، والتي تمكن الحكومة من تحديد افعالها في وقت الضرورة.

وفي نفس الوقت يجب إجراء حوار متعمق ودراسة حول الردود الاستراتيجية لإسرائيل بالنسبة للتهديدات المحتمل تطورها. والأزمة الاخيرة والدروس المستفادة منها تعطى مصداقية لتنشيط النظرية الاستراتيجية الاسرائيلية على ضوء إيجاد الاستجابة التذريجية المفروضة لاى تصعيد في مستوى التهديد على إسرائيل.

وهناك ضرورة لوضع سيناريو تفصيني ومواكب للأحداث لأي نوع من الأعمال الإسرائيلية ضد أي نوع من التهديد أو الهجوم الفعلي. إن التوتر والضغوط هم المستشارون السيئون، ويجب على حهاز الأمن، والحكومة والكنيست أن يخصصوا مناقشات مستفيضة لتلك القضايا، وبالذات حيث تلاشت ولمدى كبير ولفترة ما الاحساس بقرب الحرب.

#### الثلاثية غير المقدسة

معاريف 1994/4/44 أورى أفنيرى

> هناك ثلاثة يريدون تلك الحرب: بيل كلينتون، صدام حسين وبنيامين نتنياهو. ثلاثية غريبة. كلينتون يريد حرب صغيرة، فلديه سبب جيد، وهو السبب الدائم والأبدى للحكام الفاشلين للخروج لحرب: وهو صرف نظر شعوبهم عن مشاكلهم، فهل اشتياق كلينتون وانسياقه خلف وجه مونيكا ليفنسكي المستدير سيؤدى لموت عشرات الأطفال العراقيين؟ كلينتون غارق حتى راسه في مسائل الحب المضحكة الخاصة به. فمونيكا وجنيفر وباولا وعشرات الثرثارات في الجنس أخريات يطاردونه. كما أن ماضيه مليئ بالسيئات (أسود

الصفحات): مثل جمع تبرشات مقابل كشف اسرار الدولة لعملاء دول اجنبية، وتأجير سرير لينكولن في البيت الابيض لليونيرات مشكوك فيهم.. وماذا هناك لم يفعله.

إن حربا صعيرة ولطيفة، يكون كل قتلاها من الطرف الثاني، من الممكن أن تنقذ هذا الرجل. حرب ليس لها هدف واضع، ولا يمكن أن تحقق أي هدف حقيقي. ولكن عندما تقرع طبول الحرب يكون من السهل إغلاق وتغليظ الجمهور، ويكون من الأسهل إغلاق وتغليظ الإعلام. حول زعيم مثل مهاجمة العدو الأجنبي. حتى الطاغية المجرم يستطيع أن يعتمد على الوطنية الطبيعية لشعبه. ليس فقط في العراق ولكن في جميع أنحاء العالم العربي مضمون لأى زعيم عربي تعاطف الجماهير، عندما يتشجع ويتحدى الدولة العظمى الوحيدة. فالشعوب العربية مذلولة ومهانة حتى التراب، فزعماؤهم الخاضعون يقبلون اليد الأمريكية التي ترمى لهم بالفتات. وأمريكا تساعد علنا حكومة إسرائيل على الاستهانة بالاتفاقيات الموقعة عليها أمريكا نفسها. فقد طرحت أمريكا بالفيتو على قرارات الأمم المتحدة ضد المستوطنات. والعالم العربي لا حول له ولا قوة، وتنقصه الحيلة ويفتقد للإحترام. أمناك عجب إذن إذا ما طار من الفرح عندما يقوم زعيم عربي بسب أمريكا ويناوشها، حتى لو كان طاغية يداه ملطخة

وصدام بحتاج للحرب. لقد فقد الاحترام. فالجماهير العربية

نسيته. وشعبه غارق في الفقر. ولا يوجد شئ يوحد الجماهير

إن صدام يعلم أنه لا يوجد أى شئ يمكن أن يصيبه بالأذى حتى إذا سالت انهار من الدم العراقى، فسوف يبقى فى مقعده. وكلما تزايدت المعاناة فى بلده، سوف تزيد هيبته. وهو ليس فى حاجة حتى لامطار تل أبيب بالصواريخ والغازات والجراثيم.

بالدماء ونزلت بدالهزائم في كل حروبه، طالما بتشبه بصلاح

ولكن إذا كان ذلك سيفيده، سوف يفعل ذلك بدون أية مشاكل. وتنياهو هو الثالث في هذه المجموعة الفاخرة بالنسبة له ستكون الحرب هدية من السماء. فالأزمة ستطلق يده بحرية في كل معضلاته. سيختفى التهديد بالضغط الأمريكي، أو سيكون ضعيفا أيا كان. وستتلاشي ضرورة المواجهة وكأنه يحترم، ولو للناظرين، الاتفاقيات التي وقعت عليها إسرائيل وتبخرت كما ستنمحي المعارضة من حزب العمل، المهانة بأي حال تكون. لقد تحول ايهود باراك المتحدث بإسم الحكومة، وحزب ميريتس ينزوي، وحركات السلام دخلت للمخا. والإعلام المعادي تحول لفرقة موسيقية تردد الصرخات.

الآن يستطيع نتنياهو خطف الأراضى في جميع أنحاء المناطق المحتلة، ويقوم بتوسيع المستوطنات، ويطرد الفلسطينيين من منطقة معالية أدوميم، ويهدم المنازل، ويصدق على بناء أحياء سكنية في جبل أبوغنيم وفي رأس العامود. فمن سيزعجه؟ كلينتون الذي يحتاج لكل جرعة من التأييد اليهودي؟ أم الفلسطينيون الذين وصفوا أنهم متعاطفون مع الطاغية العراقي المتعطش لتدميرنا؟

إن نتنياهو الفاشل الذي يعرج من فضيحة لفضيحة، من النفق إلى هارحوما، من قضية المستشار القانوني لمحاولة الاغتيال الفاشلة بعمان، والذي يخرج من كل فشل بعد أن يتكبد خسارة فادحة، الذي ينمو بعد كل فضيحة والذي يزدهر بعد كل ضجة ـ إن نتنياهو هو المنتصصر الكبيسر في تلك الحسرب، حتى قسبل أن تبدأ.

هآرتس ۲۲ / ۲۹۹۸

يائير عيفرون

### ضعوا السلاح النووى جانبا

على إسرائيل من اجل الانضمام إلى معاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية. وتجدر الاشارة إلى انه في السنوات الأخيرة سادت النظرية التي تقول

وتجدر الاشارة إلى انه فى السنوات الأخيرة سادت النظرية التى تقول أن هناك مجموعة واحدة من اسلحة الدمار الشامل وهى تشمل الاسلحة النووية والبيولوجية والكيماوية. وهذه النظرية تكاد تلغى الفروق الكبيرة والجوهرية بين هذه الأنواع من الأسلحة حيث أن الأسلحة الكيماوية ذات قدرة تدميرية محدودة نسبيا. وأما الأسلحة البيولوجية والتى لم تستخدم على الاطلاق ونتائج استخدامها غير معروفة فسوف تكون ذات قدرات كبيرة جدا فيما يتصل بقتل الأفراد. ولكن هناك وسائل كبيرة جدا للوقاية من هذين النوعين من الأسلحة وبعضها منتشرة ورخيصة وتساعد على توفير قدر كبير من الحماية. وبعبارة أخرى فإن أى قطاع من السكان لا تتوافر له وسائل الحماية سوف يضار جدا من الأسلحة البيولوجية وهنا يمكن الحديث عن اسلحة الدمار الشامل، ولكن الأمر يختلف فيما يتصل بقطاع من السكان تتوافر لديه وسائل الوقاية والحماية.

وتجدر الاشارة إلى أن الاسلحة النووبة ذات طبيعة خاصة ولا تشبه الأسلحة الكيماوية أو البيولوجية بأى حال من الأحوال. وتكمن خصوصية الأسلحة النووية في قدرتها التدميرية الهائلة والتي لم

إن ازمة الخليج الجديدة عادت لتطرح عدة اسئلة هامة فيما يتصل بالردع الإسرائيلي بما في ذلك الاحتمال المنسوب اليها بأنها من الممكن ان ترد باستخدام الأسلحة النووية. ومن المعروف ان إسرائيل تتبع منذ سنوات طويلة ـ ومعها الحق في ذلك استراتيجية نووية غير علنية ومن ثم فإن اهدافها لم تحدد. وهناك اعتقاد في إسرائيل وفي العالم بأن هدف السلاح النووي الإسرائيلي هو هدف ردعى فحسب وهو موجه ضد التهديدات الكانية فحسب.

وهناك احتمالين فقط لتوجيه مثل هذا النوع من التهديدات:
الأول هو اقامة تحالف عربى شامل ذو تفوق تقليدى حاسم
ويسعى هذا التحالف إلى تدمير إسرائيل كلية. ولكن هذا
الاحتمال غير قائم تقريبا لعدة اسباب سياسية واستراتيجية
وعسكرية. ولكن طالما لم تتحقق عناصر السلام والأمن
والاستقرار في الشرق فإنه لا يمكن الغاء هذا الاحتمال كلية.
واما الاحتمال الثاني فهو استخدام الاسلحة النووية ضد
إسرائيل. وعدم وضوح الاستراتيجية الإسرائيلية والافتراض بأنها
موجهة فقط بهدف الردع ضد التهديد الكياني ساعد على
مواجهة الضغط الدولي وتوقف هذا الضغط وخاصة الأمريكي

يسبقها سلاح أخر ولم يكن لها مثيل في التاريخ البشري والتي تزيد مشات المرات بالمقارنة إلى الأسلحة الشقليدية ركذلك الاسلحة الكيسماوية والبيولوجية. وعلى سبيل المثال نجيد أن القنبلتين البدائيتين اللتين ألقيتا على هيروشيما ونجازاكي تسببتا في سقوط اعداد كبيرة من القتلي والمصابين. ومنذ عام ١٩٤٥ تم انتاج اسلحة نووية قادرة على احداث خسائر وأضرار كبيرة جدا. ومن ثم فإن عددا قلبلا من القنابل يمكن أن يدمر مجتمعا كاملا خلال عدة دقائق. وليسست هناك أي وسائل وقاية من الأسلحة النووية. وليس من الغريب إذن أن ظهور السلاح النووي هو الذي أدى إلى حدوث تحول في اسلوب التفكير في طبيعة الحرب الحديثة. ونتيجة لذلك حدوث تحول أيضا في طبيعة العلاقات الدولية. وبسبب التأثير الفعال للأسلحة النووية تطورت طوال السنوات الماضية النظرية الخاصة بالحظر النووي. أي الردع العميق للغاية ضد استخدام هذا النوع من الاسلحة. وتاريخ «العهد النووي» بالكامل يتسم بهذه النظرية، وقد ادى ذلك إلى خلق نوع من التناقض النووي (والذي تمخضت عنه عدة تناقضات أخرى مركبة): أي استغلال هذا السلاح بهدف الردع من خلال الشعور الداخلي العميق بأنه في حالة فشل التهديد الردعي

فسوف تحدث ورطة رهيبة في حالة تنفيذ هذا التهديد.
والآثار الخطيرة الناجمة عن استخدام السلاح النووى تسببت في تبنى
حدود مبدئية واضحة بين استخدام وعدم استخدام هذا السلاح. هذا
وقد كان هناك اعتقاد سائد طوال العهد النووى وهو أن تجاوز الحدود
المبدئية سوف يؤدى إلى نتائج خطيرة تقوض النظام العالمي بالكامل
وتكون سابقة لمشروعية استخدام هذا النوع من الأسلحة بعد ذلك.
وهذا القيد ينطبق ايضا على استخدام السلاح النووى ذى الأثر
التدميرى غير القوى.

وهناك كثير من الأسباب لضعف احتمال شن هجوم عراقي على إسرائيل ردا على الهجوم الامريكي. فمن المحتمل الا يكون لدى العراق صواريخ او منصات اطلاق وآلا يكون لديها ايضا اسباب سياسية أو استراتيجية لفعل ذلك. وبالاضافة إلى ذلك وعلى الرغم من أن إسرائيل لم تعلن ذلك صراحة (ومعها كل الحق في ذلك) فإن هناك اعتقاد دولي بأن إسرائيل سوف ترد نوويا. كذلك فإن الولايات المتحدة الأمريكية ارسلت تهديدات تلميحية بأنه سيكون لها رد متطرف (على الرغم من أنه من المستبعد تماما أن تستخدم الولايات المتحدة الأمريكية السلاح النووي) ومع ذلك هناك ثلاث حالات مطروحة يمكن في كل واحدة منها اطلاق صواريخ أو طائرات نحو إسرائيل (إذا كانت متواجدة بالفعل). إذا شعر صدآم حسين أن هناك محاولة جادة لتصفيته شخصيا وتصفية نظامه وسيفعل في هذه الحالة مثلما يفعل الاخرس عندما يغرق ـ وإذا تم تدمير نظام السيطرة والرقابة كليه في العراق وقرر القادة في المنطقة أن يعملوا وفق اهوائهم الخاصة ـ وإذا فعل صدام مثلما فعل أو ادعى في عام ١٩٩٠ ونقل مسبقا الصلاحيات في هذا الصدد إلى القادة في حالةً انهيار نظام الرقابة والسيطرة.

ويجب أن نؤكد انه ليس من المستبعد ان تحدث في الشرق الأوسط قصور أو فشل في عملية الردع عندما تنشب ازمات في المستقبل، خاصة وأن الظروف السياسية والاستراتيجية والنفسية في الشرق الأوسط مختلفة تماما عن أي منطقة أخرى ومن ثم فإن احتمال فشل الردع النووى في الشرق الأوسط أكبر من أي مكان آخر، وإذا فشل

الردع بالفعل فسوف يطرح السؤال الخاص بتنفيذ التهديد الردعى النووى. وفي هذا الصدد يمكن طرح عدة احتمالات من المكن أن تحدث بدرجة كبيرة: أولا، استخدام السلاح النووى لأول مرة منذ عام ١٩٤٥ سوف يؤدى إلى احداث هزة عنيفة في العالم. وهناك احتمال كبير ايضا في ان بعض الدول التي ترددت حتى الآن في استخدام الاسلحة النووية سوف تقرر المضى في هذا الطريق. وستكون النتيجة هي الانتشار النووي الواسع النطاق وغير الخاضع للسيطرة في العالم كله بصفة عامة وفي الشرق الأوسط بصفة خاصة، ومن المحتمل ان بعض الدول النووية المعروفة والتي لم تستخدم السلاح النووي حتى الآن بسبب ضغوط المجتمع الدولي ومعاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية سوف تعتبر نفسها معفاة من احترام هذه المعاهدة وسوف تقوم بنقل مكونات ومواد نووية ورعا قنابل ايضا إلى بعض الدول في الشرق الأوسط. وسوف يتسبب ذلك في حدوث وضع خطير ودقيق بالنسبة لإسرائيل. وبالاضافة إلى ذلك فسوف تكون هناك شرعية لاستخدام الأسلحة النووية ضد إسرائيل.

ولذلك فإن الوسيلة الوحيدة التي يمكن أن تتسبب في تدمير إسرائيل ليست الأسلحة التقليدية او الكيماوية أو البيولوجية ولكن الأسلحة النووية.

ومن المحتمل أنه في مواجهة هذه الأخطار سوف تتخذ الولايات المتحدة الأمريكية والدول العظمى الأخرى مبادرة كبيرة من اجل نزع قدرات إسرائيل (مثلما يحدث فيما يتصل بأسلحة الدمار الشامل التي تملكها الدول الأخرى في الشرق الأوسط). وسوف تكون هذه الخطوة مرتبطة بفرض تسويات سلمية وأمنية. ولكن نجاح هذه الخطوة غير واضح.

وفى المرحلة الأولى على الأقل، سيبدو أن استخدام التهديد الردعى الإسرائيلي سوف يدخل إسرائيل والمنطقة في وضع أكثر خطورة وسوف يخلق ايضا حالة من عدم التأكيد فيما يتصل بالخطوات المستقبلية.

ومما ذكرناه سلفا نخرج بعدة نتائج:

أولا: الردع النووى غير المعلن وأيضا المعلن ليس مقياسا للنجاح المطلق بل سوف تكون هناك حالات فشل ردعى.

ثانيا: حسنا فعلت الحكومة عندما تبنت سياسة حماية المؤخرة الأنه في حالة تعرض إسرائيل لهجوم فإن الخسائر لن تكون كبيرة ومن ثم لن يكون هناك دافع لتنفيذ التهديد الردعى. وبالاضافة إلى ذلك فإنه يجب على إسرائيل أن تعيد النظر في بدائل العقاب في حالة الفشل الردعى. وعلى سبيل المثال فإن وسائل العقاب العنيفة للغاية التي تعتمد على الأسلحة التقليدية ليست مستحيلة. وعلى أية حال فإنه يجب على إسرائيل أن تنسق جميع خطواتها مع الولايات المتحدة الأمريكية.

11

<sup>\*</sup> البروفيسور عيفرون استاذ في قسم العلوم السياسية في جامعة تل أبيب ويشغل ايضا منصب رئيس برنامج دراسات الأمن في هذه الجامعة.

ولا تكمن المشكلة في قدرة الجماهير الإسرائيلية المتهالكة على الصمود، فليس هناك اي جديد في هذا الصدد، فقد كشفت حرب الخليج بكل عنفوانها مي شهر يناير ١٩٩١. أن الزعامة الإسرائيلية تفتقد ايضا القدرة على الصمود، والشئ الأكثر خطورة من ذلك هو اننا إذا حللنا اسلوب تصرف هذه الزعامة فسوف يتضح لنا انها تفشل في وقت الطوارئ في جعل سياستها تعتمد على الفكر الاستراتيجي.

الزعامة انسياسية وانعسكرية لإسرائيل

وببدو من اول وهلة أن الزعامة الإسرائيلية تتصرف كما يجب وأنها تستجيب لخلجات الجماهير، وأنه كلما زاد الخوف وزادت حدة الهيستريا كلما صدرت قرارات تهدف إلى تقليل هذا الخوف. ففى البداية تم توزيع الاقنعة الواقية من الغازات وذلك بسرعة كبيرة، وبعد ذلك جاءت توصية وزير الدفاع بشأن التزود بالمواد اللازمة لجعل الغرف محكمة الاغلاق بحيث لا تتسرب منها الغازات وفي النهاية جاء قرارتوزيع اقراص المضادات الحيوية على كل مواطن إسرائيلي،

ولكن في واقع الأمر نجد أن الحكومة قد تصرفت بقصر نظر استراتيجي مذهل.

ويجب أن نفهم أنه في العقد القادم ستكون سياسة الأمن القومي لإسرائيل تعتمد في الواقع على الردع. وفي الوقت الذي ستملك فيه معظم دول المنطقة كميات كبيرة من الأسلحة غير التقليدية أو اسلحة الدمار الشامل فإن الردع سيكون هو العنصر الأمنى الوحيد الذي يستطيع منع استخدام مثل هذه الأسلحة ضد دولة

ومشكلة الردع تكمن في انها تتعلق كلها بالجانب النفسي. حيث يجب اقناع الخصم بأنك تملك الوسائل الي تحول تهديد إلى تهديد عديم الجدوى وليس هذا فحسب، بل أيضا يجب أن تظهر له اصرارك على الوقوف في وجهه بما في ذلك ارسال اشارات قاطعة بأنك لست على استعداد لتلقى تهديدات معينة كجزء شرعى من قواعد اللعبة. وكانت هذه هي السياسة الإسرائيلية التقليدية والتي تبحث عن الردع الخمفي والذي تمسكت به الزعمامة الإسرائيلية منذ نهاية الستينيات.

وعظمة السياسة الإسرائيلية ترجع إلى معرفة العدو حقيقة ان إسرائيل علك القدرة وعملك الاصرار ايضا. ولم تكن هناك ضرورة للإعلان على رؤوس الاشهاد اننا غلك اسلحة لها اثار سيئة او اضرار سيئة، وفي مقابل ذلك لم توزع الاقنعة الواقية من الغازات على مواطني الدولة ولم تجهز ملايين الاقراص من

المضادات الحبوبة على الرغم من أن الاسلحة الكيماوية والبيولوحية توجد ابضا لدى عدونا منذ سنوات طويلة. وكانت الرسالة واضحة. فعلى الرغم من اننا نعرف انكم تملكون اسلحة دمار شامل ألا ابنا لا نوزع على السكان وسائل حماية لأن استخدام مثل هذه الاسلحة يعتبر حارج نطاق اللعبة التي نقبلها.

إن ما حدث في الاسابيع الثلاتة الاخيرة قد زلزل الأرض تحت اقدام عنصر الردع والسياسة المتبعة في هذا الصدد. وحالة الرعب التي سيطرت على القيادة السياسية وادت إلى اصدار نتائج متسرعة تسببت في تقلص صورة الردع الإسرائيلي التي اصبحت باهتة. وجاء قرار توزيع الاقنعة الواقية من الغازات بأسلوب يسيطر عليه الذهول ورصد ربع مليار شيكل لدعم الجبهة الداخلية وفتح مراكز اخرى لمدة ٢٤ ساعة يوميا وكذلك اقامة الجسر الجوى إلى إسرائيل حاملا الأقنعة الواقية من الغازات وأدوية المضادات الحيوية ـ ليلمح للاعداء أن الزعامة الإسرائيلية قد غيرت سياستها. ولم تعد هناك اشارات واضحة بشأن الامتناع عن استخدام اسلحة الدمار الشامل بل اعطاء صفة الشرعية الستخدامها وإلحاق الضرر بالمواطنين وذلك على اعتبار اننا مزودون بوسائل الحماية ومستعدون لتلقى الضربة.

وليس هناك شك في أنه تم استقبال الرسالة في بغداد فحسب ولكن ايضا في دمشق وطهران. ويتضح أن الزعامة الإسرائيلية غير قادرة على مواجهة الحد الأدنى من الضغط من جانب التهديد باستخدام الأسلحة غير التقليدية.

وهذه محاولة خطيرة لاستخدام الاسلحة غيير التقليدية لابتزاز إسرائيل في المستقبل. وعلى الرغم من أن التهديد العراقي بإطلاق صاروخ غير تقليدي على إسرائيل قد وصف من جانب زعامة إسرائيل بانه تهديد غير محتمل التنفيذ على الاطلاق الا انه تسبب في أصابة إسرائيل بالهيستريا. فالسؤال الآن هو: ماذا سيحدث عندما بكون هذا التهديد ملموس وحقيقي.

وتجدر الاشارة إلى أن الخطأ الاستراتيجي الكبير من جانب الزعامة الإسرائيلية يكمن في محاولة التفكير بأسلوب «ضمان الأمن المطلوب» للجماهير. ومن البديهي انه ليس هناك أمن مطلق ومحاولة توفيير الوسائل التي تضمن الامن المطلق ليست محاولة مشيرة للسخرية فحسب ولكنها خاطئة من الناحية الاستراتيجية. ونتيجة ازمة الخليج هي المساس بقدرة إسرائيل على الردع وإضعاف مكانتها الاقليمية وتغييس صورتها بسرعة. وليس هذا فحسب، بل ان القرارات التي صدرت في الحكومة الإسرائيلية، وللأسف الشديد الاركان العامة قد حولت إسرائيل إلى رهينة للإقنعة الواقية من الغبازات ولفافات النايلون والشيفاف اللاصق واقبراص المضادات الحيوية. والخوف الشديد الذي أصابنا وأصاب صانعي السياسة في إسرائيل في الاسابيع الأخيرة لا يبشر بالخير عندما ندرس التطورات المتوقعة في الشرق الاوسط في مجال الاسلحة غير التقليدية.

١٨

## هآرتس ۲/۲/۲۵ هآرتس ۱۹۹۸/۲/۲۵ همآرتس ۱۹۹۸/۲/۲۵ همآرتس ۱۹۹۸/۲/۲۵ همآرتس ۱۹۹۸/۲/۲۵ همآرتس ۱۹۹۸/۲/۲۵ همآرتس ۱۹۹۸/۲

### وستهدأ الأرض، مؤقتاً

فى اليوم الأول للاضطرابات التى وقعت فى بلدة معان بالأردن لم ير مشاهدو التليفزيون الاردنى الصور بل مجرد تقرير وأنباء جافة عن أعسال خرق للنظام والسيطرة السريعية لقبوات من على هذه الاحداث. ولكن الرقابة التى فرضب على التلفزيون الأردنى لم تفلح من أن تحسرم مسشاهدى سى. ان. ان وبى. بى. سى من مشاهدة الشباب يتصدى لقوى الأمن الاردنية وبقذفونهم بالحجارة، ويحرقون اطارات السيارات ويضربون بالهراوات الحديدية السيارات المصفحة الزرقاء. بعد ذلك بيوم تم الاعلان عن سقوط قتيل وعدة جرحى، وأصبحت الجهود موحدة الآن لوقف انتشار الاضطرابات إلى مدن

منذ بد، حشد القوات الأصريكية في الخليج، تزايدت في الأردن الأصوات الرسمية ضد الهجوم. كان الخوف بالضبط بما حدث في بلدة معان. فالحب الكبير لم يسد مؤخرا بين الأردن والعراق. فالهجوم القاتل الذي وقع منذ ثلاثة اسابيع على فيلا رجل أعمال لبناني يقيم في عمان، والذي سقط خلاله ثلاثة من رجال الأعمال قتلى، قد نسب إلى عملاء عراقيين، ثم جاء الافراج عن ٤٨ سجينا اردنيا بدون التنسيق مع الادارة الاردنية، وتسليمهم للمعارض الاردني ليث شيلات.

لا يهم الملك حسين كثيرا استمرار نظام صدام حسين، ولكن الجماهير الأردنية العريضة لها اهتمام بما يحدث في العراق. الآف اللاجئين العراقيين يقيمون في الأردن، ويقوم رجال أعمال عراقيون بشراء بضائع لحكومتهم من الأردن، كما ان النفط العراقي الرخيص يملأ سيارات الأردنيين. فالعراق دولة شقيقة للأردن مرتبطة بها ارتباطا تاريخيا وثيقا. وعندما يطالب الشعب الأردني بالثأر لاهانة العراق يجب ان ينصت الملك والجيش.

إن مظاهرات الشوارع والصدام مع الجيش يعنى زعزعة الاستقرار فى المملكة، والتصعيد فى العلاقات بين النظام والمواطنين، ومن هنا يأتى الشرخ الذى قد يضم اليه ليس فقط مؤيدى العراق، ولاجئيه والحركة الاسلامية، بل والفلسطينيين ايضا. فى المشكلة اكتى مابين المحافظة على سلامة المملكة وبين التفتيش على جراثيم صدام، ليس لدى الأردن أى شك. كذلك ليس لمصر شك بالنسبة لتسرتيب الافضليات لديها. عشية توقيع الاتفاق بين كوفى عنان وبين طارق عزيز أدلى حسنى مبارك بحديث موسع لشبكة سى. إن. إن. طبعا مبارك ضد وجود اسلحة الدمار الشامل فى المنطقة بأكملها. ولكن عندما سئل عن الهجوم الامريكي المتوقع، غسك بإجابة ثابتة مؤداها ان كارثة ستحل على المنطقة كلها لو وقع مثل هذا الهجوم.

زعيم التحالف العربي ضد صدام عام ١٩٩٠، أصبح يدير كتفيه الآن في مواجهة الخطر العراقي.

فى الوقت الذى ادلى فيه مبارك بحديثه كان مثات الطلبة المسريون يشاركون في مظاهرة مؤيدة لصدام امام السفارة الأمريكية بالقاهرة.

وقد تطور رد الفعل الدبلوماسى المصرى خلال الاسابيع الثلاثة للأزمة من اللامبالاة والتأبيد لقرارات الامم المتحدة إلى الاعتراض التام على الهجوم على العراق. لم تعد مصر في حاجة إلى المزيد من الصدامات مع مواطنيها، ويكفيها الحرب التي تخوضها مع الحركات الدينية المتطرفة. لذلك، لأول مرة منذ سبع سنوات يسافز أمين عام الجامعة العربية عصمت عبدالمجيد إلى العراق في محاولة لتحقيق حل دبلوماسى.

كانت السعودية ولا تزال هي الدولة الرئيسية فيما يتعلق باحتمال قيام الولايات المتحدة بمهاجمة العراق.

السعودية هى دولة صديقة للولايات المتحدة ومن الدول الوحيدة التى لا تلعب اللعبة الشلائية بين الولايات المتحدة وأوروبا (وبخاصة فرنسا) وروسيا، ولكن موقفها الحازم بعدم السماح للطائرات الامريكية الانطلاق إلى العراق من اراضيها كان لصالح العراق.

فى اليوم الذى اعلن فيه سفير الولايات المتحدة فى الأمم المتحدة، بتفاخر كبير بأن ٢٤ دولة تؤيد الاجراء الامريكى، ظهر طارق عزيز فى شبكة بى. بى. سى وعدد الدول غير المؤيدة: مصر والأردن وتركيا وقطر والبحرين وسوريا وإيران و«وعلى الأخص السعودية التى لا تسمع للولايات المتحدة باستخدام مطاراتها.. إذا كنا غشل فعلا خطرا على الدول المجاورة لنا، فكيف تعارض هذه ألدول الهجوم علينا».. تسامل عزيز ومع صور الطائرات المقاتلة التى تقلع وتهبط على حاملات الطائرات، اختفت تقريبا صورة تاريخية أخرى: انها صورة زيارة الرئيس اختفت تقريبا صورة تاريخية أخرى: انها صورة زيارة الرئيس الأولى من نوعها، والتى ولدت بعد المؤتمر الإسلامي الذي عقد الأولى من نوعها، والتى ولدت بعد المؤتمر الإسلامي الذي عقد في طهران والذي خصص ليس فقط للتقريب بين النفوس، بل وأساسا لبحث الخطر الاقليمي الجديد: أي اسعار البترول التى تزداد انحفاضا.

نجتاز السعودية حاليا واحدة من اصعب سنواتها الاقتصادية، ويعتمد تقدير دخلها على تقدير سعر البترول بـ ١٦ ـ ١٧ دولار للبرميل. وهذا التكهن يبدو حاليا متفائلا جدا، وإذا وصلت المملكة إلى وضع لا تستطيع معه تمريل خدمات الرفاهية السخية لديها فقد تواجه اخطارا داخلية حقيقية. لهذا فإن تنسيق المواقف اقتصاديا يعتبر حيويا لهما أكثر كثيرا من التنسيق بين السعودية والولايات المحدة. إذا كان هناك خطر عراقي فإنه يكمن في رفع العقوبات وفتح انابيب النفط التي ستزيد من الانخفاض أكثر وأكثر. كانت هذه ايضا فرصة طيبة لإيران كي تعلن عن تضامنها مع الشرق الأوسط العربي. تعارض ايران الهجوم لأنه يعرضها أيضا للخطر، مثلما اعلنه وزير الخارجية الإيراني. ولكن لم يصدر تفسير فعلى لهذا التصريح، ومن

الصعوبة ايضا التفكير في تفسير مربع، لأن عراق المقيدة غير القادرة على انتاج البترول ولا تمثل أي خطر، تعتبر مكسبا استراتيجيا لإبران. مع هذا فإن ذلك التصريح لا يمكن أن بمثل ضررا لايران التي تحاول أن تأخذ دور الحليف في العالم العربي، والتصالح مع دول الخليج التي تخشاها.

يعتبر التخوف التركى من هجوم يقع على العراق محسوسا جدا. آخر ما تحتاجه تركيا هو قيام دولة كردية مستقلة على حدودها. مثل هذه الدولة التى قامت تقريبا بعد حرب الخليج، ولا تزال تركيا إلى اليوم تحارب مراكز الأكراد الواقعة شمالي العراق. ويكمن خوفها ـ الذي ليس له اساس واقعى ـ في أن يقضى القصف الأمريكي للعراق على قدرة بغداد في السيطرة على اطرافها، خاصة في الشمال، ومن هنا تصبح للأكراد يد مطلقة في الإعلان عن قيام دولة وبذلك يشيرون الطموح القومي لدى الاكراد الاتراك.

لقد تهربت تركيا من السماح للولايات المتحدة باستخدام قاعدة «إلمجرليك» ومن أجل ازالة الشك طلبت من الولايات المتحدة ان تعلن انها ليست في حاجة إلى هذه القاعدة. ولكن حتى هذه التصريحات لم تهدئ من المظاهرات المؤيدة للعراق، ولم تمنع ضرورة إرسال قوات من الجيش والشرطة لقمعها. على هذا الاساس كان يمكن تقريبا أن نسمع تنفس الصعداء في دول الطوق المحيطة بالعراق. فاتفاق عنان ـ عزيز قد اعفاها من ضرورة الاختبار بين الصداقة الامريكية والتضامن العربي. ولكن الدرس الجديد لوقوع حرب خليجية ثانية وشبكة يقتضي من هذه الدول ان تدرس عدة جوانب لسياستها الخارجية

وسياستها العربية. هذا مثلا عندما اتضع أن الدفاع الاستراتيجي الامريكي الذي كان ضروريا جدا عام ١٩٩١ اصبح عام ١٩٩٨ عبثا محرجا وفي بعض الاحيان يمثل خطرا داخليا.

العراق، تلك العدو الكبير، اكتسبت جماهيرية لدى الجماهير العربية أكبر مما هو متوقع. لم يعد من الممكن التصدى لها عن طريق العقوبات فقط، بل وهناك كلام عن عودتها إلى الحظيرة العربية. أن خاتم الصلاحية الذى منحه لها عنان، والاتفاق بين النظائر الذى وقع بين سكرتير الأمم المتحدة وبين طارق عزيز يجعل من العراق مرة أخرى جزءا لا ينفصل عن الأسرة العربية التي خافت من الصدام مع العالم الغربي بدون هذه الصلاحية. صحيح أن العراق تستند على الماضى، على اعتدائها على دولة شقيقة، ولكن إذا ارادت الدول العربية أن تخفض هامتها من غير المكن أن تواصل اللعب في ملعب الكبار في مواجهة الدول الكبرى الوحيدة.

إن الاتفاق الذي توصل اليه عنان، ليس انجازا من الناحية العربية حتى لو امكن تفسيره على انه انتصار عراقي. من منظور الدول العربية، التي رأت ان الخطر الما يكمن اساسا في وقوع الهجوم الامريكي المرتقب، اعاد الإتفاق المنطقة إلى التناغم الذي اعتادت عليه في السنوات السبع الأخيرة - هذا التناغم الذي اهتز هذه المرة عسب كلامهم - عن طريق الولايات المتحدة وليس عن طريق العراق. لذلك، يحتمل أنه من ناحية المصالح طويلة المدى للويات المتحدة الامريكية (وإسرائيل) في المنطقة، من الافضل عدم وقوع الهجوم على العراق وبذلك وفرت الولايات المتحدة على نفسها اضرارا لا رجعة عنها لمواقفها.

#### من ثلاثة يخرج واحد

هآرتس ۲۰/۲۸ ۱۹۹۸ دانی روبنشتاین

في مناطق السلطة الفلسطينية كانت مظاهر التسضامن واضحة وصارخة جدا مع العراق. في الاسبوعين الاخيرين لم يمر يوم في الضفة والقطاع بدون مظاهرات ومسيرات. فقد شكلت لجان شعبية اهتمت بتنظيم اعمال التضامن مع العراق، حيث شارك فيها ممثلون عن جميع التيارات داخل الجماهير الفلسطينية، وعلى رأسها حزب السلطة فتع. لقد حاول ممثلو حركة فتع هنا وهناك تنفيذ تعليمات قائد الشرطة الفلسطينية، الجنرال غازى الجبالي، الذي أصدر امرا يحظر المظاهرات العنيفة وطلب التصرف باعتدال، أي عدم احراق الأعلام وعدم الهتاف لصدام حسين كي يدمر تل أبيب. إلا ان نشطاء

وقد ظهرت الصورة الصادقة جدا لما حدث في غزة وفي الضفة في استطلاع للرأى اجراه «معهد القدس للإعلام» JMCC في الأسبوع الماضي، حيث تم سؤال ١١٨٨ شخصا تم اختيارهم كعينة.

السؤال التالى: هل تؤيد أم تتعاطف مع العراق في الأزمة الحالية؟ قال ١٤٤/ انهم يؤيدون أو يتعاطفون مع العراق، وأجابت قلة بالنفى

مع انتهاء المرحلة الحالية للأزمة مع العراق يمكن أن نحدد ثلاثة الماكن في العالم العربي ظهر فيها التعاطف العلني مع العراق، مسمحوبا بمظاهرات عنيفة وإحراق الإعلام الامريكية والإسرائيلية. هذا ما حدث في المناطق الفلسطينية والأردن وأيضا مصر. وعلى ذلك، كان ياسر عرفات والملك حسين والرئيس مبارك أكثر الزعماء العرب الذين تنفسوا الصعداء عندما تم التوصل إلى حل (مؤقت) للأزمة الحالية.

عبدها تم التوصل إلى حل الموصل الرحم المارية المارة ومصر. ماذا حدث في الضفة والقطاع وفي شرق نهر الأردن ومصر. حيث شاهدوا هم بالذات مظاهر التأييد للعراق ومظاهر الكراهية للولايات المتحدة وإسرائيل؟ في هذه المواقع الشلائة الظروف السياسية مختلفة ويحتمل أن تكون اسباب المظاهرات مختلفة. مع هذا، من الواضع أن للسلطة الفلسطينية والنظام الأردني والادارة في مصر مفهوم واحد مشترك وبارز، وهو وجود تسويات سلمية مع إسرائيل (وهي تسوية مرحلية بالنسبة للفلسطينيين). فهل لهذا علاقة للغليان المساند للعراق والمعادي لأمريكا؟

أو امتنعوا عن الاجابة. وفي الاجابة على سؤال آخر اجابت الاغلبية. ٧٧٪. بأنه لو هاجمت الولايات المتحدة العراق فإنهم يؤيدون أن ترد العراق بقصف تل أبيب. مع هذا ، عندما سئل مواطنو الضفة وغزة لماذا يؤيدون العراق، أجاب ٤٪ فقط ان هذا هو موقفهم بسبب تعاطفهم مع صدام حسين. قالت الغالبية انهم يؤيدون العراق بسبب معاناة الشعب العراقي وبسبب رفضهم لسياسة الولايات المتحدة في

وفقا لهذه المعطيات يمكن القول أن التأييد الفلسطيني للعراق ومظاهر الكراهية للولايات المتحدة وإسرائيل كانا وجهين لعملة واحدة. أو بمعنى آخر، يرى الفلسطينيون في انفسهم - مثل العراق - ضحايا للسياسة الأمريكية في المنطقة. وقد احسن الشيخ احمد ياسين - زعيم حركة حماس والذي سافر منذ عدة أيام إلى السعودية ومصر للعلاج - التعبير عن ذلك. اثناء توديعه لاعوانه قال الشيخ، انه لو هاجمت الولايات المتحدة العراق فإن حماس سوف ترد بعمليات انتحارية. وسألوه، ماهي العلاقة بين الاثنين؟ لماذا يجب أن يكون الرد على الهجوم الأمريكي على العراق بننفيذ عمليات انتحارية في إسرئيل؟ اجاب الشيخ ياسين: لأن امريكا هي إسرائيل، وإسرائيل هي امريكا.

وكانت الاحداث في الأردن مختلفة. حقا أن الشعب الأردني هو في اغلبه فلسطيني، ولديه نفس المبول السياسية مثل مواطني الضفة وغزة، ولكن كان أشد مظهر للعنف ذلك الذي شهدته بلدة معان في الجنوب، الواقعة على حدود السعودية، حيث يقيم بها مواطنون بدو قدامي وليسوا فلسطينين. في معان لقي مواطنان مصرعهما برصاص رجال الأمن الأردنيين، وفرض الحصار على البلدة لعدة ايام، وزارها الملك حسين من أجل تهدئة النفوس.

لقد جعلت المظاهرات القوية في عمان المعلقون (في الإعلام العربي) يعتقدون أن الغضب في الأردن كان أساسا السباب اقتصادية، حيث تعيش عشرات الآلاف من العائلات في الاردن على دخلها من العلاقات التجارية مع العراق والعقوبات الدولية على العراق تسبب خسارة اقتصادية كبيرة للأردينيين. فقد اضير بشدة فرع الشاحنات التي ظلت لسنوات طويلة تنقل البضائع من ميناء العقبة إلى بغداد. وكثير من العاملين في هذا المجال هم مواطنو جنوب الاردن. من يزور العقبة يمكن أن يرى من شمال المدينة ساحات واسعة لانتظار الشاحنات، حيث المشهد الفريد لهذه السيارات التي تكاد تغطى الافق، انها عشرة آلاف شاحنة ظلت على مدى السنوات الماضية لما يقرب لعشر سنوات، في نقل معدات الحرب العراقية ضد ايران. كذلك تمتع الاردنيون بالوقود ـ شبه المجانى ـ الذي حصلوا عليه من العراقيين. كذلك لا يجب أن ننسى ما يقرب من ٣٠٠ الف فلسطيني أردني - طردوا من الكويت عام ١٩٩١ بسبب تعاطفهم مع العراق واستقر اغلبهم في الأردن. انهم يتهمون الكويت والحلفاء بالطبع، وعلى رأسهم الولايات المتحدة، الذين لم يمنعوا طردهم من دول

المهم أنه مع اندلاع المظاهرات في الأردن اعتقلت اجهزة الامن هناك المهندس ليث شبيلات، الذي يعتبر زعيم المعارضة الإسلامية في

المملكة والذي زار بغداد منذ اسبوعين. احتفاءاً بزيارة شبيلات افرج صدام حسين عن جميع المسجونين الأردنين الذين كانوا في السجون العراقية. وقد تسببت هذه اللفتة من أجل زعيم المعارضة الأردنية في غضب شديد في القصر الملكي في عمان. صحيح أن المظاهرات في مصر كانت اقل عنفا وأحرقوا فيها اعلاماً امريكية وإسرائيلية اقل، ولكن ساد ايضا توتر كبير طوال الاسابيع الاخيرة بسبب الازمة العراقية. وكان كافيا ان نسمع الرئيس مبارك عندما صرح هذا الاسبوع: عاذا اجبب على الطلاب الذين يسألون على الدوام لماذا مستموح لدول إسرائيل الاحتفاظ بأسلحة الدمار الشامل ولماذا يسمح لإسرائيل برفض تنفيذ قرارات الأمم المتحدة؟ في مصر مثلما الحال في الأردن وكذلك الفلسطينيون، فإن المعارضة الجادة الوحيدة هي التي تقودها الكتلة الاسلامية. إذن ليست هذه مصادفة أن تخشى السلطات في القاهرة من اتساع الغليان العام بسبب الأزمة العراقية، بينما الخوف الحقيقي هو أن تقوم الجماعات الاسلامية باستغلال هذا الغليان في مهاجمة النظام. كذلك لاحظ الجميع في مصر أن الفترة الأخيرة شهذت تزايدا كبيرا في عداء الراي العام للولايات المتحدة، بعد حوالي عقدين من العلاقات الوثيقة بين واشنطن والقباهرة، وحبصول منصر على المساعدات

وهذه المرة يسال المعلق المصرى جميل مطر (في مقال نشرته صحيفة الحياة اللندنية) ماهو مصدر الكراهية العميقة التي تكنها واشنطن للنظام العراقي. واشار إلى عدة نزاعات خاضتها الولايات المتحدة مع دول في العالم، ولم يحدث ان اظهرت الولايات المتحدة مثل هذه الكراهية لدولة أخرى. وكانت اجابته، ان هذا تكتيك امريكي لتشجيع وتعزيز سياسة السيطرة الإسرائيلية على الأراضي الفلسطينية. وشرح كيف اجبرت الولايات المتحدة بعد حرب الخليج عام ١٩٩١ العالم العربي ومنظمة التحرير على حضور مؤتمر مدريد، حيث خرجت إسرائيل رابحة وحصلت على اعتراف العالم العربي وفي نفس الوقت واصلت بناء المستوطنات وسلب الأراضي العربية. لأن المسرحية عام ١٩٩١ كانت ناجحة جدا، حاولت الولايات المتجدة تكرارها عام ١٩٩٨. بالنسبة لدولة إسرائيل، فإن صورة المظاهرات التي وقبعت خناصة في مناطق السلطة الفلسطينينة، وفي المعلكة الأردنية، وفي مصر، وليس في اماكن اخرى في العالم العربي، سيئة بشكل خاص، لأن هذه هي الأنظمة الثلاثة الوحيدة التي وقعت معنا على الاتفاقيات. هذه المظاهرات والاختجاجات لم توجه بشكل خاص ضد إسرائيل وضد الامريكيين، بل ضد السلطات العربية في هذه المواقع الذين وقعوا على اتفاقيات مع إسرائيل. أن الرأى العام العربي غير مستريح بسبب الحكام الذين خضعوا تقريبا لما املته الولايات المتحدة، ووقعوا على اتفاقيات مع إسرائيل. وكان الاحباط العربي من عملية السلام التي توقفت منذ فيترة ذو دور في هذه الاحتجاجات، وجاءت الأزمة العراقية كي تكشف عنه.

من حرب مزعومة إلى شبه سلام

هآرتس ۱۹۹۸/۲/۲۵ جدعون سامیت

لم تحدث حرب، ولكن هذه الأسابيع المزعجة لن تساعد السلام. فقد تركت خلفها عدة تأثيرات لن تنمحى بسرعة. ابرزها هى تلك التبعية والبلبلة التى نجحت الحكومة الفاشلة فى زرعهما فى اوساط الجماهير المشهورة بشكوكها. وبينما يبدأ رئيس الوزراء الآن مرة أخرى فى اقناع الجماهير بحكمة التسوية التى يطرحها، والتى لا تقل تأرجحا، فقد صنع خلال بضعة اسابيع مناخا تقبل خلاله الشارع كل ما عرض عليه بأعين مغمضة.

لم يحدث هذا الأمر منذ سبع سنوات، عندما قال المتحدث العسكرى للإسرائيليين متى يشربون وكيف يتنفسون. والآن، رغم ان الخطر أقل بكثير، اختارت الحكومة ان تعمل طبقا لأسوأ الاحتمالات.

لماذا فسعلت ذلك على النقسيض من افسضل تكهنات مخابراتها؟ ليس فقط بسبب الرغبة القديمة لدى كل إدارة في أن تحسى مؤخرتها. ولا يكفى أيضا بمبرر أنه رغم ضعف الخطر، فإن المؤخرة يجب أن تحظى بالحد الأقصى من الأمن.

إن السبب الرئيسي يرجع إلى أن قدرة الردع الإسرائيلية قد ضعفت في انظار رجال السياسة الذين كانوا سيستخدمونه. وهذا الضعف ليس وليد خيالهم. منذ عام تاريخه، عندما افلت بصعوبة من أول فشل يعرفه في تاريخه، خاض الجيش حربا مخزية في لبنان وإلى الآن يستنزف فيها دماءه. لقد خاض عمليات تحط من صورته خلال الانتفاضة. كذلك شهد عهدا غير مرضي بسبب روح الوقت السائدة في البلاد والتي لم تعد تعطيمه نفس الأهمية التي كان يحظي بها في الماضي. هذه الخطوات التي زعزعت الثقة القديمة في كفاءات جيش الدفاع التي لا تقهر هي العنصر العميق التي جعلته يمتنع عن المخاطرة بنفسه. ليس الحصول على النايلون هو الذي المنعف صورة القوة الإسرائيلية. إن ضعف العنصر العسكري في حسابات الأمن القومي هو الذي دفع إلى التكالب على الاقنعة الواقية.

وكان هناك أيضا دافعا خفيا لتفضيل الدفاع السلبى

المخزى، من الصعوبة اثباته ولكن يمكن القول أنه يهم رئيس الوزراء أن يظهر للشارع الإسرائيلي كم هو معرض للتهديدات العربية. إذا نجح جيش الدفاع القوى في درء خطورة الصواريخ العراقية عن طريق التهديد باستخدام قوته الشديدة فيسوف يضعف الزعم الخاص بالخطر الفلسطيني القريب جدا. من هذه الناحية، فإن تفضيل البلاستيك لم يكن خطأ نتنياهو. بشكل درامي للغاية، أعلن للشعب أن ما يفصل بينه وبين خطر الموت على أيدى العرب ليس القوة العسكرية العظيمة، وإنما مجرد غشاء رقيق. يهم نتنياهو أن يشعر الإسرائيليون بالخوف من العرب. من مصلحته ان تعيش الدولة تحت هذا التأثير.

مثل هذه النظرة حول قيام نتنياهو بتوجيه دفة الأزمة تعطى نوع من المنطق للجنون. ولكن تأثير هذه الخطوات في الفترة الاخبرة يخرج عن حدود الأزمة. بل انه سيخدم خطواته المقبلة. فقد بث الرعب في نفوس الشارع، ومنع عنه الوعد بأن جيش الدفاع ـ وهو فقط ـ سوف يدافع عنه، ودافع عن تفكيره باحتقار مفهوم الشرق الأوسط الجديد. أما المعارضة، فقد قامت بشكل مهذب بتسهيل هذه المهمية. نفس الأمر بالنسبة لامريكا، التي طلبت من إسرائيل أن تتنحى جانبا. والآن فإن الساحة جاهزة بشكل جيد جدا لاحتياجات نتنياهو تحسبا للمرحلة القادمة من المفاوضات. لقد ضعفت امريكا في المنطقة وستصبح في حاجة لإسرائيل لفترة طويلة اثناء قيام قواتها بمراقبة تنفيذ الاتفاق. إن الشارع الذي منح نتنياهو في نهاية الاسبوع تعادلا مع ايهود بآراك في استفتاء القناة الثانية، اجتاز عدة مناورات، والتي لم تدفعه للثورة. فالأغلبية تؤيد أداء الحكومة في هذه الأزمة.

بمثل هذه المكاسب الكبيرة يستطيع نتنياهو ان يعود مستريحا إلى الفلسطينيين. البلبلة في ظل عدم الحرب سوف تسهل سياسة التظاهر بالسلام. غداة توقيع الاتفاق في بغداد عاد الحديث المبهم من نتنياهو عن الاستعداد للاتسحاب الثالث ولكامب ديفيد جديدة للتوصل إلى اتفاق نهائي، مع انباء متناقضة عن الاعتراض على التعجيل بالمرحلة النهائية.

#### خمسة دروس من الأزمة

الدرس الأول: الهستيربا. ليس هاما من تسبب فيها، فبعد عدة أيام نجح شعب إسرائيل في إدخال نفسه إلى فزع جدى. وأرجوكم أن تتذكروا: بدون أر يهدد صدام حسين. وكذلك أيضا هنال شك كبير إذا كان مازال يملك حتى الآن كمية ذات مغزى من السلاح الكيماوى والبيولوجي. وواضح أنه لا يملك إلا عدد محدود من الصواريخ إذا كان لديه من الأصل.

ومقابل ذلك، لدينا جار أقرب بكثير، لديه كل وسائل الدمار الشامل، والتي يمكن أن تصل الأهدافها (نحن) بسرعة أكبر. وهذا الجار سوف يفتح الحرب إن آجلا أو عاجلا، إذا لم نعيد له أرضه. ولكن حكومة إسرائيل لا تحلم أن تعيد هضبة الجولان. إذن ماذا سيحدث في اليوم الذي سيوجه لنا فيه حافظ الأسد إنذارا؟ وهو أبو كل الهستيريات!

الدرس الشانى: الياس. لقد نظم الفلسطينيون مظاهرات صاخبة من أجل العراق. وأعلام إسرائيل والولايات المتحدة حرقت بنشوة. وعبشا حاولت السلطة الفلسطينية منع مظاهر التعاطف الشديدة حتى لا تمد الإعلام الإسرائيلى بالذخيرة.

لقد زعم نتنياهو، أن ذلك يبرهن على أن الفلسطينيين يريدون تدمير إسرائيل. لا شرق أوسط جديد. ولكن الدرس يختلف تماما. فالفلسطينيون الذين تحاورت معهم يرون صدام كماهو: حاكم فاشل يستغل القضية الفلسطينية لأغراضه. قاتل لا يعرف الرحمة. ولكن من شدة اليأس والاحباط هم مستعدون لمساندته. لقد يأسوا من إسرائيل، التي تعمق الاحتلال والتي توسع المستوطنات وهم غاضبون على امريكا التي تؤيد كل إجراءات الخرق للاتفاقيات من قبل نتنياهو، في الوقت الذي تندد فيه بخرق الاتفاقيات من قبل صدام.

وهاهى الأزمة العراقية قد انتهت. لقد تزايد يأس الفلسطينيين. إنهم على وشك الوصول في أي لحظة لنتيجة، أن أي شئ لن يساعدهم أو يخدمهم سوى إستخدام العنف الدموى وهو أخطر بكثير من عدد من

الصواريخ العراقية.

الدرس الثالث: الغلبان. لقد حدث شيء في الأردن. حيث قتل شخصان في بلاة معان، بلاة بدوية هادئة في الطريق للعقبة، عندما فتحت الشرطة النيران على المتظاهرين من أجل صدام. وكذلك حدث شيء ما في مصر. لقد حرقت أعلام. فالزعماء العرب القريبين من مائدة الأمريكان، شعروا فجأة بأن الأرض تنتفض تحت أقسدامهم. إنهم يرسلون الآن رسائل اله أس. أو. إس لواشنطن: إذا لم تفسرضوا على إسرائيل السلام مع الفلسطينيين فمن المحتمل أن تحدث كارثة فظيعة.

الدرس الرابع: الأمم المتحدة ليست مهجورة. على مدى خمسين عاما ضحكنا على هذه المنظمة، وتجاهلنا قراراتها، حيث كانت ضدنا دائما «غالبية تلقائية» وكذلك ضد صدام حسين توجد غالبية تلقائية. ولكن الأمم المتحدة لم تعد مضحكة. فهناك يوجد رجل جديد. محبوب، لديه إصرار، وحكيم. لقد سرق الحرب التي طالما رغبا فيها كلينتون ونتنياهو. لم تعد منظمة الامم المتحدة الجديدة مجرد جهاز أعمى في أيدى الأمريكان. لقد أنجز الرجل الكوشي (الأبسود) مهام عنمله، وهو لا ينوى ترك المكان. ومن المحتمل للغاية ايضا أن تضطر إسرائيل لأن تضع قوته في الاعتبار.

الدرس الخامس: الفئة المختارة. لقد وصلت حاومة كلينتون إلى نقطة الانكسار عندما سيطرت فئة من المتظاهرين على ارسال تليفزيونى وبثت للملايين رسالة رائعة: نحن ضد الحرب! وحتى تلك اللحظة اعتقد كلينتون وأصحابه أن الولايات المتحدة الامريكية متحدة خلف الرئيس الذى يبحث عن الحرب. ولكن كان يكفى عمل جرئ لعدد من العشرات من نشطاء السلام كى يتم زعزعة هذا الاعتقاد لديهم.

لقد ثبت مرة أخرى، أن عالمة النفس الاجتماعى «مرجريت ميد» صدقت عندما قالت: «لا تشكوا ابدا فى أن مجموعة صغيرة من المواطنين ذوى إدراك ومعرفة المسئولية تستطيع أن تغير العالم».

مختارات إسرائيك

24

«حوار اليوم» مع د. ايلان بابه ـ جامعة حيفا

# يجب اعطاء أوروبا دورا أكبر في النزاع الإسرائيلي ـ اللبناني ـ السورى

هاتسوفیه ۲/۳/۹۹۸ شولامیت بلوم

مع وصول الأزمة العراقية إلى نهايتها، نشطت مرة أخرى جهود الولايات المتحدة لدفع مسيرة السلام بين إسرائيل والفلسطينيين ولمحاولة استئناف المفاوضات بين سوريا وإسرائيل.

- ما الذي تحاول الولايات المتحدة ان تثبته؟ - سألنا د. ايلان بابه، من جامعة حيفا .-

فأجاب: لقد تأكدت الولايات المتحدة إن احدى الصعوبات الرئيسية التي واجهتها مع العراق هي تعبئة تأييد عربي، ويرجع ذلك إلى جمود عملية السلام في المنطقة.

وعا آن الأزمة مع العراق لم تنته، وستضطر الولايات المتحدة، على ما يبدو، إلى محاولة تعبئة تحالف عربى مرة أخرى في يوم ما ضد العراق، فإنها تأمل بأن يعمل تقدم العملية السلمية في المنطقة على ايجاد ظروف افضل للحصول على تأييد قوى من العالم العربى للأزمة القادمة.

س ـ هل التغاضى الذي أبدته الولايات المتحدة في موضوع العراق سيضعف تأثيرها على الأطراف المعنية لدفع العملية السلمية؟

ج. لا أعتقد أن الأطراف تأخذ في الحسبان الاسلوب الامريكي في أزمة العراق، عند تحليلها للمفاوضات فيما بينها. فالتوقعات والآمال لدى الطرفين وإسرائيل والفلسطينيين ويما يمكن أن تقوم به الولايات المتحدة لدفع العملية السلمية بينهما، مازالت باقية كما كانت.

س. تعاول فرنسا من جانبها مرة أخرى، أن تزيد تأثيرها فى المنطقة، وبخاصة فى الموضوع اللبنائى ـ هل ذلك اليوم أكبر ؟ ج ـ كان دائما لفرنسا فى الموضوع اللبنائى فرصة أكبر من المدخل الامريكى، وهذا غير مرتبط بتوقيت ما، بل يرتبط اكثر بالاستعداد الإسرائيلى لقبول فرنسا كوسيط، وربما هناك ما طرأ عليه التغيير فى هذا الأمر، فهناك محاولة من جانب إسرائيل لتستثمر خدمات فرنسا كوسيط، وذلك هو التطور الأهم فى الموضوع اللبنائى، وهو أمر لا صلة له بنتائج أزمة الخليج على الاتصالات بين إسرائيل وسوريا ولبنان فيما يتعلق بالتسوية فى المنطقة.

س . هل يفيد إسرائيل ان تسمح برؤية استراتيجية جديدة تتيح تدخلا أوروبيا في النزاع؟

ج. طبعا مفيد. لقد رأينا في نهاية المطاف أن التدخل

الأمريكي في الموضوع السورى اللبناني لم يجعل إسرائيل تجنى أي ثمار لدفع التسوية. ولفرنسا تصور أكثر ابجابية بالنسبة للشئون السورية واللبنانية من الولايات المتحدة. لكنى لا اعتقد انه يمكن ادارة هذه الاتصالات دون مشاركة الولايات المتحدة لانها مازالت القوة الرئيسية التي تستطيع ان تمارس ضغطا على الأطراف. وفي اعتقادي أنه يجب اعطاء أوروبا أهمية أكثر حسما في النزاع بصفة عامة وخاصة بالنسبة للحد الشمالي لنا. ويمكن أن يكون تدخلا موفقا.

س ـ هل يمكن ان نتوصل اليوم إلى تسوية امنية مع لبنان بالنسبة لانسحاب جيش الدفاع من المنطقة بدون اتفاق سلام شامل مع سوريا؟

ج. نعم. بما أن حكومة لبنان ليس لها موقف مستقل بدون ذلك، فإن أى اتفاق مع لبنان هو اتفاق مع سوريا، سواء بتدخل مباشر أو غير مباشر. ومثل هذا الاتفاق في حد ذاته سيكون اكثر تأثيرا وفعالية. وأنا لا أوافق على اعتبار أن الحد اللبناني في حوزة السوريين كورقة مساومة ووسيلة ضغط ضد إسرائيل. ففي أى وضع ستكون لسوريا نفس القدرة على تهديد إسرائيل.

إن تسوية عسكرية لاخراج جيش الدفاع من جنوب لبنان سيعلى من شأن سوريا بين دول العالم، وستعتبر القوة الوحيدة في لبنان التي استطاعت الضغط على إسرائيل للخروج من جنوب لبنان.

س - وهل نشر قوات متعددة الجنسيات في منطقة جنوب لبنان يمكن أن يشكل حلا يسمح بانسحاب إسرائيل على الحد الدولي؟

ح. أعتقد ذلك. لأنه في نهاية الأمر نجد حزب الله يتمتع بتأييد شعبى واسع في لبنان طالما بقى جنود إسرائيليون في جنوب لبنان. والانسحاب الإسرائيلي سيضعف أهم كيان يحارب إسرائيل بسبب غياب التأييد الشعبى. كذلك فإن المصلحة السورية في استغلال حزب الله من غيير وجود إسرائيلي في لبنان، ستنضائ لأن سوريا لن تستطيع تبرير تأييدها لنضال حزب الله ضد إسرائيل، مع غياب الادعاء بأنه نضال قومي ضد قوات احتلال.





### شئون داخلية

هآرتس ۹ / ۲ / ۱۹۹۸ مقال افتتاحی

#### إنها ليست كرة قدم فقط

من الوهلة الأولى ليس للجمهور الحر سبب مبدئي للاعتراض على نقل مباريات كرة القدم إلى وسط الأسبوع، إذا اتضع أن أغلب محبى كرة القدم يفضلون مشاهدة المباريات في منتصف الاسبوع بالذات. ولكن تدل التجربة على أن هذا الاقتراح الذي بادر به اتحاد كرة القدم وتسانده الاحزاب الدينية، ليس اقتراحا بريئا كما يبدو ولا يتعلق بكرة القدم فقط، منذ عدة سنوات وتسود البلاد عملية مقلقة مؤداها التحكم الديني في الحياة الحرة، وهي تستند على الميزانيات الكبيرة التي تنهال على المعسكر الديني فالتسويل العام المتزايد يتبيح للمعسكر الديني أن يستوعب المزيد من الافراد إلى صفوف مقابل المنفعة مختلفة الاشكال. فإعلان التوبة ـ ولو جزئيا ـ اصبح يضمن اليوم شقق بشروط ميسرة، والاعفاء من الخدمة العسكرية، وقروض وخدمات اجتماعية بديلة واسعة، ويوم دراسي طويل، وفي احيان كثيرة أيضا امكانية إعالة الاسرة بدون اداء أي عمل على الاطلاق. لقد اصبحت لدى الجماهير الدينية حاليا قوة سياسية تخرج الاموال من خزانة الدولة من اجل أى شئ. فقد اتضح هذا الاسبوع فقط أنه بينما لم يحظ رؤساء مدن مثل طبرية وإيلات بالحصول على أى مخصصات من الدولة لاحياء ذكرى مرور خمسين عاما على اقامة الدولة، فإن حفنة من الاسر اليهودية التي غثل الاستيطان اليهودي في الخليل قد حصلت على مخصص مالى مقداره ١٠٠ ألف دولار لاحياء هذا الاحتفال.

إذن لم يكن هذا ضغطا جماهيريا حقيقيا من جانب عشرات الآلاف من محبى كرة القدم هو الذى أدى إلى طرح موضوع نقل المباريات، وإنما هو ادراك من جانب مسئولى اتحاد كرة القدم بأن تحالف المصالح بينهم وبين النشطاء الدينيين يمكن أن يشمر عن الحصول على تمويل سخى من الدولة.

من الصعوبة تقبل زعم الحاخامات، بأن أغلبية الشعب تريد نقل المباريات إلى أيام الاسبوع العادية، لأن العالم الديني المتزمت ليس معتادا على الامتناع بواسطة قرارات الأغلبية التي لا تلاتمه. هذا ما حدث ـ مثلا ـ عندما أراد اغلب مواطني منطقة رامت افيف ان تعمل دور السينما هناك ايام السبت. حقيقة ان الجانب الحريؤمن بقيم الديمقراطية وأن الجانب الديني يستغلها فقط من اجل تحقيق مصالحه ليست ضمانا لحياة جماهيرية الاعتراض على انشاء معبد في المكان الذي يقيمون فيه، وذلك انطلاقا من قاعدة ليبرالية تنطوى على احترام حرية العقيدة. واليوم، ازاء الخبرة المتراكمة، اصبح من الواضح، ان اقامة معبد داخل منطقة مختلطة ليست إلا مرحلة اولى على طريق انشاء مدرسة دينية تنمو حولها تجمعات سكنية للمتدينين المتزمتين، تضايقهم في محارسة حياتهم المتحررة. هذا ما حدث في منطقة نافاروتم، وهذا ما يحدث الآن في منطقة رخيم بالقرب من

هذه هى الخلفية التى على اساسها يجب الحكم على موضوع نقل مباريات كرة القدم إلى ايام منتصف الاسبوع. أن الامر لا يتعلق بضرورة جماهيرية حقيقية، بل تضع هذه الضرورة، من أجل تشجيع المزيد من الناس على التقرب إلى غط الحياة الدينية. لقد جعل لاعبو كرة القدم من مباركة الحاخام عوفديا يوسف أحد النواميس الثابتة لحياتهم وربما يذعن المعجبون بهم لأوامره بشأن مواعيد اقامة مباريات كرة القدم. انها علامة جديدة تدل على مشكلة اجتماعية مقلقة وثقيلة يجب التصدى لها بحزم.

#### هآرتس ۱۹۹۸/۲/۱۷ لیلی جلیلی

#### حزب موليدت والمهاجرون الروس

شهدت الأروقة الخلفية للسياسة الإسرائيلية خلال الشهور القليلة الماضية ظاهرة جديدة تمثلت في انضمام المهاجرين القادمين من دول الكومنولث (الاتحاد السوفيتي سابقا) الى حزب موليدت, وتفيد بعض التيقديرات المتأنية أن المهاجرين الذين يتوجهون الى فروع الحزب أو الذين يعلنون انضمامهم إلى الحبزب والذين يقدر عددهم عائة مهاجر شهريا يعدون من المهاجرين الروس. فقد انضم منذ شهرين فقط الطبيب "ص" المقيم في اشكلون والذي هاجر إلى إسرائيل منذ أربعة أعبوام إلى حزب مبوليدت في حبين انه قد صبوت في انتخابات الكنيست التي جرت في عام ١٩٩٦ إلى حزب "يسرائيل بعلياه" الخاص باليهود الروس، ولشمعون بيريز. أما المهاجر "ك" المقسيم في تل ابيب والذي هاجر إلى إسرائيل منذ عام ونصف والذي لم يشارك بعد في الانتخابات الإسرائيلية فيذكر: "لقد سمعت خلال اقامتي في روسيا عن حزب موليدت فقد تحدثوا عنه في اطار احدى الدورات الصهيونية التي تلقيتها في موسكو والتي علموني خلالها ان اكون يهوديا، وان احب حزب «موليدت». ولا أعرف من قام بتنظيم هذه اللقاءات غير انه قد تولد في داخلي انطباع انه لا يقيم في إسرائيل سوي اليهود، وأن الجميع يتبنى فيها الرؤى اليمينية. ولم أدرك خطأ تصوري هذا إلا عند مجيئي إذ أدركت في الحال أن اعدادا كبيرة من الإسرائيليين لم تعد يهودية. وقد وجدت في حزب "موليدت" اليهود ، وارتبطت بهم».

وينتمى بعض الاعضاء الجدد بالخزب إلى المستوطنات، غير أن غالبية الاعضاء الجدد تنتمى إلى منطقة وسط إسرائيل، فقد افتتح مؤخرا في منطقة "بات يام" فرع جديد للحزب، ويقوم هذا الفرع في المقام الأول على المهاجرين اليهود القادمين من روسيا، كما أن الحزب يطلق تعبير "القرع الروسى" على ذلك الفرع الواقع في منطقة "مجدال هاعيمق".

ومن المتصور أن هذا الاتجاه لن يسفر فقط عن حصول حزب "موليدت" على مقعد إضافى فقط فى الكنيست إذ انه سيحدد أبضا هوية القائمة الحزبية. ويتمتع اليهود الروس حاليا بوجود قرى فى داخل مؤسسات الحزب فبينما يقدر عدد اعضاء مجلس الحزب بخمسة وثلاثين عضوا فإن عدد اليهود الروس منهم يقدر بتسعة اعضاء، كما انه يوجد خمسة من اليهود الروس فى ادارة الحزب التى يقدر عدد اعضائها بسبعة عشر عضوا.

وتفيد بعض التقديرات الداخلية أن ما يقرب من نصف اعضاء الحزب من المهاجرين، ومن هذا فإنهم يحددون في هذه المرحلة وإلى حد كبير طابع الحركة. وبعد معظم المهاجرين المنضمين إلى

صفوف الحزب من العلمانيين، ومن ثم فليس هناك أي مبرر للتخوف من أن يتحول حزب موليدت إلى حزب مشابه لحزب المفدال الديني. وعند التساؤل عن الأسباب التي تدفع المهاجرين للإنضمام إلى حزب موليدت فإن الإجابة على هذا السؤال لا تخلو من التعقيد. وكان من الصعوبة عكان الحصول على أية إجابة رسمية من الحزب على هذا التساؤل خاصة أن قيادة الحزب منعت أعضاها من التعاون مع الصحيفة عند إعدادها لهذا المقال، ومع هذا فقد طرح البعض منهم دون أن يدلى بإسمه عدة مبررات لهذه الظاهرة، فذكر أحد الأعضاء النشيطين في الحزب: "يرى بعض المهاجرين أن حزب "بعلياه" الخاص باليهود الروس ذو توجهات يسارية، فعضو الكنيست "رومان برونفمان" يساري بالفعل ، كما أن توجهاته تؤثر على صورة الحزب". كما أشارت عضوة أخرى بالحزب إلى أن غياب حزب الليكود عن الساحة الروسية أي عن عالم اليهود الروس ترك الساحة لحزب موليدت. كما أشار عضو آخر إلى مدى كفاءة الصحفية "صوفيا رون" المحررة السياسية في صحيفة "فيستى" الصادرة بالروسية. وكما هو معروف فإن هذه المحررة عضوة في إدارة حزب موليدت، كما أنها لآرائها قدراً كبيراً من التأثير في قرائها. كما أن قراء هذه الصحيفة يطالعون أسبوعيا مقالات "رحبعام زئيفي" و"بني أيلون". اما اليهود الذين لا يعدون من قراء صحيفة "فيستى" فإنهم يتعرضون للحملات الإعلامية التي ينظمها "موليدت" ، فمن المعروف إن المجلة الناطقة بلسان الحركة ترسل مجاناً مرة واحدة كل بضعة أسابيع إلى صناديق بريد المهاجرين الروس، وإلى المحال الواقعة في مراكز التجمعات السكانية التي يقيم بها المهاجرون. ويحصل كل عضو بالحزب على ما يتراوح بين عشرة وعشرين نسخة من هذه

وتختلف هذه المجلة الصادرة باللغة الروسية بعض الشئ عن نظيرتها التى توزع بالعبرية فتتماشى النسخة الروسية مع ترجهات القراء الروس إذ أنها تقدم لهم التحليلات الآنية والتاريخية التى يعشقون مطالعتها. ويذكر أحد الأعضاء النشطاء فى الحزب ولقد صوت ما يقرب من عشرين ألف مهاجر فى أنتخابات ١٩٩٦ إلى حزب موليدت، وإذا انضم ممثل عن المهاجرين إلى قائمة الحزب الانتخابية فسيصبح من المتوقع أن يحصل الحزب وبفضل أصوات المهاجرين على مقعد آخر فى الانتخابات القادمة".

المجلة لتوزيعها على اصدقائه من المهاجرين.

وإذا لم تسفر حركة الهجرة اليهودية عن ثورة سياسية فلا شك أن دولة الروس الموجودة في داخل دولة إسرائيل تشهد العديد من الظواهر السياسية المشيرة، وتنتمي معظم هذه انظواهر إلى عالم اليمين المتطرف. وبذكر "ماكس لوربا" أحد كبار المحررين في مجلة "فيستى" والذي يتابع عن كثب هذه الظاهرة "يعقد في إحدى الشقق

بدعوى أن هذه الأرض أرضنا. كما دعا البعض إلى البدء في حملة لجمع التبرعات لنشر إعلانات بالروسية والعبرية في الصحافة، وللبدء في حملة إعلامية موسعة. وتحدث البعض خلال الإجتماع عن أن الصحافة الرسمية لن تسمع بنشر أية إعلانات للصحافة البسارية، ومن هنا فقد دعوا إلى إصدار جريدة مستقلة. وطالب بعض من شاركوا في اللقاء بالبدء في حملة لانتخاب زعيم خاص بهم، وكان من بين الأسماء التي رشحت للزعامة كل من: "افيجدور لبرمان" و "افيجدور إسكين"

حملة لانتخاب زعيم خاص بهم، وكان من بين الأسماء التى رشحت للزعامة كل من: "الهيجدور ليبرمان" و "افيجدور اسكين" و "يوسف مندلفيتس"، غير أنه قد تقرر إرجاء اتخاذ أى قرار بخصوص هذا الموضوع. واكتفى الحاضرون خلال هذا الإجتماع بانتخاب لجنة منظمة تتولى مسئولية الإعداد للمؤتمر التأسيسي. ويرى لوريا الذى يقيم في إسرائيل منذ ثمانى سنوات والذى يدرك طبيعة النظام التأسيسي والإعلامي في إسرائيل أنه سيتأسس في إسرائيل بلا شك حزب يميني متطرف، وأنه سيتكون من المهاجرين. ويذكر لوريا" أنهم يخرجون من طور السرية، وأن إسرائيل ستهتز من المشهد الجديد، وأن أجهزة الإعلام ستبدأ عندئذ في التحدث عن "الوباء اليميني" المتفشى الإعلام ستبدأ عندئذ في التحدث عن "الوباء اليميني" المتفشى وكافة المتعلمين الذين لا يعرفون أية كلمة روسية إلى تفسير معضلة النفس الروسية. وسيطرح هذا الموضوع بشدة على نفس معضلة النفس الروسية. وسيطرح هذا الموضوع بشدة على نفس النحو الذي تطرح فيه حالياً تلك القصص التي تتحدث عن جرائم

ويتمثل هدف هذه اللقاءات التي يجرونها في القدس حاليا في

انقاذ الفكرة الصهيونية من أيدى الأعداء الممثلين في حزب

ميرتس، والأحزاب الغربية، واتفاقيات أوسلو بل ومن رئيس

الوزراء بنيامين نتنياهو. ويرى المشاركون في هذه اللقاءات أن كل

هؤلاء الأعداء سيدمرون أرض اسرائيل الكاملة". ويرى هؤلاء أن

الوسيلة التي من شأنها القضاء على هؤلاء الأعداء تتمثل في

تأسيس حركة سياسية جديدة وفي الهجرة من أجل الدفاع عن

ويقص لوريا أن البعض تحدث في هذا اللقاء عن تأسيس حركة

جديدة، وأن البعض الأخر دعا إلى البدء في العمل في الحال

المافيا والدعارة الروسية."
وينطوى حديث لوريا على قدر كبير من الألم، وبالرغم من صعوبة التعرف على مدى جدية هذه المنظمات ومدى انتشارها إلا أن المحقيقة الوحيدة التي لا يساورنا أى شك بشأنها تتمثل في أن الشعار الذاعي إلى إقامة دولتين لشعبين لم يعد سارياً. وكما يبدو فقد أصبحت توجد دولتان أخريان وهما دولة الحريديم ودولة الروس التي تشهد بعض الظواهر الخفية وشير المفهومة. وكما يبدو فإن التنظيمات المتطرفة التي تتشكل في أوساط المهاجرين اليهود القادمين من روسيا حلت محل تلك التنظيمات التي كانت تتشكل في أوساط المهاجرين اليهود القادمين من أمريكا، وكما يبدو فإن حدة الإغتراب التي تضرب بجذورها عميقاً في المجتمع يبدو فإن حدة الإغتراب التي تضرب بجذورها عميقاً في المجتمع المعتبار للعوامل الاجتماعية والطبيعية.

فى القدس كل يوم خميس لقاء يضم أعضاء حركة "يمين إسرائيل" التى أساسها كل من شاؤول جوتمان، ومريم لفيد، وأن اللغة الروسية هى اللغة الرسمية فى هذه اللقاءات. وتتبح الحركة لجميع المهاجرين الحضور إلى لقاءاتها فى هذا اليوم".

وقد شارك لوريا في إحدى اللقاءات، ويصفها بقوله "لقد دار اللقاء في شقة مكونة من ثلاثة غرف ومطبخ صغير ، وكان عدد الحضور يقدر بخمسة عشر فردا .. كانوا يجلسون جميعهم، وكلهم آذان صاغية لشاب صغير يرتدى قبعة يهودية. وقد تحدث ذلك الفتى عن الأنشطة التي قام بها مائير كهانا من أجل هجرة اليهود الروس. وكان الجميع ينصتون إليه ويدونون كل ما يقوله في كراساتهم. وكان المشهد شبيها بما كان يحدد في "الكتاب" اليهودي أي حينما كان الحاخام يتحدث ويكتفي تلاميذه بتدوين كل همسة يتفوه بها.

والجدير بالذكر أن ثلاثة آلاف فرد صوتوا في انتخابات ١٩٩١ إلى حركة "يمين إسرائيل"، وكان ما يقرب من نصفهم من المهاجرين اليهود القادمين من روسيا، ومن هنا يرى المسئولون عن هذه الحركة أن المهاجرين سيكونون على قدر كبير من الأهمية في انتخابات الكنسيت التي ستجرى في عام ٢٠٠٠، ومن ثم فمن الواجب الحرص على توزيع النشرات الإرشادية على هؤلاء المهاجرين، تلك التي تتحدث عن التخوف من فقدان الدولة لطابعها اليهودي، وعن التهديد الديموغرافي (أي عن تهديد العرب لليهود في داخل إسرائيل "مترجم")، ومن هنا تنظم هذه الحركة عدة ندوات أسبوعياً لبحث هذه القضايا.

وبعد شلومو لنسكى التلميذ السابق للحاخام مائير كهاناً (الزعيم السابق لحركة كاخ العنصرية) من أبرز المرشدين على هذه الساحة، كما أنه واحد من أبرز النشطاء في الحركة، ومن هنا فإنه مازال مستمراً في نشر أفكاره في أوساط المهاجرين.

ولم يكن ذلك القاء الذي حضره "لوريا" باللقاء الأوحد الذي شارك فيه إذ أنه شارك في لِقاءات أخرى لهذه الجماعة، تلك اللقاءات التى ليس من المكن أن يتاح لكثير من الإسرائيليين حضورها. ويعلق لوريا على إحدى اللقاءات التي حضرها بأن الجو الذي خيم على هذا اللقاء الذي جرى خلال شهر ديسمبر كان شبيها بتلك اللقاءات التي كان من الممكن أن تجرى في موسكو في مطلع القرن العشرين، ويصف ما حدث في اللقاء بقوله: "اجتمعت مجموعة تضم أربعين فردا في عام الثامنة والنصف مساء في إحدى الشقق في القدس . ولقد وصلوا إلى هذا المكان واحداً تلو الآخر وفي جو لا يوصف إلا بالسرية. وكان كل منهم ينظر إلى الآخر بريبة وشك. ولم يتبدد هذا التوتر إلا بعد دخولهم إلى صالون الشقة إذ بدأوا عندئذ فقط في العناق وتبادل التحيات. وكان الجميع يعرف بعضه البعض منذ تلك الأيام الخوالي التي عانوا فيها جميعهم من وطأة المخابرات الروسية المعروفة باسم "كي.جي.بي"، ومن حملات التفتيش، والمعتقلات، ومن النفي إلى سيبريا". ولقد أعتادوا أن يلتقوا سراً وفي الخفاء في إحدى الشقق في مرسكر التي كانوا ينصتون فيها إلى الإذاعة الموجهة من إسرائيل . . ولكنهم يلتقون الآن في القدس.

**\*** 

أعلنت حركة ميمد يوم الاثنين الماضى، انها سوف تشكل قائمة مستقلة تخوض الانتخابات القادمة للكنيست. ويمكن ان نتكهن، بأن هذه الكتلة الجديدة سوف تجمع حولها حركات أخرى تضم أعضاء من الصهيونيين الدينيين الذين يتبنون وجهات نظر معتدلة في المجالين الديني والسياسي مثل حركة (نتيفوت شالوم أي دروب السلام) و (تخلت أي اللون السماوي المذكور في المهد القديم ورمز التدين) وحركة (نشيم لمعن كروشت حاييم أي المهد القديم ودمز التدين) وحركة (نشيم لمعن كروشت حاييم أي اساء من أجل فدسية الحياة)، والكيبوتس الديني وغيرهم،

ورغم انه داخل هذه الجماعات وبينها خلافات في الرأى في الامور الجزهرية، وبخاصة مسألة الالتزام تجاه المستوطنات، فإن العامل المشترك لديهم واسع جدا. وقد يجذب اليه جماعات أخرى. ويرتكز هذا العامل على التحفظ تجاه تطرف حزب المفدال الذي قال عنه البروفيسور افي رفينسكي آنه (قصر جميع القيم على الحدود السياسية للدولة، وحولها إلى تشريع ديني اكل عليه الدهر وشرب وإلى تطرف ديني).

إن الحزب الذي يمثل المعسكر الصهيونية العلمانية وأمنوا بسرعة مؤسسوه بحماس إلى الثورة الصهيونية العلمانية وأمنوا بسرعة الامتزاج الديني والعلماني من أجل التخلص من الشتات المقيت تحسك بعد أن تحققت السيادة السياسية في أرض إسرائيل بالاسلوب الخطير القائم على المسيحانية الدينية التي ينبع منها التطرف السياسي والانعزالية الاجتماعية والقومية والتي تعتبر كلها جزء لا ينفصل عنها.

إن انتصار اسحاق ليفي وشاؤل يهلوم في الانتخابات التي جرت في مركز المفدال يعبر عن المزيد من التطرف في حزب المفدال. ليفي، احد مؤسسي حركة «متسد» والتي تعد الجناح اليميني المتطرف بالمفدال، لا يخفي ايضا آرائه المحرضة جدا في بعض

القضايا مثل طرد العرب أو ضرورة سلب اعضاء الكنيست العرب حقهم في التصويت على اتفاق أوسلو باعتبار أن هذا (موضوع يهودي داخلي). حقا أن الحملة الاعلامية قد صورته على أنه ليبرالي معتدل المزاج ولطيف، ولكن طموحه المعلن (مثلما كتب في مقال بجريدة هاتسوفيه) بأن معسكره سوف يفرض جدول الافضليات القومية ويفرز رئيس وزراء (مؤمن)، والاسلوب المتزمت الرجعي الذي يحتذي به ـ الحاخام مردخاي الياهو. كلها امور تثير القلق. هناك ايضا حقيقة مثيرة للقلق، وهي أن هناك يست وزارات رئيسية تتحكم في ميزانيات ضخمة وآلاف الوظائف تَقَيَّع في قبضة الاحزاب الدينية الثلاثة التي تجذب القضايا العامة إلى دوائر القهر الديني والمصالح الضيقة، وهي وزارات الداخلية، والعمل والرفاهية اللتان في ايدي حزب شاس، والتعليم والمواصلات اللتان في ايدي المفدال، والأديان التي يقتسمها الحزبان ووزارة الاستكان التي بايدي حزب يهود التوراه، ووزارة المالية بأيدى يعقوب نثمان، المحبب إلى حزبي المفدال وشاس معا كما أن رئيس لجنة الكنيست هو رفائيل بنحاسي من حزب شاس، ورئيس لجنة التشريع والقانون سيصبح كما يبدو، حنان فورات، والتي تعتبر ارائه السياسية منظرفة حتى في المفدال. هذه تقلب ترتيب الافضليات لصالح المتزمتين والمستوطنين ولغير صالح الجماهير العريضة. ازاء التطرف الخطير للمفدال، فإن حركة ميمد هي البديل الفعلى امام الجماهير الدينية التي تؤيد أتفاقيات أوسلو والتي يهمها التعايش باحترام بين الدينيين والعلمانيين. من الافضل الا تستجيب حركة ميمد إلى نداءات (عودوا إلى الدار) التي يطلقها ليفي ويهاوم. فقد تؤثر استقلالية ميمد على المناخ السياسي في إسرائيل، وربما أيضا توقف انحدار وتهاوى المفدال إلى هاوية الرجعية.

هآرتس ۵/۵/۱۹۹۸ شحر إيلان

### النظام الدارسي في المدارس الحريدية، والمدارس الرسمية

من الملاحظ أنه كلما قام البعض باتهام القطاع المتشدد دينيا المعروف باسم القطاع الحريدي بأنه يعمل من أجل الحصول على المزيد من المخصصات المالية، فسرعان ما يقوم المنتمون إلى هذا القطاع بترديد تلك المزاعم المتعلقة بالتمييز والاضطهاد، وأنه مازال أمامهم الكثير حتى ينجحوا في تعديل ما أفسده الدهر. غير أن احد البحوث الجديدة التي أعدها معهد «بلورزهايمر» للبحوث السياسية كشف عن أن القطاع العلماني يتعرض إلى

الاضطهاد على نحو ضخم. وكانت المفاجأة الحقيقية تتمثل في أن «هيئة التعليم التوراتي» التابعة لحزب شاس تعد من أكثر الجهات التي تتمتع بمخصصات مالية ضخمة للغاية. وتتجلى مظاهر التمييز بالتالي في أن عدد

مالية ضخمة للغاية. وتتجلى مظاهر التمييز بالتالى فى أن عدد الساعات الدراسية التى يتلقاها كل تلميذ على حدة فى الاسبوع تفوق نظيرتها لدى الطالب المسجل فى مؤسسات التعليم الرسمى، أو فى التعليم الدينى بنسبة ٥,١، ويعود فيضل الكشف عن هذه

مختارات إسرائبليا

44

محزب «اجودات يسرائيل» وبين مؤسسات التعليم الرسمى بنسبة ١٥٪.

وقد اتضع أيضا أن هذا التميز لا يشمل عدد الساعات الدراسية فقط خاصة أن تكلفة الساعة الدراسية في المدارس الحريدية مرتفعة للغاية، ناهيك عن أن تكلفة هذه الساعة في المدارس التابعة لحزب شاس تعد باهظة للغاية. وبينما كانت تكلفة الساعة الدراسية في المدارس الرسمية، وفي تلك التابعة لمؤسسات التعليم الرسمي الديني تقدر بـ ٣٤١١ شيكلاً، فقد كانت نظيرتها في المدارس التابعة لهيئة التعليم المستقل الخاصة بحزب اجودات يسرائيل تقدر بـ ٣٦٣٥ شيكلا، كما كانت تقدر في هيئة التعليم التوراتي التابعة لحزب شاس به ٣٨٦٩ شيكلا. وتعنى هذه الأرقام أن تكلفة الساعة الدراسية في مدارس شاس تفوق نظيرتها في المدارس الرسمية بـ ١٤ ٪. واشارت د. «شيفر» في بحثها إلى أنه يمكن على ضوء هذه الفجوة تفسير إحدى القضايا المحيرة في المؤسسة التعليمية والممثلة في كيف تتمكن المؤسسة التعليمية الحريدية من تمويل ذلك اليوم الدراسي الطويل الذي توفره للتلاميذ. ومن المعروف أن المؤسسة التعليمية الحريدية التابعة لحزب شاس تقدم ٤٦ ساعة دراسية للتلميذ في الأسبوع، في حين أن المؤسسة التعليمية التابعة لحزب اجردات يسرائيل تقدم ٣٩ ساعة دراسية أسبوعيا، وفي المقابل فلا يتعدى عدد الساعات الدراسية المقدم في الأسبوع للتلميذ المسجل في مؤسسات التعليم الرسمية بـ ٣٨ ساعة دراسية.

وترى د. «شيغر» أنه من بين الوسائل التى تتبعها مؤسسات التعليم الحريدية لتسمويل اليسوم الدراسى الطويل أن هذه المؤسسات تقدم مرتبات أقل للمدرس فيضلا عن أن هذه المدارس لا تحاسب المدرس على الساعات التى يقضيها خارج الفصل أى ما هو متبع فى المدارس التابعة لنظم التعليم الرسمى، وعلى حد قول د. «شيفر» فإن مؤسسات التعليم الحريدية تتستع بقدرة عالية من المناورة نظرا لأنها تحظى باستقلال كامل فى مجال انفاق الأموال، ومن هذا فيمكن لهذه المؤسسات أن تخصص الأموال لتقديم وجبات الظهيرة للتلاميذ بدلا من العمل على زيادة مرتبات العاملين لديها.

ويفيد البحث ايضا ان عدد المدرسين بالنسبة لعدد الطلاب يكشف عن مدى الظلم الذى تتعرض إليه المؤسسات التعليمية الرسمية، والرسمية ـ الدينية فبينما يوجد مدرس واحد فى هذه المؤسسات لكل تسعة عشر طالبا، فإنه يوجد مدرس واحد لكل خمسة عشر طالبا فى مدارس هيئة التعليم المستقل التابعة لحزب اجودات يسرائيل، فى حين أنه يوجد مدرس لكل ثلاثة عشر طالبا فى مدارس هيئة التعليم التوراتى التابعة لحزب شاس.

وتزعم الهيئات الحريدية أنها تتعرض إلى الظلم أيضا في مجال بناء الفصول، غير أن هذه الهيئات هيئات مستقلة، ومن ثم فإن الشك يحوم حول مدى ضرورة قيام الحكومة بتصويل هذه المباني. وقد منحت الحكومة وزارة التعليم في عام ١٩٩٧ ميزانية لاقامة ١٣٢٥ فصلا. وتم استغلال هذه الميزانية في بناء ١٢٠ فصلا للتعليم الحريدي الاشكنازي، و٩٠ فصلا للمدارس التابعة لحزب شاس. ويعنى هذا الأمر أن مؤسسات

المفاجأة إلى البحث الذي أعدته د. فرده شيفر» التي تولت عبر ست سنوات ومن خلال عملها في جهاز «مراقب الدولة» مهمة الإشراف على وزارة التعليم. وقد أعدت د. «شيفرط» هذا البحث لصالح معهد «بلورزهايمر» للبحوث السياسية.

وكشف البحث عن أن الهذف الحقيقى لحزب شاس يتمثل فى القضاء على سياسة التمييز التى يتعرض لها من يصوتون للحزب، وتوفير المزيد من الميزانيات لهم. وكما يبدو فقد نجح الحزب فى تحقيق مراده على نحو سريع للغاينة فاق كل التصورات، وتتبجلى مظاهر هذا النجاح فى أن السنوات القليلة الماضية شهدت زيادة ملحوظة فى عدد التلاميذ الملتحقين بمؤسسات الحزب التعليمية، وكانت هذه الزيادة على حساب الملتحقين بمؤسسات التعليم الرسمى، والتعليم الدينى. وليس من الممكن بطبيعة الحال ألا نعزو هذه الظاهرة إلى الدينى. وليس من الممكن بطبيعة الحال ألا نعزو هذه الظاهرة إلى تلك الميزانيات الضخمة التى تتدفق على الحزب.

وقد قارنت د. «شيفر» في بحثها بين مؤسسات التعليم الرسمى، والتعليم الديني من جهة وبين المؤسستين التعليميتين التابعتين للقطاع الحريدي أي المتشدد دينيا، والممثلتين في «مؤسسة التعليم المستقل» التابعة لحزب «اجودات يسرائيل» و«هيئة التعليم التوراتي» التابعة لحزب شاس. وعلى حد قول د. «شيفر» لقد قمت في إطار دراستي المقارنة بتقسيم كل الساعات الدراسية على عدد التلاميذ. ويعني تعبير «الساعة الدراسية» الساعة التي يتلقى فيها التلميذ ما يتعلمه اسبوعبا. وقمل هذه الساعة الوحدة المالية التي تقدم وزارة التعليم على ضوئها المخصصات المالية للمدارس الالزامية. وتتراوح القيمة المالية لهذه الساعة بين ٢٠٠٠ و٠٠٠٠ و٠٠٠٠

وقد وجدت د. «شيفر» أن متوسط عدد الساعات الدراسية التى حصل عليها كل تلميذ مسجل فى المدارس الإلزامية التابعة لحزب «شاس» خلال العام الدراسى ١٩٩٥ ـ ١٩٩٦ قدر بـ ١٩٨٨ ساعة دراسية، وفى المقابل فقد قدر هذا المتوسط فى مؤسسات «التعليم المستقل» التابعة لحزب «اجودات يسرائيل» بـ ١٩٥٧ ساعة دراسية، وفى المقابل فلم يتعد هذا المتوسط ٢٠١١ ساعة دراسية فى المدارس التابعة لهيئة التعليم الرسمى، والرسمى - الدينى. وتعنى هذه الأرقام أن متوسط الساعات الدراسية التى يحصل عليها كل تلميذ مسجل فى هيئة التعليم الالزامية الرسمية بـ ٣٠٪. وفى المقابل فإن متوسط الساعات الدراسية الذى يحصل عليه كل تلميذ مسجل فى متوسط الساعات الدراسية الذى يحصل عليه كل تلميذ مسجل فى مدارس هيئة التعليم المستقل التابعة لحزب أجودات يسرائيل يفوق نظيره ألمدارس هيئة التعليم المستقل التابعة لحزب أجودات يسرائيل يفوق نظيره المسجل فى المدارس الرسمية بـ ٢٢٪.

وشهد العام الدراسي ١٩٩٦ ـ ١٩٩٧ تزايد سياسة التمييز على نحو متحيز لهيئة التعليم الترراتي التابعة لحزب شاس إذ كان متوسط الساعات الدراسية للتلميذ في الاسبوع يقدر بساعتين في حين أن متوسط الساعات لدى التلميذ المسجل في المدارس التابعة لهيئة التعليم المستقل الخاصة بحزب اجودات يسرائيل كان ٥٦، ١ ساعة، وكان هذا المتوسط يقدر لدى التلميذ المسجل في المدارس التابعة لمؤسسة التعليم الرسمي الديني يقدر بهلؤسسة التعليم الرسمي الديني يقدر به في ذلك العام كانت لصالح حزب شاس بنسبة تقدر قيمتها به ٤٧٪، وفي المقابل فقد تضاءلت هذه الفجوة بين النظام التعليمي التابع

التعليم الحريدية حصلت على ١٩٪ من المخصص المتوافر لبناء الفصول .

وكان من بين ما جاء في بحث «شيفر» بخصوص هذا الصدد:
«غير أن هذا المخصص الضخم نسبيا والذي قدم في عام ١٩٩٧
بغرض بناء المزيد من القصول في هيئة التعليم الحريدية لم يرض
زعماء الطائفة الذين اعتقدوا أن هذا المبلغ لن يمكنهم من تقليل
الفنجوات على نحو سريع، ومن هذا فقد تقرر في الاتفاق
الائتلافي في هذا العام بناء ١٧٥ فصلا اضافيا، وتجاوز الميزانية
المصدق عليها والمخصصة لهيئتي التعليم التوراتي، والتعليم
المستقل. وعلى هذا النحو فقد شيد خلال عام ١٩٩٧ وللحريدين
فقط ٢٨٥ فصلا أي ما يربو على ربع عدد الفصول التي شيدت
لكل الهيئة التعليمية.

وكانت صحيفة هآرتس قد نشرت قبيل مطلع عام ١٩٩٨ خبرا جاء فيه أنه قد قدم للحريديين وعندا ببناء ٤٠٠ فصل دراسى، وأن متوسط تكلفة الفصل الواحد تقدر بما يربو على أربعهائة ألف شيكل، ومن هنا فالتكلفة الاجمالية لهذه الفصول ستقدر بمائة وسبعين مليون شيكل.

وأشارت د. «شيفر» في بحثها إلى أن المقارنة بين المخصصات المالية لمؤسسة التعليم الحريدية، ونظيرتها لدى مؤسسة التعليم العلمانية تشير إلى أن مؤسسة التعليم الحريدية لا تتعرض لأي ظلم، بل وإن هذه المؤسسة تفضل في بعض الأحيان على مؤسسة التعليم العلمانية، وتعتقد «شيفر» أن تفضيل مؤسسة التعليم الحريدية يعد ظاهرة قديمة، غير أنه لم يكن من الممكن منذ ثلاث أو أربع سنوات تقديم أية أرقام دقيقة عند الحديث عن هذه المؤسسة.

### المحاهات التصويت لدى الحريديم الحريديم المحريدة

تظهر الأبحاث والدراسات الميدانية التى أجريت خلال العام الماضى وعلى نحو بالغ الوضوح أن جماعات الحريديم تمثل أكثر الجماعات اليمينية تطرفا في إسرائيل حيث أفادت الأبحاث أن الحبريديم اكثر تطرفا من هؤلاء المنتمين إلى القطاع الديني القومى. كما اتضع من هذه الأبحاث أن كل المنتمين إلى القطاع المريدي يعربون عن تأييدهم للمواقف اليمينية.

ومن الواضع أنه ليس هناك أى أساس لذلك الزعم الذى مفاده أن الحريديم الاشكناز المنتسين إلى حزب « ديجل توراه »، والسفارديم منهم المنتسين إلى حزب «شاس» مستعدون للانسحاب من الأراضى لدواعى الحفاظ على الروح التي خلقها الله، وبالرغم من أن بعض الحاخامات يتبنون هذه الرؤية إلا أنه ليس لموقفهم هذا أى انعكاس حقيقى فى أوساط اتباعهم.

ويرى كافة المنتمين إلى هذا الاتجاه الحريدى ودون أى استئناء أنهم من أهل البحين، كما لا يرى أحد منهم أنه ينتمى إلى البحسار أو إلى احزاب الوسط. وفي المقابل فلم نجد مثل هذه النتائج القاطعة الصارمة في أوساط المنتمين إلى القطاع الديني القومي القومي خاصة أن ٨٠٪ من المنتمين إلى القطاع الديني القومي يرون أنهم من أتباع البحين في حين أن ١٠٪ منهم يرون أنهم منتمون إلى البحين. وفي المقابل فيدى ٢٢٪ فقط من العلمانيين أنهم ينتمون إلى اليمين.

والجدير بالذكر أن كل هذه المعطيات والاستنتاجات سالغة الذكر قد تضمنها البحث الذي أعدته د. «تمر هرمان» الباحثة بمعهد «تامي شتيمنتس» لبحوث السلام عن طبيعة العلاقة السائدة بين الخلاف المتمركز حول الاشكالية السياسية وبين الخلاف الديني وكان هذا البحث قد أجرى في إطار مشروع «مقياس السلام»، وقد وزعت نتائجه الأولى خلال الشهر

الماضي في إطار ورقة للعمل.

وتقوم المعطيات التي يتضمنها البحث على دراستين ميدانيتين أجريتا خلال شهرى أغسطس وأكتوبر من عام ١٩٩٧. وشملت الدراستان عينة تعبر عن الشباب اليهودي البالغ المقيم في إسرائيل وفي المستوطنات اليهودية الواقعة في الأراضي.

وقد اتضع من البحث أيضا أن نسبة من يؤيدون مسيرة أوسلو في الأوساط الحريدية ضئيلة للغاية إذ بينما يؤيد ٩٪ من الحريديم هذه المسيرة فإن هذه النسبة تقدر في أوساط المتدينين بـ ٢٤٪، في حين أنها تقدر بـ ٥٩٪ في أوساط العلمانيين. ومن الواضع أن هذا الوضع يسود منذ أن ظهرت مسيرة أوسلو إلى حيز الوجود. وفي عام الوضع يسود منذ أن ظهرت مسيرة أوسلو إلى حيز الوجود، وفي عام ١٩٩٤ أعرب ٤٪ فقط من الحريديم عن تأبيدهم لمسيرة أوسلو، وفي المقابل فقد بلغت نسبة مؤيدي هذه المسيرة في أوساط المتدينين المقابل فقد بلغت نسبة مؤيدي هذه المسيرة في أوساط المتدينين مهر أغسطس أن كافة المنتمين إلى القطاع الحريدي لا يشقون في امكانية نجاح مسيرة السلام، وأن نصف المنتمين إلى هذا القطاع يثقون في عدم نجاح المسيرة.

وترى د. هرمان: أن وجه الاثارة فى هذه المعطيات المتعلقة بالقطاع المريدى يكمن فى أنه قد ساد لدى البعض اعتقاد مفاده أن المنتمين الى هذا القطاع لا يتبنون آراء متطرفة عند معارضتهم لمسيرة أوسلو، ومن الواضح أن هذا القطاع يتبنى أراء الصقور المتطرفة التى تعبر عن رؤى قومية متطرفة شديدة الارتباط بالجذور الدينية. وعلى حد قول «هرمان» فإن أسباب ذلك التصور السائد والمتعلق بأن هذا القطاع يتبنى آراء معتدلة تكمن فى تأثر البعض بتلك التصريحات التى تتسم بالاعتدال النسبى التى يدلى بها قادة القطاع الحريدى، وخاصة قادة حزب «شاس». وتفيد معطيات الاستطلاعات أنه توجد فجوة ضخمة بين مواقف المنتمين إلى هذا القطاع وبين مواقف قادة فجوة ضخمة بين مواقف المنتمين إلى هذا القطاع وبين مواقف قادة

هذا القطاع. وتعتقد د. «هرمان» أن قيادة هذا القطاع شأنها شأن كافة القيادات الحزبية إذ لا يمكنها أن تعمل على نحو مخالف لمشيئة من يصوتون لصالحها.

أما البحث الذي أعدته رابطة «شعب حر» فقد اهتم ببحث العلاقة بين الأصولية الدينية والتطرف القومي، وكشف هذا البحث عن أنه لا بوجد أحد من المنتمين إلى القطاع الحريدي يؤيد فكرة التنازل عن الأراضى، في حين أن هذه النسبة تقدر في أوساط القطاع الديني ـ القومي بـ ١٠ ٪، كما أنها تقدر في أوساط العلمانيين بـ ٥٠ ٪. وقد قام بالاشراف على هذا البحث د. «روفي نتنزون» الساحث بالمعسهد الإسسرائيلي للسحوث الاجتماعية والاقتصادية.

وكان هذا البحث قد أجرى في منتصف شهر سر حمير من عام ١٩٩٧. وقد شملت العينة البحثيبة ٥٠٣ أفراد من السكان البالغين الذين يتحدثون العبرية في المستوطنات اليهودية الواقعة في الأراضي.

وقد أشار «نتنزون» إلى أن النتائج التي توصل اليها في بحثه تتفق مع معطيات الدراسة الميدانية التي اجراها معهد «شتينمتس» والتي مفادها أن القطاع الحريدي يمثل أكثر القطاعات الإسرائيلية تطرفا في معارضته لمسيرة السلام. وفي المقابل فقد أوضع البحث الذي قامت به رابطة «شعب حر» أن نسبة المتدينين القوميين الذين يؤيدون فكرة منع الجيش الإسرائيلي الحق في ممارسة كافة الأنشطة في الأراضي تقدر عا يربو على ٩٠٪، الأمر الذي يدل على أن هذه النسبة تفوق نظيرتها لدى المنتمين إلى القطاع الحريدى إذ تقدر هذه النسبة في اوساطهم بـ ۸۵٪.

ويعتقد كل المنتمين إلى القطاع الحريدى الذين أجابوا على الأسئلة التي وجهت اليهم في إطار الدراسة الميدانية التي أجرتها رابطة «سناط» أن الانساحاب من ١٥ / من الأراضي في إطار المرحلتين الأولتين يعد تنازلا مفرطا، ولم يحدد أي منهم المساحة التي من الممكن الانسحاب منها. وفي المقابل فيعتقد ٢١٪ من المتدينين، و٤٥٪ من العلمانيين أن الانسحاب من ١٥٪ من الأراضى يعد أمرا معقولا، كما رأى ٥,٧٪ من المتدينين ان هذه المساحة ضئيلة للغاية.

وتناولت الدراسة الميدانية التي أجرتها رابطة «سناط» والتي أشرف عليها د. «نتنزون» مواقف الشعب بشأن المرحلة الثانية من الانسحاب. والجدير بالذكر أن هذه الرابطة تتبع معهد البحوث الاجتماعية والاقتصادية، وتضم في صفوفها القيادية بعض أعضاء الكنيست مثل «يهودا لنكرى» و «يوسى بيلين» من حزب العمل. وكانت هذه الدراسة الميدانية قد أجريت في شهر ديسمبر من عام ١٩٩٧، وشملت عينة هذه الدراسة ٥٠٠ فرد من المستوطنات اليهودية.

وأوضحت هذه الدراسة أنه لا يعتقد أي «حريدي» أن إسرائيل مضطرة لتنفيذ التزاماتها بشأن إعادة الانتشار في الأراضي، وفي المقابل فقد قدرت نسبة من يرون أنه يتعين على إسرائيل

إعادة الانشار بـ ١٤٪ في أوساط المتدينين، وبـ ٣٠٪ في أوساط العلمانيين. ويعتقد نصف «الحريديم» والمتدينين أن إسرائيل غير ملزمة بتنفيذ التزاماتها.

أما معهد الدراسات الجغرافية التابع للبروفيسور «أفي دجني» فقد أجرى دراسة ميدانية للتعرف على مواقف الشعب قبل الرحلة الأخيرة التي قام بها رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو إلى واشنطن، وكشفت هذه الدراسة أن ٥٥٪ من الجمهور يعتقد أنه يتعين على رئيس الوزراء التوصل إلى تسوية في العاصمة الأمريكية واشنطن، غير أن هذه النسبة قدرت بـ ٢٧٪ في أوساط الحريديم. وفي المقابل فبينما أعرب ٢٥٪ من الجمهور أنه يتعين على نتنياهو أن يتبنى مواقف متشددة قد قدرت هذه النسبة في أوساط الحريديم بـ ٤٠٪. وقد أعرب ٧٥٪ من الحريديم عن تأييدهم القتراح إيريل شارون وزير البنية التحتية الذي طالب بالانتظار مع الاكتفاء بتحديد المساحة التي سيتم الانسحاب منها، غير أن نسبة مؤيدي هذا الاقتراح في أوساط مجمل الجمهور تقدر بـ ٤١٪.

وتفيد الأبحاث أيضا أن المنتمين إلى القطاع الحريدي المتشدد دينيا يمثلون أكثر الجهات عداء للعرب، بل وأكثر الجهات التي ليست لديها ثقة فيهم، فقد أوضحت استطلاعات الرأى التي أجراها معهد «شتينمتس» أن ٨٦٪ من «الحريديم» لا يثقون في أن الشعب الفلسطيني يبتغي السلام، وأن ٥٪ فقط من بين المنتمين إلى هذا القطاع يؤمنون بصدق نوايا الفلسطينيين في السلام، وفي المقابل فتقدر هذه النسبة بـ ٤٦٪ في أوساط المتدينين، ويد ٥٠٪ في أوساط التقليديين، ويد ٧٧٪ في أوساط العلمانيين.

أما الدراسة الميدانية التي أجراها «نتنزون» من أجل رابطة «شعب حر» فقد كشفت أن ٧٠٪ من الحريديم يعتقدون أنه من الواجب منع أعبضاء الكنيست العرب من التصريت بشأن مستقبل الأراضي، في حين أن ٢٤٪ من الحريدين يعارضون هذا الأمر. وعند النظر إلى مواقف القطاع الديني ـ القومي نجد أن ٢٧٪ من بين المنتمين إلى هذا القطاع يعارضون تقيد حرية أعضاء الكنيست العرب في التصويت بشأن وضع الأراضي. ويتضع أيضا من تلك الدراسة الميدانية التي أجراها معهد

«شتيئمتس» في شهر أغسطس الماضي أن كل الحريديم يسلمون دون أى استبناء بذلك الزعم القاتل بأن الفلسطينيين كانوا سيدمرون إسرائيل لو كان بمقدورهم القيام بهذا الأمر، وفي المقابل فيسلم ٥ ، ٧٧٪ من المتدينين بهذا الزعم في حين أن نصف العلمانيين فقط يسلمون بهذا الزعم.

ولا يرى أي من الحسريديم أن ياسس عسرفسات رئيس السلطة الفلسطينية بعد شخصية سياسية فيرى أربعة أخماس الحريديم أنه شخصية إرهابية. وفيما يتعلق بالعلمانيين فيرى ثلثهم انه شخصية سياسية في حين أن الثلث يرى أن إرهابي. وفيما يتعلق بالمتدينين فيرى ١٠٪ منهم أن عرفات شخصية سياسية.

تفيد نتائج التحقيق الصفحى الذى أعدته صحيفة "هآرتس" عن القطاع " الحريدى" فى إسرائيل أن هذا القطاع يشكل عبئاً على اقتصاد الدولة ومجتمعها، ويقوم هذا التحقيق على البحوث التى ألقت الضوء على المجتمع الحريدي. وتفييد نتائج هذا التحقيق أن الحكومة تقوم بتمويل العائلات الحريدية، فتقدر قيمة المخصصات المالية للعائلة الحريدية المكونة من عشرة أطفال والتي يكرس فيها الأب ذاته لدراسة الشريعة، والتي لا تعمل فيها الأم بعضرة آلاف شيكل، ويأخذ هذا المبلغ صورة بعض الإعفاءات وبعض الهبات. أما العائلة الحريدية المكونة من ستة أطفال والتي لا تعمل فيها المراقي وخسمائة المريدية المكونة من ستة آلاف وخسمائة شيكل.

وتشمل هذه المخصصات والإعفاءات مخصصات الأطفال، وتمويل إقامة الأطفال في المدارس الداخلية، وتلك التخفيضات الضخمة التي تتمتع بها العائلات الحريدية في حدائق الأطفال، ومبالغ التأمين القومي، والتأمين الصحى. كما تتمتع هذه العائلات بتخفيضات ضخمة على صعيد ضرائب الأملاك. وتشمل المخصصات المنع الدراسية. وإذا قامت الحكومة بتنفيذ المشروع الهادف إلى بناء آلاف الشقق بغرض تأجيرها للعائلات الحريدية فستقدر قيمة المخصصات المالية للعائلة الحريدية المكونة من عشرة أطفال بإثنى عشر ألف شيكل.

ومن الأهسيسة بمكان أن نشسيسر في هذا الموضع إلى أن هذه المخصصات التي تتمتع بها العائلات الحريدية معفاة من ضريبة الدخل، ومن تكاليف التأمين الصحى، والتأمين القومى، ويعنى هذا الأمر أن قيمة المخصصات لا تقدر بعشرة آلاف شيكل وإنما تقدربحوالي سبعة عشر ألف شيكل. أما القيمة الحقيقيه للتخفيضات التي تتمتع بها العائلات الحريدية فإنها لا تقدر بستة آلاف وخمسمائة شيكل كما سبق وأشرنا إذ إنها تقدر في الحقيقة بما يربو على تسعة آلاف شيكل.

وتقوم منظومة المخصصات على فكرة مفادها أن قيمة الدعم المالى تتزايد كلما تزايد عدد أطفال العائلة، ولا تضع هذه المنظومة في اعتبارها حقيقة أن الآباء لا يسعون إلى استغلال طاقاتهم على العسمل. ومن الملاحظ على سبيل المشال أن مخصصات الطفل الرابع المقدمة للعائلة الحريدية تتساوى مع مخصصات الأطفال السابقين له، بل ومن المكن تخفيض ضريبة أملاك العائلة الحريدية بنسبة ٩٠٪ بدءاً من الطفل الخامس.

وتقوم وزارة الأديان بتمويل الطلاب المتزوجين المتخصصين فقط في دراسة الشريعة ومن بينهم الحريديم، فتسدد لكل طالب من هؤلاء الطلاب مبلغاً تقدر قيمته بستمائة وخمسين شيكلا. ويعد

هذا الدعم المالى المقدم من وزارة الأديان بمثابة الأساس الذى يتم على ضوئه تقديم مخصصات مالية أخرى للطلاب المتزوجين تقدر قيمتها للطالب ببضعة مئات من الدولارات. والجدير بالذكر أن قيمة المخصص المالى للطالب الذى كانت تدفعه وزارة الأديان في نهاية عام ١٩٩٠ كان يقدر بمائتى شيكل فقط، غير أن قيمة الدعم المالى قد ارتفعت خلال السنوات السبع التالية بنسبة ٢٢٥٪ ويمكننا على نحو آخر قول أنها تضاعفت بنسبة ٢٥٠٪. وإذا كانت نسبة التضخم قد قدرت في ذلك الحين بحوالى ١١٠٪ فإن هذا الأمر يعنى أن المخصصات المالية للقطاع الحريدي ارتفعت بنسبة ٥٥٪. وتتناقض هذه المعطيات بطبيعة الحال مع مزاعم المنتمين إلى القطاع الحريدي التي مفادها أن ميزانيتهم تتضاط.

هآرتس ۲ / ۱۹۹۸ / ۱۹۹۸

وقنح وزارة الأديان هؤلاء الطلاب والذين يقدر عددهم بتسعة آلاف طالب مخصصاً يعرف بإسم "تأمين الدخل"، وتقدر قيمته بألف شيكل في الشهر. وكانت قيمة هذا المخصص تقدر في نهاية عام ١٩٩٠ بأربعمائة شيكل فقط غير أن قيمة هذا المخصص قد ارتفعت منذ ذلك الحين على نحو تقدر نسبته به ٢٠٪. وقد يبدو للوهلة الأولى أن ربع هؤلاء التلاميذ يتلقون هذا المخصص غير أن المعيار الرئيسي الذي يتم على ضوئه تقديم المخصص المالي يتمثل في عدد أطفال الطالب الذي يكرس ذاته لدراسة الشريعة، ويمنح المخصص للطالب فور أن تنجب زوجته غير العاملة طفلها الثالث.

وتوجد بضعة شروط يتم على ضوئها تحديد من يحق له التمتع بهذا المخصص، ويتمثل الشرط الأول في ألا تكون لهذا الطالب سيارة وألا تكون لديه أكثر من شقة. وفيما يتعلق بمن باع سيارته أو من بدأت زوجته في العمل فيتعين عليه الانتظار سنة حتى يحق له التمتع بالمخصص المالي. أما الطالب الذي لديه خمسة أبناء فإنه يعفى من شرط الانتظار.

#### ضرائب الأملاك:

ويرتبط مخصص تأمين الدخل الذي تقدمه وزارة الأديان بمخصص آخر، فيحق للحاصلين على هذ المخصص التمتع بتخفيض في ضرائب الأملاك تقدر قيمته بـ ٧٠٪ وتتراوح قيمة هذا الإعفاء بين ١٢٠٠ و ١٨٠٠ و ١٨٠٠ و ١٨٠٠ و الشهرى بما يتراوح بين ١٠٠ و ١٥٠ شبكلا في الشهر.

ويستطيع الحاصلون على مخصص تأمين الدخل الذى تقدمه وزارة الأديان ـ والذين لا يكتفون بذلك التخفيض الذى تقدر قيمته بـ٧٠٪ ـ المطالبة بالتمتع يتخفيض قيمة ضرائب الأملاك استناداً لمستوى دخولهم ويشبجع هذا المسلك وكل ما يرتبط به من مخصصات، المنتمين إلى القطاع الحريدى على عدم الألتزام بتحديد النسل. وكما

44

44.

قیمته به ۹۰٪ و تسدد العائلة فی مقابل المصاریف الدراسیة أجراً رمزیاً تقدر قیمته به ۲۰ شیكلا، ومن ثم فإنها تتمتع بتخفیض تقدر قیمته به ۲۰۰ شیكل.

ولا يحرص أبناء العائلات الحريدية على التوجه إلى حدائق الأطفال بقدر حرصهم على التوجه إلى الفصول المتخصصة في تدريس الشريعة اليهودية. وتقدر قيمة المصاريف الدراسية في هذه الفصول بما يتراوح بين ٨٠ و ١٠٠ دولار في الشهر ،أي ما يتراوح بين ٢٨٠ و ٣٥٠ شيكلا في الشهر)، ومع هذا فتحرص وزارة التربية والتعليم الإسرائيلية على تحويل المخصصات المالية لهم، وتتعامل معهم من منظور أنهم يدرسون في حدائق الأطفال، ويتمتعون في هذه الفصول بالتالي بتخفيض تقدر قيمته بـ٧٥٪.

#### المدارس الداخلية:

ترسل العائلات الحريدية أبناءها في الفترة التي تتراوح فيها أعمارهم بين الثالثة عشرة والرابعة عشرة إلى الأكاديميات المتخصصة في دراسة التلمود، وتضع معظم هذه الأكاديميات شرط إقامة الطالب فيها حتى يتفرغ كلية لدراسة التلمود. وقول الدولة إقامة هؤلاء الطلاب في هذه الأكاديميات.

ويتعامل مديرو هذه الأكاديميات مع الطلاب من منظور أنهم يتعرضون إلى مخاطر عدة في حياتهم، ومن ثم فمن الأفضل ألا يقيسموا في منازلهم. وتقدم وزارة العمل لكل طالب من هؤلاء الطلاب الذين يتلقون دراساتهم في الأكاديمسات التلمودية ١٧٠٠ شيكل في الشهر أي أنها تقدم للطالب مايربو على عشرين الف شيكل في العام. وتحصل الأكاديمية المسجل بها الطالب على خمسمائة شيكل أيضاً في مقابل الرسوم الدراسية. وعلاوة على هذه المبالغ التي يحصل عليها طلاب الأكاديميات التلمودية فإن وزارة التربية والتعليم تقدم ١٣٠٠ شيكل في الشهر لكل طالب مقيم في هذه الأكاديميات أي أن كلاً منهم يحصل على خمسة عشر ألف شيكل في العام. وتتبع الوزارة هيئتان تتوليان مهمة الإشراف على الشباب التابع لجماعة الحريديم في المدارس الداخلية. وتعد هيئة "ماتان" عثابة الهيئة المركزية إذ انها تتولى مهمة الإشراف على الطلاب المعيزين، وتقوم هذه الهيئة بالإشراف على ما يقدر بـ ١٨٠٠ تلسيذ. أما الهيئة الثانية فتدعى "عليات نوعار". وحينما عملت هذه الهيئة على نحر تابع للوكالة اليهودية فقد قاطعت معظم الأكاديميات التلمودية التابعة لجماعة الحريديم خاصة أن تلك الأكاديميات رفضت في خينها استيعاب يهود الفلاشا الذين كان قد تم تهجيرهم من أثيوبيا. وحينما أنضمت هذه الهيئة خلال العام الماضي إلى وزارة التربية والتعليم فقد حرصت على تقديم بعض المخصصات المالية للسبعمائة طالب المسجلين دراسيا في المؤسسات الحريدية. ووفقاً للإتفاقيات الائتلافية والتي تم على ضوئها إقرار الميزانية فسيزداد عدد هؤلاء الطلبة خلال هذا العام ليصل إلى الف طالب. وستتولى وزارة التربية والتعليم خلال هذا العام مسهمة الإنفاق على الطلاب الحريديم المسجلين في الأكاديميات التلمودية التى يقيم بها الطلاب والذين يقدر عددهم بـ ۲۸۰۰ طالب.

وتسدد عائلة الطالب المتزوج والمتفرغ لدراسة الشريعة والتي

هو معروف فإن المعيارين الرئيسيين اللذين يتحكمان في عملية تخفيض الضرائب المفروضة على الأملاك يتمثلان في عدد أفراد الأسرة، ومستوى الدخل. ويستطيع الطلاب اليهود الذين يكرسون أنفسهم لدراسة الشريعة على ضوء هذا الوضع أن يتمتعوا بتخفيض في قيمة هذه الضريبة بنسبة ٩٠٪ أي أنه يتم تخفيض هذه الضريبة سنوياً لهم على نحو بتراوح بين ١٣٠٠ وبين ٢٣٠٠ شيكل في السنة.

وبعود الفضل فى تقديم كل هذه المخصصات للطلاب المتدينين إلى حزب شاس الدينى المتطرف الذى يتولى مسئولية وزارة الداخلية منذ أربعة عشر عاماً.

#### دور الحضانة:

وتحصل عائلات الطلاب المكرسين أنفسهم لدراسة الذريعة اليهودية على تخفيض مميز في تكاليف درر الحضانة التي تدعمها وزارة العمل، فتحصل عائلة أي طالب من هؤلاء الطلاب وعلى نحو تلقائي على تخفيض تقدر قيمته بد٠٩٠ شيكل عند أدخالها أي رضيع لدور الحضانة، كما تحصل على تخفيض تقدر قيمته بـ٦٨٠ شيكلا عند إلحاقها أي طفل دون الثلاث سنوات لدور الحضانة، ومن ثم فتسدد هذه العائلة ربع القيمة المستحقة. ووفقاً للمعايير الموضوعية للتخفيض فتسدد العائلة التي يقدر دخلها بـ ٢٠٠ شيكل ما يقرب من ٢٢٠ شيكلا في الشهر في حين أن أية عائلة أخرى تسدد العائلة المعايير ما إذا كانت الأسرة قد استنزفت كل قدراتها على العمل.

ولا تضع وزارة العمل في حسبانها وعند قيامها بحساب متوسط دخل الفرد مخصصات الأطفال، ومن ثم فتحرص عائلات هؤلاء الطلاب المنتمين إلى جماعات الحريديم على الحصول على الحد الأقصى في تخفيض أسعار دور الحضانة. وتلاحظ أن العائلات الحريدية التي يقدر دخل الفرد فيها بد ١٤٠٠ شيكل تتمتع بتخفيض تتراوح قيمته بين ٤٧٠ و ٢٠٠شيكلا، وأنها تسدد نصف القيمة المفروضة على التحاق الأطفال بدور الحضانة.

وقد ذكرت "أيفط سعدون" مديرة شعبة وضع المرأة، ودور الحضانة في وزارة العمل أن المؤسسات الحريدية تشكل ٥٪ من مجمل منظومة دور الحضانة، وأن عدد الأطفال بهذه الدور أقل من خمسة آلاف طفلاً، ولذلك فلم يتم وضع تكلفة دور الحضانة في الحسابات الخاصة بمجمل المخصصات الرئيسية المقدمة للعائلات الحريدية، غير أنه من الأهمية بمكان أن ننوه في هذا المقام إلى أن هيئة التعليم التوراتي التابعة لحزب "شاس! تبذل جهوداً ضخمة لتوسيع منظومة دور الحضانة التابعة لها، ومن المرجع أنها ستتمكن من إحراز نجاح ملموس في هذا المجال بفضل سيطرة حزب شاس على وزارة العمل.

وبينما لا تكثر العائلات الحريدية من استخدام دور الحضانة فإن منظومة حدائق الأطفال التابعة لها والتي يلتحق بها الطفل في الفترة التي يتراوح فيها عمره بين الثالثة والخامسة تعد متطورة للغاية. وفي هذه الحدائق التي تحصل على دعم من وزارة التربية والتعليم يحق لعائلة الطالب الذي يكرس ذاته لدراسة الشريعة والتي يتدنى فيها دخل الفرد عن سبعمائة شيكل التمتع بتخفيض تقدر

تحصل على مخصص لتأمين الدخل من وزارة الأديان الحد الأدنى من المصاريف الدراسية والذي يقدر بمائة وخمسين شيكلا في الشهر، وحينما تعجز العائلة عن تسديد هذا المبلغ تتحمل الدولة النفقات الدراسية وإقامة الطالب في الأكاديمية التلمودية والتي تقدر قيمتها بما يتراوح بين ١١٥٠ شيكلا وبين ١٥٥٠ شيكلا. وفيما يتعلق بالشباب الحريدي المنتمى إلى عائلات محدودة الدخل

وفيما يتعلق بالشباب الحريدى المنتمى إلى عائلات محدودة الدخل والذى يعجز عن الإلتحاق بالمؤسسات التعليمية سالفة الذكر فإنه يتلقى دعماً شهرياً يقدر بأربعمائة وخمسين شيكلا (أى بما يقدر بخمسة آلاف وأربعمائة شيكلا فى السنة). ويحصل هؤلاء على هذا الدعم من ميزانية وزارة العمل المخصصة لمساعدة الطلاب على الالتحاق بالأكاديميات التلمودية التى يشترط الإقامة فيها. وتقدم هذه المساعدة إحدى البنود التى تشكل عبثاً على ميزانية الدولة خاصة أن الدولة تمول وجود ما يقرب من ١٣٢٥ طالباً حريدياً فى هذه المدارس الداخلية. ويقدر المتوسط الشهرى للتكلفة بسبعمائة المدارس الداخلية السنوية تقدر بتسعة وثمانين شيكلا، الأمر الذى يعنى أن التكلفة السنوية تقدر بتسعة آلاف وأربعمائة شيكل.

#### التأمين الصحى والقومى:

يسدد الطالب المتزوج والمكرس ذاته لدراسة الشريعة اليهودية ثمانية وسبعين شيكلا فقط في الشهر للتأمين الصحى والقومي إذ يسدد ستة وعشرين شيكلا للتأمين القومي، وأثنين وخمسين شيكلا للتأمين الصحى. ويحق للطلاب المقيمين في الأكاديميات التلمودية بصفة دائمة التمتع بهذا الوضع طيلة أيام حياتهم. أما إذا كان الطالب يعمل ويقدر دخله بخمسة آلاف وستمائة شبكل فإنه يسدد مائتين وعشرين شيكلا للتأمين الصحى، ومائتين واثنتي عشر شيكلا للتأمين القومي أي أن قيمة تأميناته تقدر واثنتي عشر شيكلا للتأمين القومي أي أن قيمة تأميناته تقدر بأربعمائة أربعة وثلاثين شيكلا. ويمكننا على نحو آخر قول أن قيمة التأمينات التي يسددها الطالب المتزوج الذي يكرس ذاته لدراسة الشريعة أقل من تلك التي يسددها من يعمل بما يقدر بشلاثمائة وخمسين شيكلا أي أنه يتمتع بتخفيض يقدر بما تربو نسبته على ٨٠٪.

وتخسر هيئة التأمين القومى الكثير من جراء هذا الوضع حيث إن خروج هذه النوعية من الطلاب للعمل تعنى قيام رب العمل بتسديد مائتين خمسة وسبعين شيكلا في الشهر للتأمين على حياة من يعمل لديه، ومن هنا فمتوسط خسارة هيئة التأمين القومى من جراء عدم عمل كل طالب من هؤلاء تقدر يستمائة خمسة وعشرين شيكل في الشهر.

ويفيد تقرير لجنة "بسرائيلي" المختصة بالإشراف على عملية إرجاء الخدمة العسكرية أن حوالي نصف طلاب الأكاديميات التلمودية من الحريديم يحرص على تلقى دراسته حتى سن الأربعين، ومن هنا فيحصلون على إعفاء دائم من الخدمة العسكرية. وتقدر قيمة الفرق بين من يعسمل حتى هذا السن وبين من يكتفى بدراسة المعتقدات الدينية بخمسة وثمانين ألف شيكل. وتصل قيمة الضرر الذي تتعرض له هيئة التأمين القومى أيضاً إلى مائة وخمسين ألف شيكل.

وتجدر الإشارة في هذا المقام إلى أن عدد أطفال العائلة الحريدية يقدر بضعف أو ثلاثة أضعاف العائلة العلمانية، ومن ثم فإنها أكشر أستهلاكا لخدمات التأمين الصحى، والتأمين القومى.

#### مخصصات الأطفال:

وتعد مخصصات الأطغال إحدى المكونات المركزية في دخول عائلات الطلاب المتزوجين المكرسين أنفسهم لدراسة الشريعة، فتقدر القيمة الشهرية للمخصص المالي للعائلة الحريدية التي لديها ستة أطفال بن ٢٤٠ شيكل. أما العائلة الحريدية التي لديها ثمانية أطفال فيقدر مخصصها الشهري بن ٣٥٠ شيكل، كما يخصص ٤٤٥ شيكلا للعائلة التي لديها عشرة أطفال. أما العائلة التي لديها إثني عشر طفلاً فتقدر قيمة المخصص بن ٥٦٥ شيكلا. وتحصل أية عائلة إسرائيلية على هذه المخصصات غير أن تحديد النسل من سمات العائلات العلمانية.

وتسهل هذه المخصصات من زيادة عدد أفراد العائلات، فتحصل العائلة الإسرائيلية التى لديها ثلاثة أطقال على مبلغ شهرى يقدر بعد ٢٢٤ شيكلا، كما أنها تحصل على ذات المبلغ لكل طفل يولد بعد الأطفال الثلاثة، ومن هنا فتحصل العائلة التى لديها ثمانية أطفال على ١٨٠٠ شيكل في الشهر أى ثلاثة أضعاف العائلة التى لديها ثلاثة أطفال , وحينما تنجب العائلة الطفل السادس فإن العائلة تحصل على مخصص مستقل له ولكل طفل تنجبه يقدر بـ٥٥ شيكلا.

وهذه المخصصات غير مشروطة أو مرتبطة باستنزاف من يحصلون عليها لقدراتهم في البحث عن عمل، وتتيح هذه المخصصات لقطاع عريض من الطلاب المتدينين فرصة الإكتفاء بالدراسة وعدم العمل. وقد أثبت البحث الذي أعده البروفيسور ايلي برمان من جامعة بوسطن، والبروفيسور روث كلينوف من الجامعة العبرية بالقدس أن الفترة الممتدة من عام ١٩٧٠ حتى عام ١٩٩٣ شهدت تضاعف قيمة المخصصات المالية للأطفال، كما أنها شهدت زيادة ملحوظة في عدد الطلاب غير العاملين الذين يكرسون أنفسهم للدراسة.

#### إيجار الشقق:

ومن المتصور أن الشقق التى ستؤجر ستحدث ثورة حقيقية فى حياة الطلاب المتزوجين إذ أن الأسرة التى لها عدد كبير من الأطفال والتي تحصل على مخصص لضمان الدخل من وزارة الأديان ستسدد مبلغاً رمزياً لاستئجار مثل هذه الشقق خاصة أن إيجارها لن يتعدى مائة شيكل فى الشهر. وستقع هذه الشقق التى ستكون مكونة من ثلاث غرف فى مناطق :اشدود"، "بيتار" و"بيت شنمشط و"كيريات سيفر"، و"صفد" و "رخسيم". وفى المقابل فإن القيمة الإيجارية لمثل هذه الشقق فى السوق تتراوح بين ثلاثمائة وخمسين دولارا وبين خمسمائة دولار.

وقد خصصت الحكومة خلال العام الماضى والعام الحالى مبلغ ٣٤٠ مليون شيكل لإقامة ١٢٠٠ وحدة سكنية للحريديم. وإذا استمر السير على هذا النهج فإن الحكومة الحالية ستبنى مع نهاية الدورة البرلمانية ٢٤٠٠ شقة، ومن ثم فستتحول الدراسة في الأكاديميات التلمودية إلى عملية مربحة.

## معدل الإنجاب في الأوساط أحريدية والمنسانية معدل الإنجاب في الأوساط أحريدية والمنسانية معدلين

تفيد نتائج البحث الجديد الذي أعده أستاذ الاقتصاد ايلي برمان" الأستاذ بجامعة "بوسطن" بالولايات المتحدة الأمريكية بالاشتراك مع "روث كلينوف" أستادة الاقتصاد بجامعة العسية بالقدس أنه قد طرأت زيادة ملحوظة تقدر نسبتها بـ ١٥٪ على عدد مواليد النساء المنتميات إلى جماعات "احريديم" - اي المتشددين دينياً . خلال الفترة الممتدة من عقد الثمانينات حنى عقد التسعينات، فبينما كانت المرأة الحريدية تلد خلال عقد الشمانينات ستة أطفال فقد أصبح متوسط مرات الولادة لديها خلال عام ١٩٩٣ يقدر بسبع مرات. ويعنى هذا الأمر أن عدد أفراد المجتمع الحريدي يزداد سنوياً بنسبة تتراوح بين ٤ و٥ ٪، وأن عدده يتضاعف كل ثمانية عشر عاماً. وقد ذكر "برمان" خلال حديثه مع صحيفة "هآرتس" إن خصوصية المجتمع "الحريدي" في عالمنا المعاصر تكمن في ارتفاع نسبة مواليدهم خاصة أن هذه النسبة تتضاءل لدى سائر الجماعات.

ويرجع إلى "كلينوف" و "برمانِ" فضل أنهما كانا أول من كشفا منذ عام مضى عن حقيقة أن ثلثى الرجال المنتمين إلى هذه الجماعة لا يعملون. ويحاول البحث الجديد الذي يقومان بإعداده توضيح تلك الأسباب التي تحول دون قيام الرجال في المجتمع "الحريدي" بإعالة عائلاتهم، كما قاما في إطار البحث الجديد ببحث متوسط مرات إنجاب المرأة "الحريدية". واعتمد الباحثان في دراستهما على المعطيات المتوافرة لدى الجهاز المركزي للإحصاء والقائمة على الدراسات الميدانية التي أجريت للتعرف على مجمل قوة العمل . ويقوم هذا البحث أيضاً على متوسط عدد النساء المنتسبات إلى الجساعات "الحريدية"، واللاتي ينتمين إلى أعمار متباينة.

ومن الأهمية بمكان أن ندرك أن هذا البحث لا يعتمد على متوسط عدد أطفال العائلات "الحريدية" في الفترة التي اجرى فيها البحث إذ أنه يقوم على متوسط عدد أطفال العائلة الحريدية عامة. ويكشف متوسط عدد افراد العائلة الحريدية أسباب تضخم العائلات الجريدية في الوقت الراهن بما فيها تلك العائلات التي خرج بعض أبنائها عن طور العائلة. وعلاوة على هذا فإن متوسط عدد أفراد العائلات الحريدية يشمل أيضا تلك العائلات التي ليس لها آية أطفال.

ويفيد البحث الذي أعده د. "مومى داهن" الأستاذ بمعهد القدس المتخصص في بحث الشئون الإسرائيلية أن متوسط أفراد العائلة الحريدية يقدر به ، ٥ أفراد في حين أن متوسط عدد

افراد العائد غسر خريديه شريا " هاد ، وتسرز دماء الفحوة على تحريبن في القدس فبينم بقسر « المسطُّ عدد 'فراد العائلة الحريدة في القدس بـ ٦ ، ٥ فإنه يقدر الدي العائلة غير

أما البحث الدي أعده كل من الليتوف و برمان وإنه يفيد أن متوسط عدد أطفال المرآة المنتمية إلى العائلة الحريدية كان يقدر في عام ١٩٨٠ بـ ٩ . ٥ شبر أن هذأ الرقم حقق قندة عي عام ١٩٩٣ ليتدريه ٢٠٩٠ وتتناقص ظاهرة الانفحار السكاني السائد لدى العائلات الحريديه مع نظيرتها في أرسال ألعائلات غير الحريدية فبينما كان معدل إنجاب المرأة الإسرائيلية يتدر في عمام ۱۹۸۰ بـ ۲,۹ فعقد تضال هذا الرقم ليستس سي عمام ١٩٩٣ إلى ٢,٦، كما انخفض معدل الإنجاب تدى الأسرة عير الحريدية فبينما كان متوسط الإنجاب يقدر ١٦٠ . ٣ فقد وصل هذا الرقم إلى ٢,٣ (ويشمل هذا الرقم المنتمين إلى الاتجماهات الدينينة ـ القومية) وتعنى هذه الأرقام أن متوسط الإنجاب الدى المرأة الحريدية يقابل متوسط الإنجاب لدى ثلاثة من النساء غير المنتمين إلى هذا الإتجاه.

وعند النظر إلى معدلات الإنجاب في أوساط المسلمين مقيمير في داخل إسرائيل نجد أنه قد طرأ أنخفاض ملحوظ على معدل الإنجاب تقدر تسبته بـ٧٩٪ فبينما كان متوسط الإنجاب لدى المرأة المسلمة يقدر بـ٥ ، ٤ طفل فقد قدرت هذه النسبة في عام ١٩٩٣ بـ٤. ٣ طفل. وتلحظ أيضاً اتخفاضاً ملموساً في عدد أطفال العائلات المسيحية إذ إن متوسط إنجاب المرأة المسيحية یقدر به ۱,۹ طفل.

وتتسماشي نتائج البحث الذي أعده "كلينوف" و "برمان" مع نتائج البحث الذي أعده الباحثان "دوف فريدلاندر" و "كرول فليدمان" الأستاذان بقسم الديموغرافيا بالجامعة العبرية في القدس خاصة أنهما أظهرا في دراستهما التي نشراها في انجلترا في عام ١٩٩٣ أنهما توصلا عبر ثلاثة مناهج حسابية إلى استنتاج مفاده أن متوسط انجاب المرأة الحريدية يقدر بسبعة

وقد تناول البحث الذي اعده "فريدلاندر" و"برمان" قضية ما إذا كسانت إسسرائيل تنضم على هذا النحسر إلى ركب الدول الأوروبية التي لا يتجاوز عدد أطفالها ٢,١ طفل. وقد أظهر هذا البحث أن المجتمع الإسرائيلي يتشابه مع المجتمعات

70

السكان في إسرائيل؟

وقد ذكرالبروفسيور «مناحيم فريدمان» الأستاذ بجامعة بار ايلان والذي يعد من كبار الباحثين المتخصصين في بحث وضع السكان الحريديم في إسرائيل خلال حديثه مع صحيفة هآرتس أنه يسلم بالنتائج التي توصل إليها برمان وكلينوف. وعلى حد قوله «فإن البحوث التي نجريها على نحو دائم تظهر أنه توجد زيادة ملحوظة في عدد الأطفال الحريديم في المدارس، وعند النظر إلى العائلات الحريدية نجد أن متوسط عدد أبناء العائلة الحريدية يتراوح بين ستة وسبعة أطفال».

وقد اوضح فريدمان هذا الوضع بقوله: «أن المجتمع الحريدي يشجع ظاهرة ازدياد عدد الأطفال، وترى الحريدية أن زيادة عدد الأطفال يعد من أسبهل الطرق التي من شأنها زيادة دخل الأسرة، فالاقتصاد يلعب دورا رئيسيا في كافة القرارات التي يقدم عليها كافة أفراد المجتمع بما فيها تلك القرارات التي تعد بالغة الخصوصية».

ويوضح فريدمان أن انخفاض سن الزواج في الأوساط الحريدية يعد من أبرز العوامل التي تلعب دورا رئيسا في زيادة عدد أفراد العائلة الحريدية، فقد جاء في كتاب «المجتمع الحريدي» الذي أعده فسريدمان: « إن معظم الأفسراد المنتسمين إلى الجماعات الحريدية يتزوجون في الفترة التي تتراوح فيها أعمارهم بين العشرين والثالثة والعشرين، كما أن الشباب المنتمى إلى الأكاديميات المتخصصة في دراسة التلمود يتزوج في الفترة التي تتراوح فيها أعماره بين الحادية والعشرين والرابعة والعشرين. «وأوضع فريدمان في عمله إن الشباب الحريدي يحرص على الإسراع في الزواج وفي إنجاب الأطفال حتى يعفى من الخدمة العسكرية».

وتعد مسألة تشجيع الانجاب منذ سنوات عديدة من إحدى الظواهر المهمة في المجتمع الإسرائيلي. وبالرغم من أن قرار الإنجاب يعد قرارا شديد الخصوصية إلا أن ارتفاع نسبة المواليد في الأوساط الحريدية يعد ظاهرة ليس من الممكن تجاهلها خاصة أن آباء ما يقرب من ثلثى العائلات الحريدية يفضلون عمدا عدم الانخراط في أي عمل أو الانفاق على أبنائهم. ويفضل هؤلاء قيام الدولة بالانفاق عليهم خاصة أن الدولة تخصص ستمائة شيكُل للعائلة الحريدية التي لديها ثلاثة أطفال، كما أنها تخصص ستمائة شيكل لكل مولود جديد. وفي المقابل فإن العائلات محدودة العدد المقيمة في المناطق الفقيرة لا تنعم بالمزايا التي تنعم بها العائلات الحريدية.

وليس من الممكن أن نتجاهل في هذا المقام حقيقة أن تلك الزيادة التي طرآت على معدل المرأة الحريدية قد ارتبطت في نشأتها بتضاعف قيمة المخصصات المالية المكرسة للعائلات الضخيمة. وليس من الوارد أن يكون من أقيدم على قيرار مضاعفة المخصصات المالية قد قصد زيادة عدد أفراد العائلات، بغرض خلق المزيد من الأحياء الفقيرة.

الأوروبية من نواحي مشاركة المرأة في العمل، ومستوي التعليم، وأنماط الاستهلاك وغيرها، ومع هذا فقد اتضع أن متوسط أطفال المرأة الإسرائيلية اليهودية يقدر بـ ٨ ، ٢طفل ، الأمر الذي يعنى أن متوسط أطفال المرأة في إسرائيل يفوق نظيره في الدول الأوروبية بنسبة ٥٠٪ خاصة أن متوسط أطفال العائلة في الدول الصناعية الأوروبية المتقدمة يقدر بـ ٩ . ١

وقد أرسى هذان الباحثان نموذجا للتعرف على متوسط الإنجاب في أوساط مجتمع "الحريديم"، واعتمدا في هذا النموذج على نسبة المتدينين، ووجد الباحثان أن متوسط أطفال المرأة في المناطق التى يشكل المتدينون ٨٠٪ من مجمل سكانها يقدر بسبعة أطفال. ومن منطلق الرغبة في التكهن بعدد مواليد الأسرة "الحريدية" فقد حرص الباحثان أيضاً على التعرف على عدد التلاميذ المنتمين إلى مجموعات سنية متباينة، والذين يتلقون دراستهم في المدارس "الحريدية" وفي المدارس الرسمية الدينية .. وتوصل الباحثان على ضوء دراستهما إلى استنتاج شبيه كان مفاده أن متوسط عدد أطفال المرأة الحريدية يقدر بـ ٧,٢ طفل في حين أن مترسط عدد أطفال النساء المنتميات إلى الاتجاه الديني القومي يقار بـ ٦ , ٤ طفل.

وقد قارن الباحثان النتائج التي توصلا إليها مع ذلك البحث غير المنشور الذي أعده د. «يوناه سخلقنس» الأستاذ بالجامعة العبرية والذي جاء في خلاصته أن متوسط عدد أطفال المرأة المنتمية إلى الاتجاه «الحريدي» والمقيمة في القدس يقدر بـ ٧ ، ٧ طفل. وكانت هذه الدراسة غير المنشورة قد اعتمدت على متوسط عدد مرات الانجاب لدى النساء المقيسات في المناطق «الحريدية».

وكان من بين النتائج التي توصل إليها «فسريدلاندر» و«فيلدمان» أن متوسط مرات الانجاب لدى غالبية السكان في إسرائيل بغض النظر غن كرنهم من الاشكناز أو من الشرقيين يقترب للغباية من مترسط الانجاب السائد لدى العبائلات الأوربية. وإذا كانت اعتبارات المنشأ ومستوى الدخِل قد لعبت في الماضي دورا رئيسيا في ظاهرة ارتفاع عدد أبناء الأسرة الواحدة فقد حلت الاعتبارات الدينية محل الاعتبارات العرقية

ويؤكد «فريدلاندر» و«فيلدمان» أن الدولة تشجع زيادة نسبة المواليد خاصة أنها تقدم مساعدة ضخمة لكل طفل، وعلى حد قرلهما فليس من المكن أن يتم تقليل معدلات الانجاب المرتفعة لدى العائلات الحريدية إلا من خلال إجراء حاد الأمر الذي ليس من الوارد ولأسباب سياسية حدوثه. ومن هنا فمن المتوقع وعلى ضوء تزايد عدد الحريديم أن تتزايد وعلى نحو مستمر القرة السياسية للسكان المتدينين في المجتمع الإسرائيلي. ويطرح الباحثان سؤالا بالغ الأهمية آلا وهو هل سيستمكن المتدينون من أن يشكلوا في نهاية الأمر غالبية

## موقف المجتمع الإسرائيلي تجاه مواطنيه من العرب

كشفت معارضة البعض العنيفة لتعيين المحامي غيسان أبو ورده في منصب رئيس لجنة التعليم في حيفا عن حقيقة أن البعض ما زال ينظر إلى عرب إسرائيل وبعد مضى خمسين عاما على تأسيس الدولة من منظور أنهم غير مؤهلين لشغل الكثير من الوظائف والمناصب في الدولة، وقد أعرب البعض صراحة عن أن سبب المعارضة يدِّين في أنه

وكان قد جاء في الخطاب الذي ارسله المركز القانوني لحقوق الأقلية العربية والمعروف باسم مركز «العدالة» خلال الصيف الماضي لرئيس الوزراء والمندوب المختص بجهاز العمل في الدولة» إن كتاب الحكومة السنوى المنشور الذي يتنضمن قائمة مفصلة بأسماء كبار العاملين بالدولة يشير إلى أن عدد العاملين رفيعي المستوى بالدولة يقدر بألفين وأربعمائة عامل، وأن عدد العرب من بين هؤلاء يقدر بخمسة وعشرين مواطنا فقط وإذا كان العرب يشكلون حاليا ١٩٪ من مجمل السكان فإن صورة الوضع في هذا المجال تعد قاتمة للغاية».

وقد أشار صموئيل هولندر المندوب المختص بجهاز العمل في الدولة في تعقيبه على هذا الخطاب إلى أن الفترة الواقعة من شهر يناير ١٩٩٤ حتى شهر يونيو ١٩٩٧ شهدت استيعاب تسعمائة وتسعين عربيا ودرزيا في أجهزة الدولة، ولكنه تجاهل حقيقة أن عدد المواطنين العرب الذين يشغلون وظائف مرموقة في الدولة يعد محدودا للغاية.

اما «موشيه كتساف» نائب رئيس الوزراء فقد عرض خلال المؤتمر الصحفى الذي عقد منذ أسبوع التقرير الختامي لأنشطة الحكومة في القطاع العربي خلال عام ١٩٩٧، وأعرب خلال هذا المؤتمر عن اعتذاره بأن الموعد الأخير للتقدم لثلاثة وخمسين وظيفة حكومية سيحل في غضون يومين، وأن هذه الوظائف متاحة أمام الأكاديميين العرب. وفي المقابل فقد أبدى «كتساف» امتعاضه من الملحوظة المتعلقة بأنه لا يوجد سبوى ثلاثة عبرب في إطار الوفيد المرافق إليبه الذي قيدر عبدد اعضائه بإثنى عشر عضوا يعمل معظمهم إما كموظفين رفيعي المستوى بالوزارات الحكومية أو كمستشارين للوزراء.

الشركات الحكومية:

وقد اتضح من خلال البحث الذي أجرته رابطة «سيكوي» خلال شهر مايو من العام الماضي والذي كان يهدف إلى التعرف على عدد العاملين من العرب في الشركات الحكومية، الذي عرضت نتائجه على الحكومة والجمهور أنه بينما يقدر عدد الموظفين رفيعي المستوى في الشركات الحكومية بستمائة واحد وأربعين عاملا فإن هذا الرقم لا يشمل سوى ثلاثة من المواطنين العرب، وأنه بينما يقدر عدد أعضاء رؤساء مجالس الإدارات بألف تسعة وخمسين رئيسا فإن هذا الرقم لايتضمن سوى خمسة عشر مواطنا عربيا فقط، والجدير بالذكر أن الشريحة التي شملها هذا البحث شملت مائة وواحد شركة، واتضح من خلالها أن عدد العرب الذين الحقوا بإدارة هذه الشركات أو بمجالس إدارتها لا يتعدى عشرة.

وكان ميثاق الاستقلال قد دعا أبناء الشعب العربي من سكان إسرائيل إلى «الحفاظ على السلام» والمشاركة في بناء الدولة على اساس من المواطنة الكاملة والمتساوية، وعلى اساس التسشيل المناسب في كل مؤسساتها المؤقنة والدائمة. ومن هنا فتقرر رابطة «سيكوي» أن معظم عرب إسرائيل ما زالوا يستجيبون للدعوة التي وجهت اليهم بشأن الحفاظ على السلام، غير أن الدولة لا تنفذ تعهدها تجاههم، ولا تهتم بأن يكون للعرب تمثيل مناسب في كل مؤسساتها. وعلى حد قول العميد «هار ايفين» مدير الرابطة فإنه لم يطرأ أي تحول على الوضع منذ أن أعلنت الرابطة المعطيات المتوافرة لديها. وقد توجه مركز «العدالة» الذي سبق الإشارة إليه عقب نشر هذه النتائج إلى هيئة الشركات الحكومية، ولرئيس لجنة تعيين رؤساء مجالس الإدارات، ولوزراء الحكومة مطالباً عنح العرب والدروز التمثيل المناسب.

هآرتس ۱۹۹۸/۱/۲۹ یوسف الجازی

وقد عقب مكتب وزير التعليم والثقافة والرياضة على هذا المطلب بخطاب جاء فيه: «إن الوزير يبذل كل ما في وسعه لضم أعضاء من بين العرب والدروز في مجالس المديرين الحكوميين»، وكانت إجابات سائر الوزراء متشابهة فجاء في الخطاب الذي بعثه «تسيفي ليفني» مديرة هيئة الشركات الحكومية إلى المحامي « حسن جبارين » العضو في منظمة «العدالة»إن صلاحية تعيين رؤساء مجالس الإدارة في الشركات تدخل في اختصاص وزراء الحكومة، وأن مهمة الهيئة تتلخص في الإدلاء برأيها في مدى كفاءة المرشحين، هذا وفقا لطلب لجنة بحث التعيينات. وأشارت «تسيفني» في خطابها أيضا إلى أن تعليمات القانون الخاص بالتمثيل المناسب لا تضمن حلا لمطلبكم » أى أن القانون لا يتضمن اي بند يلزم تشغيل العرب.

### شركة الكهرباء:

تقدم السيد/ غسان موقلشي عضو قيادة الهستدروت منذ ثلاثة شهور باستفسار لـ «يورام اوفركوفيتش» رئيس منظمة عمال شركة الكهرباء بشأن ما إذا كان يوجد موظفون عرب في سكرتارية منظمته، غير أن إجابة «اوفركوفيتش» عقدت الألسنة إذ جاء بها أن شركة الكهرباء التي يربر عدد عمالها على ثلاثة عشر ألف عامل لا توظف العرب، وأحال اوفركرفييتش هذا الاستفسار إلى جهاز «الشين بيت» (أى المخابرات العامة) للتعرف منها على اسباب هذا الأمر.

وتم عقب الكشف عن هذه الحقيقة تبادل عدد كبير من الرسائل بين مركز «العدالة» وبين إدارة شرطة الكهرباء، ومكتب رئيس الوزراء. وعقب «ددى جولان» المتحدث بإسم شركة الكهرباء على الاستفسارات التي عرضت عليه بخصوص هذا الشأن بقوله "إن الشركة تقوم بتوظيف من يتقدمون اليها على ضوء الاعتبارات الموضوعية فقط، وأنه لزام على كل من يتقدم إلى الشركة الخضوع

لاختبارات عديدة من طبية ونفسية وغيرها. وإزاء مسئولية الشركة عن بنية الكهرباء القومية الاسراتيجية فمن الضروري أن يخضع كل من يتقدم للعمل بالشركة وبغص النظر عن الفروق القومية أو غيرها لتبحريات امنية، وهذا بناء على تعليمات الجهات الامنية المختصة".

اما "يوحنا بنتسلال" رئيس شعبة القوى البشرية بشركة الكهرباء فقد عقب على هذا الاستفسار بخطاب جاء به أن الاجهزة لامنية والشرطة تتولى مهمة النصنيف الامني، وإن القرار الحكومي رقم ٢١١ يمتل الأساس على والذي يتم بموحيه التعامل مع شركة الكهرباء من منظور انها مشأة أمنية.

وحينما استفسر مركز العدالة من سكرتارية الحكومة عن طبيعة هذا القرار فقد تبين أن هذا القرار صدر في عام ١٩٧٥، وأن هذا القرار بسرى لا يجوز الاطلاح عليه، ومن هنا فهد تقدم المركز منذ ثلاثة اسابيع بطلب إلى مراقبة الدولة، وللمستشار القانوني للحكومة بطلب راحيا رفع السرية عن هذا القرار.

وقىد صدق "موشيم ليون" الذي شغل في الماضي منصب مدير مكتب رئيس الوزراء، والذي يشغل حاليا وظيفة مدير عام الوزارة في خطابه على أن جهاز "التسين ببت" بعد بمثابة الجهة المخولة من قبل الحكومة لتنفيذ عملية التدقيق في دولة إسرائيل، أن هذه العملية تتبع مع كل المرشحين لشغل المهام والمناصب التي وصف بأنها حساسة. وفي هذا الإطار فإن المرشحين لشغل اية وظائف في شركة الكهرباء يتم فحصهم أسنيا دونما النظر الى قوميتهم. ويتمثل المحك الوحيد في مستوى التصنيف الذي تم إدراجه للوظيفة المقترحة، غير أنه كان من الممكن أن نستشف من إجابة مدير القوى البشرية بشركة الكهرباء أن خمسة موظفين عرب يعملون في شركة الكهرباء،

وإنهم يعملون جنبا إلى جنب الدروز والشراكسة.

وأنكر المتحدث بإسم شركة الكهرباء في احدى خطاباته أن الشركة تضع شرط أداء الخدمة العسكرية كشرط ضروري للعمل في الشركة، غير ان الحقيقة التي أشار اليها الممثل الرسمي لشركة الكهرباء والتي مفادها ان الدرور والشراكسة (الذين يؤدون الخدمة العسكرية) يعملون لدى الشركة أثارت قلق العديدين في مركز العدالة الذي تخوفوا من أن يكون العمل لدى هذه الشركة مشروطا بتأدية الخدمة العسكرية التي حرم عرب إسرائيل من تأديتها.

وقد بعث المحامي مروان دلال العامل في مركز "العدالة" خطابا إلى مستشار الحكومة القانوني جاء به إن أسباب عدم تشغيل عرب السرائسل في شركة الكهرباء تكمن في هويتهم القومية، الأمر الذي يشكل مساسا خطيرا بمبدا المساواة، وحرية العمل، وبكرامة العرب الباحثين عن عمل. ويرى مروان دلال إن تدخل جهاز الشين بيت في عملية تعيين المتقدمين للعمل لدى شركة الكهرباء يشكل مساسا بحقهم في معرفة شروط الحصول على العمل ، وبحقهم في معرفة أسباب رفض الطلبات التي يتقدمون بها للعمل. ويكمن سبب رفضهم في أن جهاز الشين بيت يحدد شروط التعيين على ضوء التصنيفات الامنية التي يقرها.

ويرى مركز "العدالة" أن ربط الحصول على وظيفة في مجتمع مدنى بتأدية الخدمة العسكرية يتناقض مع إحدى المبادىء الرئيسية في المجتمع الذي يعترف بأن المواطنة تعد أساسا لكل الحقوق التي يتمتع بها أعضاء المجتمع، وأن هذا الشرط يتناقض مع قانون المساواة في

إن هذه القضية معروضة حاليا على مراقبة الدولة، ومستشار الحكومة القانوني.

## إخفاقات الموساد

معاریف ۲۷/۲/۸۹۹۱ جاد شمرون

دوت موجة من عمليات الاختراق في المدن السويسرية خلال العام الماضى مما دعا المجتمع للحذر، ربما يكون ذلك هو صا جعل إسرائيل الأن غارقة حتى العنق في قضية دولية مخزية.

وهنا يرصد جاد شمرون - رجل الموساد السابق - اخفاقات ما كان يعتبر ذات مرة أفضل جهاز استخبارى في العالم.

في العام الماضي دوت عملية اختراق الحدى مدن سويسرا الهادئة. ودعت الشرطة التي ظنت أن الامر يتبعلق بتبجار المخدرات وعصابات منظمة من اوروبا الشرقية، دعت المواطنين إلى مزيد من الحذر، وتمت الاستجابة بحماس. وربما كان هذا الحماس هو الذي ورط إسرائيل في القضية الأخيرة. ومن خلال معرفتي وخبرتي بسويسرا، لن اندهش لو اتضح أن مواطنا حریصا قد ارتاب فی نشاط غیر عادی داخل مبنی مظلم، فصرخ على الشرطة، والباقى معروف.

وتلك ليست المرة الأولى التي يجد فيها عملاء الموساد انفسهم مقبوضا عليهم بعد أن وقعوا في الفخ.

لا اظن اسم بن جال يعنى الكثير، بالنسبة لشباب الجهاز الاستخبارى الإسرائيلي. ولكن في ٢ مارس عام ١٩٦٣ زين هذا الاسم الصفحات الأولى لصحف العالم، تحت عنوان «عسميل الموساد أعشقل في سويسرا». فقد القي القبض على يوسف بن جال ومواطن غساوي اسمه أوتو يوكليك بمعرفة الشرطة السويسرية بعد مقابلة اجروها في فندق «داری کنیجا» بمدینة بازل، مع شابة اسمها هایدی جرکا. وکان ابوها عالما يعمل في مصر مع فريق من العلماء الالمان والنمساويين برئاسة فولفجانج بيلتس وهاينتس كروج. قال لها العميلان: «إن والدك يعرض حياته للخطر باستمراره بالعمل في مصر، ارسلي اليه، إذا لم يغير رأيه ويتوقف عن العمل في مشروع صواريخ عبدالناصر، فسيكون أمنه الشخصي مهددا».

لم يكن بن جال ويوكليك يعرفان انهما يجلسان في فخ، وأن كل كلمة خرجت منهما، بما في ذلك هذا التهديد الصريح، قد تم تسجيلها جيدا عن طريق أجهزة تصنت حساسة. وقام رجال جهاز الأمن السويسري الذين كانوا يجلسون على الموائد القريبة، بالقبض عليهما.

ويتذكر احد قدامي الموساد، «كان الفشل صغيرا هناك، ليس فقط بالنسبة لعملية الاعتقال نفسها، ولكن لاننا لم نأخذ في الحسبان ان الجهاز السويسرى الأمنى يدبر لنا فخا. لكن الضجة التي اثيرت حول اعتقال بن جال، والذي اعتبر عاملا في حكومية إسرائيل، ساعدنا بالذات في ملاحقة العلماء الالمان». وهنا يجدر أن تذكر، أن العملية التي ادارتها دولة إسرائيل ضد العلماء كانت ممتدة ومعقدة وشملت ارسال رسائل بريدية متفجرة إلى مكاتب العلماء: محاولة الاغتيال الفاشلة للعالم هانز كلاينفيكبتور، الاختفاء الغامض لمنسق برنامح الصواريخ هاينز كروج وضغط شديد على حكومة المانيا. «الخلاصة».. كما يقول خبير الموساد: «لقد كانت عملية ناجحة فقد عاد العلماء الألمان، ولم تصل الصواريخ المصرية ابدا إلى المرحلة

لقد كانت سويسرا دائما مركزاً لنشاط سرى. فقد استقر الان دالاس في زيورخ اثناء الحرب العالمية الثانية واكتسب هناك خبرة عملية، ظهرت بعد الحرب عندما دعاه الرئيس ترومان لانشاء الـ سي. اي. ايه. وبالمناسبة، فقد كشف دالاس ورفاقه البربطانيون انذاك مدى التعاون في النشاط الاقتصادى بين سويسرا والمانيا النازية. ومع احتدام الحرب الباردة، كانت فيها سويسرا محايدة بالفعل ولكن مع ميل واضح لصالح الغرب، فضلت واشتطن ولندن.

وقد ادت فترة الحرب الباردة إلى غو النشاط التجسسي في سويسرا. وخدم مثات الدبلوماسيين من الكتلة الشرقية في مؤسسات الامم المتحدة بجنيف. وحاول جهاز الأمن السويسري مراقبة هذا النشاط، دون أن يحالفه النجاح بصورة دائمة. وقد اكتسبت عدة مصانع سويسرية الخبرة في انتاج معدات تجسس متقدمة. ولم يكن المنتجون السويسريون يدققون في هوية الزبائن. فقد اكتشف المحققون ـ مثلا ـ في انفجار الطائرة الجامبو التابعة لشركة بان امريكان فوق اسكتلنده، ان جهاز التشغيل المتقدم للعبوة الناسفة كان من انتاج مصنع سويسرى صغير باع مثل هذه الاجهزة لألمانيا الشرقية وليبيا.

وقد قال بيتر هوج، المؤرخ الشاب الذي قابلته عام ١٩٩٣، غاضبا: «إن سويسرا لم تتعلم شيئا من الغرب المشين في الحرب العالمية الثانية»، وكنت قد تعرفت على هوج مع عمانويل روزن، اثناء تحقيق حول صادرات معدات انتاج اسلحة دمار شامل من سويسرا إلى دول خطيرة مثل ايران والعراق، وقد سنت المانيا قوانين شديدة لكي تراقب مشل هذه الصادرات. في المقابل فإن اقبصى ما يتبحمله المنتج السويسري هو غرامة ضئيلة.

ويبدو أن الأمر ليس مجرد غرامة. ذلك ما تأكد لمصنع يول ماير، صاحب مصنع بيواينجيرنج لانتاج معدات للهندسة البيولوجية، في ضاحية فالد، حوالي ٣٠ ك.م شرق زيورخ.

في اوائل التسعينيات تلقى المصنع عرضا من ايران لانتاج حاويات معدنية ضخمة تستخدم في استزراع الخردل. ورغم ان مسئولا بوزارة التجارة السويسرية نصحه بعدم التوقيع لأنها معدات حساسة يمكن ان تستغل ایضا فی تطویر سلاح بیولوجی، فقد صمم مایر علی ابرام الصفقة. وقبل أيام من خروج الحاويات إلى طهران، وفي ليلة ٢٣

فبراير ١٩٩٣، اقتحم مجهولون عنبر التصنع وفجروا الحاويات، وقد حرص الزوار المجهولون على عدم الحاق الضرر بالعنبر الضخم. لقد اتلفوا فقط الحاويات.

وقد اعلن هاري جراف، مدير المصنع: «طالما لم يجدوا ما يؤكد تورط أي منظمة أيرانية سرية مناهضة لحكم آيات الله، فإن جهة واحدة فقط في العالم يمكنها ان تنفذ عملا كهذا.. الموساد الإسرائيلي».

لقد انجز الموساد الإسرائيلي على مدى سنوات من نشاطه الاف من العمليات السرية. وقد كتبت مؤلفات لا حصر لها عن النجاحات الباهرة التي حققها، مثل الحصول على خطاب خروشوف في المؤتمر العشرين بموسكو، الذي شهر فيه بجرائم ستالين، اقناع طيار عراقي الهروب بطائرته ميج ٢١، ملاحقة ايخمان في الارجنتين واختطافه، زرع العميل إيلى كوهين في القيادة السورية، المساعدة الاستخبارية لعملية انقاذ الرهائن في عنتيبي، التهجير السرى ليهود اثيربياً من السودان، عملية اغتيال غالية المستولين عن مذبحة الرياضيين في ميونيخ. هذه العمليات مجرد جزء من القائمة.

ولكن كان هناك أيضا اخفاقات، تراكمت مؤخرا، وإن كانت لم تنل من شهرة الموساد كأفضل منظمة تجسس في العالم. وهي اخفاقات تناولتها ايضا كتب كثيرة:

- عملية الاغتيال الفاشلة في ليلهامر صيف ١٩٧٣. وفي محل للخزف الصيني، حاولوا قتل الرجل (الخطأ)، فسقط بعضهم في يد الشرطة النرويجية.

ـ اعتراض خاطئ لطائرة ليبية بسبب معلومات غير دقيقة بوجود مسئول فلسطيني كبير على متنها.

ـ التصرف الغريب بمحاولة وقف نشر كتاب عام ١٩٩٠ في كندا وامريكا واستهدفت وقف نشر كتاب فيكتور اوستروفسكي، عميل مستجد بالموساد تمت اقالته. ولما شهدت الملايين مكابدة الموساد وحرصه على وقف النشر ـ سارعوا بشراء الكتاب.

- تورط دولة إسرائيل في المستنقع اللبناني، في اعتقباب بث معلومات خاطئة بإخلاص وولاء المسيحيين كحلفاء.

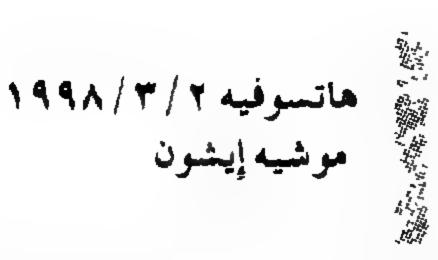
- فقدان جوازات سفر بريطانية مزورة في كابينة ، ليفون، والتسغيل الفاشل لعميل فلسطيني في بريطانيا، وهما العمليتان الفاشلتان اللتان القتا بسحب قاتمة على العلاقات مع بريطانيا فترة طويلة.

ـ القبض على اربعة من رجال الموساد في نيقوسيا عام ١٩٩١ اثناء محاولتهم التسلل إلى الخط التليفوني للسفارة الايرانية. والاكشر خجلا، انهم اعتقلوا بواسطة شرطى قبرصي عجوز ومتواضع الحال حصل على درجة مساعد بعد عشرين عاما في

- وبالطبع عملية مشعل، فأعضاء لجنة شخنوفر الذين انقسموا في الراي، هل على داني ياتوم أن يستقيل من منصبه، اعتبروا أن رئيس الموساد داني ياتوم كان غير موفق في

وقد استأنف ياتوم ضد قرارات اللجنة وأعلن انه يعترم الاستمرار في منصبه كرئيس للموساد، ولكن عندما وقعت

## في أعقاب الفشل السويسرى



احتل الفشل السويسري عناوين الصحف. ليس في إسرائيل فحسب ولكنه أثار أيضا الاهتمام الكبير في الخارج. حيث أن الكثيرين قد اهتموا به ولم يكن ذلك بمبادرة سويسرا على وجه الخصوص بل العكس على أعتبار أن المستولين في برن حاولوا اخفاء هذه القضية عن اعين وسائل الإعلام. ولكن التفاصيل تسريت إلى إسرائيل. وهذا هو رأى المشتغلين بشئون المخابرات. وبالاضافة إلى ذلك، فهناك من يقول انه يجب البحث عن هؤلاء الذين سربوا التفاصيل في صفوف الموساد. حيث حرصوا على النشسر من اجل الاسبراع باقسالة داني ياتوم من رئاسية جبهاز المخابرات. وحتى في حالة عدم التوصل إلى أدلة قاطعة لاثبات من هم الذين سربوا التفاصيل، فإن هناك بديهيات كافية تشير إلى اتجاه واحد فقط: إلى جهاز المخابرات الإسرائيلي الذي فشل في الحسف اظ على السسر. فسيدلا من وضع اليد على الفم وهو الأسلوب الذي كان عثابة نبراسا لرجال المخابرات، اتضح أن هناك من فتح فمه من أجل توجيه ضربة أخرى إلى رأس رئيس الموساد. ولكن هذا لم يكن في صالح جهاز المخابرات أو في صالح الحكومة التي يعمل الموساد تحت اشرافيها. ومن المحتمل أن هناك من تصور أنه سوف يستفيد من ذلك، أي من اضطرار داني ياتوم إلى الاستقالة. ولكن كما تبدو الامور الآن فإنه لم يحقق أي من خصوم رئيس الموساد المستقيل أية فائدة. وعلى سبيل المثال لن يصبح أى منهم رئيسا للجهاز، وسوف يكون رئيس الموساد الجديد من خارج الجهاز أو من بين اولئك الذين شغلوا هذا المنصب في الماضي القريب وذهبوا مع اتشهاء فشرة خدمشهم. ومن ثم فإن المسئولين عن هذا التسريب لن يستفيدوا أي شئ، وكيف يقولون ان هذا في صالحهم؟

وفي مقابل السحث عن مرشح مناسب من اجل وضعه على راس جهاز المخابرات وأفرعه المختلفة في الداخل والخارج فإن الأمر في حاجة إلى بحث جاد من أجل اعادة الثقة في جهاز المخابرات الإسرائيلي بعد أن فقدها. وأولا يجب التأكيد على سرية نشاط رجال الشين وباقى اجهزة المخابرات الأخرى سواء في إسرائيل او خارج حدودها وفي الدول الصديقة من ناحية والدول المعادية من ناحية أخرى.

وقيد دعا اللواء احتياط اسحاق حوفي الذي رأس الموساد لمدة ثماني سنوات، اصدقائه في الجمهاز إلى عدم تجاهل القاعدة الاساسية التي يعتمد عليها جهاز المخابرات آلا وهي السرية التامة. وقال أنه في فترة خدمته وقع خطأ واحد فقط يشبه إلى حد كبير الفشل الذي حدث في سريسرا والذي نشرت عنه الصحافة قبل حوالي اسبوع. ولكن في ذلك الوقت نجحنا في الحفاظ على السرية في التقارير التي بعثنا بها. ويفضل ذلك فقد انتهت هذه القضية في صمت شديد، وحتى يومنا هذا لا يعرف

احد عنها اى شئ سوى العالمين ببواطن الامور فقط.

ولم يكن اسحاق حوفي هو الوحيد الذي حدث فشل في فترة خدمته كرئيس للموساد، بل هناك أخرون ايضا بداية من ايسر هريئيل وقعت اخطاء في فترات خدمتهم ولكن عرفوا كيف يعالجون هذا الخطا بأسلوب سليم. ومن خلال الحفاظ على السرية المطلقة وعدم احراق الجسور المؤدية إلى الاسرار التي تعتبر المصدر الرئيسي لعمل رجال المخابرات. ولكن هذه المرة سقط قناع السرية عن وجه جهاز المخابرات ويبدو أن الشعار المعروف الذي يدعو رجال المخابرات إلى الحفاظ على السرية قد محى من الكتاب. فبدلا من الحفاظ على السرية، هناك من يحرص على كشف الاسرار من اجل تصفية حسابات شخصية وهو الأمر الذي يتنافى تماما مع طبيعة عمل رجل المخابرات.

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: هل من الممكن سد الشقب الذي حدث في جدار جهاز المخابرات؟ ويجب ان نضع هذا السؤال امام اعضاء اللجنة الخاصة التابعة للجنة الخارجية والدفاع في الكنيست والمسئولة عن متابعة نشاط جهاز المخابرات والاشراف عليه. وهم يجدون صعوبة في الرد على هذا السؤال بعد الثقوب التي ظهرت في هذا الجدار. والذي يجب أن يحمى قواعد السرية المتبعة في الموساد والاجهزة التابعة له في حقل المخابرات.

ولكن الجميع يتعهدون بفعل كل ماهو مطلوب من أجل اسكات السنة اولئك الذين يسربون المعلومات والأسرار، ولكن الواقع يقول ان هناك كشيرين من القريبين من مصادر الأسرار والمعلومات في جهاز المخابرات يقومون بتسريبها. ولكن ليس من الصعب رصد هؤلاء حيث انهم معروفون على وجه العموم. وبالاضافة إلى ذلك يجب الا نتجاهل صعوبة التخلص من هؤلاء «المسربين».

ولكن الأمال تتعلق برئيس الموساد الجديد ليتخذ عدة خطوات جادة من أجل سد الفجوات والثقوب التي ظهرت في جدار المخابرات. ومن المعتقد انه سوف يضع المشتبه فيهم في طابور عرض، وأقصد الذين سربوا تفاصيل فشل عملية سويسرا والتي تسببت في خسائر كبيرة الاساليب عمل الموساد.

ولكن هل يكفى ذلك؟ سوف يتنضح الموقف من خلال تصرفات المستولين السياسيين والأمنيين بما في ذلك جهاز المخابرات الذي يعتبر عثابة العين التي ترى بها الدولة.

ولكن يجب أن نعبترف أنه في ظل الظروف الحالية وفي عبهد «الانترنت» الذي يشبه طير السماء الذي ينقل الصوت، سيكون من الصعب سد الثقوب المؤدية إلى اكثر المعلومات المخابراتية سرية. وعلى الرغم من ذلك لا يجب أن يتسرب اليأس إلى قلوبنا. حيث مازال القائمون على الحفاظ على اسرار الدولة قادرين على فعل كل ما في وسعهم للقضاء على وباء «تسريب» الاسرار وإسكات ألسنة رجال المخابرات الذين يحتفظون بكثير من اسرار الدولة. فإذا لزموا

الصمت فإن شبكة «الانترنت» لن تنجح في اقتحام جدار السرية الذي يهدف إلى الحفاظ على المعلومات الأمنية والمخابراتية لدولة

والشعار الذي يتردد الآن بين جميع قطأعات الجماهير سواء الجماهير المدنية او الجماهير العسكرية يعيدنا إلى العبارات القديمة التي تقول «ليت ايامنا الجديدة تشبه ايامنا القديمة» حيث ان كثيرين يتشوقون إلى الايام التي كان فيها شعب إسرائيل بالكامل يتسم بالحفاظ على اسرار الدولة. وعرف رجال المخابرات الإسرائيلية كيف يضعون ايديهم على افواههم ولا يفشون اي سرحتي لا ينتقل إلى علم الجهات

وتجدر الاشارة إلى أن السويسريين قد تصرفوا بهذا الشكل عند القاء

القبض على رجل مخابرات إسرائيلي في ظروف مريبة في ضواحي برن. حيث لم يكشفوا المعلومات التي توصلوا اليها. ولم يعلنوا عن القاء القيض على العبميل. ولكن السر انكشف براسطة جهات إسرائيلية قريبة الصلة للغاية من جهاز المخابرات ـ الموساد ـ إذن فالأمر بحتاج إلى سرعة اعادة النظر في ترتيب جهاز المخابرات من الداخل من اجل اعادة السرية إلى ما كانت عليه وإسكات كل الذين يحتفظون لديهم بأسرار هامة جدا عن شعب إسرائيل ودولته.

هذه هي النتيجة المطلوبة في اعتقاب كشف فشل عملية سويسرا. وهذا الأمل الذي نعقده على المستقبل: الحفاظ على السرية ووضع اليد على القم.

# تقرير لجنة شخنوفر للتحقيق في فشل عملية خالد مشعل المسهد

المدخل: في ٣٠ يولية ١٩٩٧وقعت عملية انتحارية في سوق محنية يهودا في القدس، وقتل فيها ١٦ شخصا واصيب ١٦٩ أخرون.

وفي ٤ سبتمبر ١٩٩٧ وقعت عملية انتحارية اخرى في شارع بن يهودا في القدس وقتل فيها خمسة اشخاص واصيب ١٦٩ اخرون، واعلنت حركة حماس مستوليتها عن تنفيذ العمليتين وفي نطاق سياسة الحكومة تقرر العمل ضد أهداف الأرهاب.

وفي ٢٥ سبتمبر ١٩٩٧ نفذت محاولة لاغتيال خالد مشعل في الاردن. وفسشلت هذه المحاولة وألقى القسبض على منفذيها. وفي السادس من اكتبوبر ١٩٩٧ قررت الحكومة تشكيل لجنة تحقيق في فشل عملية الموساد لاغتيال خالد مشعل في الاردن. وعقدت اللجنة ٤٧ جلسة واستمعت الى ٣٥ شاهدا، حضر بعضهم امام اللجنة اكثر من مرة ودرست اللجنة وتفحصت مئات الوثائق. وكانت جميع جلسات اللجنة مغلقة في احد المنشآت المغلقة في وسط الدولة.

ومن خلال الرغبة في التركيز على القضايا الاساسية التي تتصل بفشل العملية في الاردن حددت اللجنة لنفسها منطقة عمل على الرغم من أن الحكومة لم تحدد نشاطها وأسلوب عبملها في خطاب تشكيل اللجنة ونص الخطاب على أن تبدأ اللجنة تحقيقاتها منذ اليوم الذي تم فيه اعتبار خالد مشعل كهدف للاغتيال وحتى الموعد الذي تم فيه القاء القبض على رجلى الموساد بواسطة السلطات الاردنية.

### وصف العملية:

في ٢٥ سبتمبر ١٩٩٧ توقف رجلا الموساد عند باب مكاتب حركة حماس في عمان. وقد نجحا بالفعل في الاعتداء عليه بواسطة مادة تتسبب في الرفاة، وبعد ذلك تدخل في الامر السائق الخاص بخالد مشعل وحارسه الشخصي. وعندما راي السائق مايفعله رجل الموساد عشعل ضرب يده بالصحيفة التي كان يمسك بها وأما الحارس الشخصي فقد طارد رجل الموساد ونجح في التقاط رقم السيارة التي هربا فيها وقفز في سيارة كانت تسيرفي المكان بمحض الصدفة وانطلق وراحما لمطاردتهما ودون ان يلحظ رجلا الموساد انه يتعقبهما وعلى بعد حوالي ٣٠٠ متر وقف رجلا الموساد السيارة التي هربا فيها وهبطا منها -

وجرى الحارس وراثهما وانقض عليهما وبمساعدة شرطي بالملابس المدنية كان متواجدا ايضا بمحض الصدفة في المكان وتغلب الحارس والشرطي على رجلي الموساد وقبضا عليهما.

وتم اقتيادهما في سيارة اجرة الى اقرب مركز شرطة.

وعندما اذيع خبر القبض على رجلا الموساد في اسرائيل توجه رئيس الموساد بعلم رئيس الوزراء الى الاردن لابلاغ الملك حسين شخصيا بما حدث. وكان رئيس الموساد يحمل معه الى الأردن دواء لعلاج خالد مشعل. وتلقى خالد مشعل العلاج وتم انقاذ

وخلال المفاوضات التي دارت من اجل الأفراج عن رجلي الموساد تم الاتفاق مع السلطات الاردنية انه في مقابل الافراج عن الشيخ ياسين وعدد من المعتقلين توافق السلطات الاردنية على الافراج عن رجلي الموساد وتمكينهما من العودة الى اسرائيل.

### من هو خالد مشعل:

خالد مشعل يشغل منصب رئيس القسم السياسي لحركة حماس ومركزه عمان في الاردن. وقد حل خالد مشعل في هذا المنصب محل ابو مرزوق - وبالاضافة الى مناصبه السياسية الاخرى فان خالد مشعل مسئول من موقعه في عمان عن تشغيل بعض الجهات في اوروبا وفي اسرائيل تخطط وتشجع وتنفذ أعمال تخريبية وإرهابية وبواسطة مكتبه تتدفق الاموال لتمويل الاعمال

### تنفيذ العملية في الأردن:

وحقيقة وجود قيادة حماس في الاردن ونشاطها المتشعب في هذا المركز، وضعت مشكلة كبيرة في مواجهة اسرائيل. وكان قرار تنفيذ محاولة اغتيال مشعل في الاردن يعتمد على السياسة التي تنص على عدم السماح بوجود "مأوى" أمن لمخططي اعمال القتل ومنفذي العمليات التخريبية في اسرائيل وفي اي مكان في العالم وان يد اسرائيل قادرة على الوصول الى اى مكان من اجل القضاء على كل من يمس اليهود اينما كانوا. ووسقا نسب سة حكومة اسرائيل الحالية والتى سارت عليها حكومات اسرائيل السابقة لم تجد اللجنة مجالا للتشكك فى الاعتبارات التى تحرك هذه السياسة. وعلى الرعم من ذلك فقد اقترحت اللجنة أن تناقش الحكومة هذا الموضوع وتحدد النطاقات والمعايير اللازمة لتطبيق هذه السياسة.

وتجدر الاشارة الى ان تنفيذ العملية فى الاردن قد تم على اساس الافتراضات التائية التى وضعها مخططو العملية بصب اعينهم. أ - يجب أن تضمن وسائل تنفيذ العملية عدم ترك اى آثار أو بصمات لاسرائيل على العملية وذلك حتى اذا نجحت العملية لا يكن لاى شخص ان يوجه اصبع الاتهام بشقة ضد اسرائيل. وبلغة رجال المخابرات يجب ان تكون "العملية هادئة ، واحتمال فشل العملية والمغزى العملي والتخطيطي الناجم عن هذا الفشل لم بخطر على بال الذين خططوا والذين صدقوا في الموساد على تنفيذ هذه العملية.

ب - ان علاقات السلام بين اسرائيل والاردن راستقرار هذه العناقات تعتبر أحدى اللبنات الاساسية في السياسة الاسرائيلية، وحتى لو حدث خطأ ما فإن دلك لن يؤتر على أساس العلاقات بين اسرائيل والاردن، ويتم التأكيد في هذا الصدد على ان احتمالات وقوع مثل هذا الخطأ في نظر المحططين كان ضئيلا للغاية. ونظرا لأن العلاقات التي تطورت مع الاردن بعد التوقيع على اتفاقية السلام تعتبر ذات قيمة عليا، فإن الجميع كانوا بعنقدون ان تنفيذ هذه 'العملية الهادئة" لن تمس الملك أو النظام الهاشمي في الاردن.

وقد وافق جميع المسؤولين في المخابرات وكذلك معظم الشهود الذين حضروا امام اللجنة على هذه الافتراصات الا ان عددا كبيرا منهم لم يوافق على الموعد الذي نفذت فيه العسلية وكان لكل منهم اسبابه واعتباراته الخاصة .

يو النتائيو:

كانت هناك عدة اسباب تجمعت سوبا لفشل عملية الاغتيال فى الاردن. ولكن السبب الرئيسى هو ذلك الاعتقاد الراسخ الدى سيطر على كبار المسؤولين فى الموساد سواء المخططين أو الذين يعصدق والامكانيات التى تضمن تنفيذ "عملية هادئة" تخلو تمام مز الاخطار، أى أن السلاح المستخدم لا يحدث ضجة وأن النتيجة الفورية للمساس بالهدف لا تبدو للعين بعد التنفيذ. وقد اعتقد الجميع ان العملية المقترحة تساعد على تنفيذ عملية الاغتيال بدون أن يشعر احد وأن فى حالة عدم التنفيذ لن يكون هناك بدون أن يشعر احد وأن فى حالة عدم التنفيذ لن يكون هناك تبدو السذاجة من اول وهلة على وجهه، ليست مسدس على سبيل تبدو السذاجة من اول وهلة على وجهه، ليست مسدس على سبيل المثال ومن ثم لن يتصور احد انه كانت هناك محاولة اغتيال ولن يكن توجيه اصبع الاتهام الى اسرائيل.

والتخطيط لهذه العملية الهادئة والمصحوبة بافتراض أن احتمال الفشل ضعيف جدا لم يضع في الاعتبار ان هذه العملية الهادئة سوف تفشل لاى سبب من الاسباب وسوف تتحول الى "عملية ذات ضجيج". والتخطيط والخطط والاستعدادات للعملية لم تعط القدر الكافى من احتمال الفشل. وحتى عندما عرضت الخطة على رئيس الوزراء لم يلفت احد نظره الى هذه النقطة بالقدر الكافى. ولم يكن من الواجب في بداية الامر إعداد الخطر بالقدر الكافى. ولم يكن من الواجب في بداية الامر إعداد الخطر

بهذا الشكل. ومن المؤكد انه لم يكن هناك منجال لعرضها بهذه الصورة على رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو.

هذا وقد وجدت اللجنة بعض العبوب سواء في التخطيط للعملية وسواء في الاستعداد لتنفيذها وأسلوب التعامل مع المادة وطريقة استخدامها ضد الهدف وكذلك تنسيق العملية بين الافرع المختلفة في جهاز المخابرات.

هذا وقد اكتشفت اللجنة خلال عملها بعض العيوب التي ساهمت في خلق النظرية الخاطئة وتبنى اساليب العمل ومن ثم كانت القرارات في نهاية الأمر معيبة. وقد اشارت اللجنة الى هذه العيوب في التقرير الكامل ووجدت انه من الضروري طرح سلسلة طويلة من التوصيات التي تستهدف ادخال تغييرات في هذا المجال ومن الواضح انه نظرا لسرية عمل المخابرات وجدت اللجنة انه من الصواب عرض هذه التوصيات على الملأ.

وهكذا حرصت اللجنة على ان تتطرق في تقريرها الى اساليب التنسيق بين افرع المخابرات وخاصة اساليب عمل لجنة رؤساء هذه الاقرع. ولكن اللجنة اوصت في هذا الصدد الى ادخال بعض التغدات.

وقد درست اللجنة ايضا مسالة تشكيل مجلس للامن القومى وتوصلت الى نتيجة وهى إن هناك شكا كبيرا فى جدوى تتنكيل مثل هذا المجلس فى الظروف الحالية وهناك شك ايضا فى مدى توافس الامكانية العملية لتشكيله ونظرا لهذا الشك لم توص اللجنة بتشكيل مجلس الأمن القومى المقترح.

هذا وقد اعربت اللجنة عن رأيها في اسلوب المشورة في مكتب رئيس الوزراء فيما يتصل بالمواد المخابراتية.

واوصت اللجنة بأن يتم تعيين مساعد خاص لرئيس الوزراء لشئون المخابرات والأمن من الدرجة العليا ويكون بنفس درجة لواء في الجيش او اي درجة مساوية اخرى. وهذا المساعد الذي يكون خبيرا في شئون المخابرات، ويكون مسؤولا عن تصنيف المعلومات الكثيرة النبي تتدفق على مكتب رئيس الوزراء في مجالس المخابرات. ويكون هذا المساعد بمثابة اذن وقم لرئيس الوزراء تجاه جهاز المخابرات ويشارك بصورة ثابتة في جلسات رؤساء افرع المخابرات ويلفت نظر رئيس الوزراء الى القضايا الاساسية في هذا المجال. وليس من الانسانية ان تطالب رئيس الوزراء أن يتعامل بنفسه مع المعلومات الكشيرة في المجال الامنى الى تصل الى مكتب، وليس المقصود أن يشكل هذا المساعد عازلا بين رئيس الوزراء وجهاز المخابرات او ان يحل محل السكرتيس العسكري لرئيس الوزراء والذي يعتبر همزة الوصل بين رئيس الوزراء وبين جيش الدفاع الاسترائيلي. ومن اجل ألا تكون هناك ازدواجية بين مكتب السكرتير العسكري وبين مكتب المستشار المقترح لشئون الامن والمخابرات من المقترح أن يعمل الاثنان في مكتب واحد وبحسب الدرجة الوظيفية يكون إحداهما تابع للآخر. هذا وقد حاول رئيس الموساد ورئيس الشعبة المسؤولة عن وحدة المقاتلين والتي ينتمي اليها الرجلان اللذان حاولا اغتيال مشعل، أن يقنعونا بأن تصرفاتهم والخطط والاستعدادات للعملية كانت على درجة عالية وان اخطاء الرجلين خلال التنفيذ هي التي تسببت في الفشل. ولا نقصد أن تقول أن الرجلين لم يخطئا أثناء التنفيذ ولكن يبدو لنا أنه ليس من الصواب أن نرجع ونعلق السبب الرئيس للفشل على الرجلين حيث أن الاخطاء التي وقعا فيها اثناء التنفيذ تعود بدرجة كبيرة الى العيبوب التي تشوب الخطة والتخطيط والبروفات. وقد وجدنا ان

السياسية لرئيس الوزراء عن هذا الفشل. فقد سبقتنا لجان تحقيق في دراسة هذا الموضوع وأكدت على ان مسألة المسئولية السياسية ليست مسألة تخضع لمعالجة لجنة تحقيق. وليس معنى ذلك اننا قد وجدنا عيب معين من الناحية السياسية في تصرف وسلوك رئيس الوزراء.

### \* رئيس المرساد:

عين دانى ياتوم فى منصب رئيس الموساد قبل حوالى عام ونصف. وكان آخر منصب تولاه قبل هذا التعيين هو السكرتير العسكرى لرئيس الوزراء برتبة لواء فى جيش الدفاع الاسرائيلى . وقد كرس حياته فى خدمة امن الدولة وجيش الدفاع الاسرائيلى. وقد شغل دانى ياتوم عدة مناصب قتالية على اعلى المستويات وسجلت انجازات كبيرة وهامة بإسمه. وقد شعرنا بالسعادة من امتثال السيد ياتوم أمامنا والانفتاح الذى أبداه وطريقة معالجته للموضوع.

وعندما آمتثل امامنا تطرق یاتوم للسؤال القائل: الی ای مدی یجب علی رئیس الموساد ان یکون فی حاجة الی تفاصیل خطط وحدات المؤساد عند التصدیق علی تنفیذها؟ ولم نشأ ان یکون الرد علی هذا السؤال عاما، ولکن لیس هناك شك فی انه قبل التصدیق علی ای خطة عمل من النوع الذی تم فی الاردن فانه یجب علی رئیس الموساد ان یدرس التفاصیل.

ووجدنا ان كبار المسؤولين الذين كانوا مشتركين في التصديق على الخطط وعرض العملية على رئيس الوزراء للموافقة عليها، كانوا من بين العناصر الاساسية لفشل هذه العملية. وقد اشارت اللجنة الى سلسلة من الاخطاء والعيبوب في النظرية الاساسية التي تبلورت في الموساد والتي على اساسها تم اعتبار هذه العملية "هادئة". وهذه العيوب والاخطاء قد ظهرت في مرحلة التخطيط وبلورة الخطط بل واختيار الوسيلة التي ستتم بها عملية الاغتيال. ونحن نعتقد أن رئيس الموساد قد اخطأ في طريقة معالجته للعملية والتصديق على الخطة. ولم يكن من المفروض اعتبار هذه العملية من نوع العمليات الهادئة دون اتخاذ الخطوات المناسبة في حالة تحول العملية الى "عملية ذات ضجيع".

وقد وجدت اللجنة انه كان هناك ما يكفى من الوقت امام رئيس الموساد من اجل اجراء مناقشات اخرى مع رؤساء جهاز المخابرات قبل تنفيذ العملية. ومثل هذه المناقشات كان من الضرورى ان تجرى، ومع ذلك فإن اعضاء اللجنة اعربوا عن اعتقادهم بأن رؤساء جهاز المخابرات قد فهموا من رئيس الموساد انه من المحتمل تنفيذ عملية لاغتيال خالد مشعل.

وتجدر الاشارة الى ان رئيس الموساد رجل ذو تجربة في مجال العمليات العسكرية وكان من الممكن ان نترقع منه أنه قبل ان يصدق على الخطط، كان يجب عليه ابراز العبوب والاخطاء الكثيرة التي ظهرت خلال دراسته للخطة ويعمل على اصلاحها وألا يصدق على خطط معيبة وناقصة. وكان لزاما على رئيس الموساد ان يوضع لرئيس الوزراء بطريقة اكثر تفصيلا، النتائج المتوقعة لتنفيذ الخطة على المستوى العملى والمستوى السياسي وتجدر الاشارة ايضا الى ان جزء كبيرا من من النظرية الحربية التى تم استخدامها في اعداد الخطة كانت وليدة نظريات وأساليب عمل تبلورت في الموساد عرور الوقت. وقد استمر رئيس الموساد في

مسؤولية رئيس الموساد ورئيس الشعبة المسؤولة عن وحدة المقاتلين تعتبر اكبر. وبعد ان تبلور لدينا الاعتقاد بأن الاسباب الاساسية للفشل تعسود الى العناصر التى عددناها سلفا، وجدنا انه من الصواب ان نعرض النتائج التى توصلنا اليها على رئيس الموساد ورئيس الشعبة المسؤول عن وحدة المقاتلين وان نوضح لهما ماهى الموضوعات التى اخطأوا بشأنها وطلبنا منهم ايضاحات;حيال هذه الموضوعات وذلك حتى لا تنطوى النتائج التى نتوصل اليها على اى مساس بهما.

وقد رد علينا كل منهما كتابيا وتطرق باسهاب الى الموضوعات التى عرضناها عليه. هذا وقد توصلنا الى النتائج الشخصية كما نشرت بإسهاب في التقرير، بعد ان وضعنا في الاعتمار ردود على واحد من المذكورين سلفا.

وها نحن نتطرق الى كل واحد من الاطراف التي لها علاقة بالتصديق على التخطيط.

### برئيس الوزراء - موقف جميع اعضاء اللجنة:

لقد استعرضنا دور رئيس الوزراء في هذا الموضوع وخاصة لكونه المسؤول المباشر عن نشاط الموساد. وعندما فعلنا ذلك حاولنا ان نحدد لانفسنا معايير بحيث نكون غير تابعين بقدر الامكان، حتى نتمكن بواسطة هذه المعايير من تحليل الخطوات التي اتخذها عندما درس وصدق على خطة اغتيال خالد مشعل.

وحاولنا أن نقارن طريقة معالجة رئيس الوزراء الحالي بأساليب المعالجة للحالات المشابهة في الماضي بواسطة رؤساء حكومة آخرين.

وبعد أن أجرينا هذه المقارنة اعتمادا على المعايبر التي حددناها لانفسنا، توصلنا الى نتيجة وهي أن رئيس الوزراء قد عالج هذا الموضوع بصوره معقولة. حيث درس الخطة التي عرضت عليه من جميع الجوانب الممكنة وهذا ما كنا نتوقعه منه.

ومن خلال بروتوكولات المناقشات التي دارت في مكتب رئيس الوزراء عرفنا ان رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو قد اهتم بتفاصيل الخطة مثلما هو مستوقع من اي رئيس وزراء ان يفعله. واقتنعنا أن رئيس الوزراء عاد وظلب ان يتم تئسيق العملية مع جميع رؤساء جهاز المخابرات حتى يكون الجميع على علم بها وأن يكون هناك تنسيقا بينهم. واتضع لنا انه تم عقد سلسلة من المشاورات في مكتب رئيس الوزراء الى ان تم التصديق على العملية وتنفيذها. وسألنا انفسنا، هل دور رئيس الوزراء في مسألة محاولة اغتيال مشعل كان يختلف عن دول رؤساء الوزراء في مسألة محاولة اغتيال مشعل كان يختلف عن دول رؤساء النظر في بروتوكولات التصديق على عملينات مشابهة في الماضي واستمعنا الى شهادات رؤساء حكومات سابقين. وتوصلنا الى نشيجة وهي ان رئيس الوزراء قد تصرف في هذه الحالة بأسلوب لم يشذ عن وهي ان رئيس الوزراء قد تصرف في هذه الحالة بأسلوب لم يشذ عن المعابير والاساليب المعتادة في مثل هذه الحالات في الماضي.

هذا وقعد درست اللجنة السؤال القائل: هل مسارس رئيس الوزراء ضغوطا غيز معقولة من أجل تنفيذ العملية بحيث تكون سربعة وبأى ثمن؟ حتى يكون ذلك عثابة رد فورى على العمليات الارهابية في سوق محنية بهودا وفي شارع بن يهودا في القدس؟ وتوصلنا الى نتيجة وهي أن رئيس الوزراء لم يمارس مثل هذه الضغوط في هذا المحال.

ومن ثم فإننا لم نجد أي عيب في تصرف رئيس الوزراء كمسؤول عن نشاط الموساد.

ووجدت اللجنة انه من المصواب عدم البطرق الى مسألة المستولية

متبعا قبل ذلك في الموساد. \* تلخيص موقف معظم اعضاء اللجنة: ونحن نرى انه بحكم دورنا كلجنة تحقيق فنقد ادينا المهمة إلملقاة

ونحن نرى انه بحكم دورنا كلجنة تحقيق فنقد ادينا المهمة الملقاة على عاتقنا فيما يتصل بدانى ياتوم كرئيس للموساد، وأشرنا الى القضايا التى وجدنا أنه اخطأ فيها وعددنا اسباب هذا الخطأ. ووجدنا انه من الصواب الا نضع امام الحكومة اى توصية على المستوى الشخصى لانه من المفروض ان نترك هذا الموضوع لتقدير الحكومة بعد ان تطلع على نتائج اعتمال اللجنة والتوصيات التى يحتويها هذا التقرير.

الاعتماد على اسلوب العمل والتخطيط بل والتنفيذ الذي كان

\* الخلاصة والتوسيات الشخصية:

\* موقف الاقلية ـ راقي بيلد:

وبعد ان توصلت اللجنة الى النتائج التى توصلت اليها اعتمادا على المواد والمعلومات التى توافرت امامها فيهما يتصل بدور ومدى مسؤولية رئيس الموساد للفشل الذى حدث فى الاردن فانه من الصواب تقديم توصيات على المستوى الشخصى. وبالاضافة الى ذلك فإن هذا من صميم عمل اللجنة ومن واجبها ايضا. وعلى ضوء ماذكر سلفا فإنى أوصى الا يستمر السيد دانى ياتوم فى شغل منصبه كرئيس للموساد.

\* قائد الشعبة المسؤولة . مرقف الاغلبية:

ومن المعروف ان "ح" قائد الشعبة المسؤولة عن وحدة المقاتلين من ذوى الخبرة الكبيرة وحقق كثير من النجاحات ومكانه مضمون فى قائمة المقاتلين المجهولين والذين تدين لهم دولة اسرائيل بالكثير ولكنها لا تستطيع ان تعترف على الملأ بحقوقهم الكثيرة.

وكان هذا القائد مسؤولا عن الوحدة التى نفذت العملية ضد خالد مشعل ومن ثم فإنه كان مسؤولا بشكل مباشر عن التخطيط وعن التصديق على الخطط وإعطاء اوامر التنفيذ دون أن يدرس هذه الخطط كما يجب ودون أن يتحمق أو يستنفد جميع مصادر المعلومات الممكنة من أجل ضمان تنفيذ العملية بنجاح.

والخطأ الاساسى الذى وقع فيه هذا القائد هو انه لم يتوقف عند العيوب فى التخطيط وصدق على خطة كانت عناصرها تتفق مع "عملية هادئة" دون ان يضع فى الاعتبار ان التنفيذ يمكن ان يحولها فى غمضه عبن الى "عملية ذات ضجيج. وفيما يتصل بتنفيذ عملية ذات ضجيج فان الامر يختلف تماما ومن ثم كان يجب تفيير بعض عناصر الخطة لتناسب الى حد ما احتمال ان تتحول العملية الى عملية ذات "ضجيج" وذلك عند التنفيذ، ولم يكن يجب على "ح" ان يصدق على خطة بها عيوب وناقصة وكان يجب عليه ان يحذر رئيسه وأن يلفت نظره الى ضعف هذه الخطة. وقد اعلن هذا القائد خلال عمل اللجنة انه انهى خدمته فى هذا المنصب كما كان مخططا وانه ينهى اجرا احت استقالته من المساد.

وقد وجدت اللجنة أنه من الصواب ان تذكر التعاون الذي ابداه القائد "ح" معها.

\* توصیات شخصیة ـ رأی الاقلیة ـ رافی بیلد:

وعندما ترصلت اللجنة الى نتائجها اعتمادا على المواد والمعلومات التى توافرت امامها فيما يتصل بدور قائد الشعبة المسؤولة "ح" ومدى مسئوليته فى فشل عملية الموساد فى

الاردن، لم يكن من الصواب الامتناع عن طرح توصيات على المستوى الشخصى ايضا. واعتقد أن هذا من واجب اللجنة. وقد أعلن "ح" عن استقالته من الموساد قبل أن تنهى اللجنة تحقيقاتها. وهذه النتيجة تعكس وجهة نظرى، ومع وضع هذه الحقيقة في الاعتبار فإنى لا أجد ضرورة لطرح توصية أخرى.

به المقاتلون ورئيس الوحدة "ط" موقف الاغلبية:

ان الوحدة التي نفذت العملية في الاردن هي وحدة خاصة من المقاتلين ونفذت عمليات كثيرة وناجحة ساهمت كثيرا في ضمان أمن اسرائيل مع تضحيات شخصية وتعريض حياة الوحدة للخطر. ويبدو انهم ومعظم اعمالهم سوف تبقى مجهولة الى الابد.

ويرأس هذه الوحدة "ط" - وقد قصضى سنوات طويلة في النشاط العملي وهو ذو خبرة كبيرة وحقق انجازات كثيرة رائعة.

وقد اوضحوا لنا ان هذه الوحدة تعمل ككتلة واحدة، ومعظم افرادها ورئيسها يشاركون في اعداد الخطة الاولية لاى عملية وكل واحد منهم يعمل ويساهم حسب درجة خبرته وتجربته وفهمه. ويعمل رئيس الوحدة بدرجة كبيرة مع رجاله على قدم المساواة.

ويتركز دور الوحدة على التنفيذ، ولذلك فإن هناك لجنة تدرس وتصدق على مقترحات الوحدة. وهذه اللجنة تتكون من رئيس الشعبة ومساعدية.

وفى هذه الظروف فإن المسؤولية تكون ملقاة على رئيس الشعبة فيما يتصل بالخطط. فهو ذو الخبرة والتجربة ولديه القدرة على الدراسة وعلى فحص مقترحات الوحدة بعين خبيرة، وهو ملزم بدراسة الخطط بكل عناصرها المختلفة والحرص على تغييرها حسب الضرورة وإضافة العناصر التى يجد انها تنقصها. وبعد ذلك يقوم بالتصديق.

ونظرا لاننا نعتقد ان السبب الرئيسى للفشل يرجع الى الخطة وأسلوب التعامل معها، فقد ذكرنا ان رئيس الشعبة وليس المقاتلون هو الذي يتحمل المسؤولية الاساسية لهذا الفشل.

ونحن نعتبر المقاتلين اولا وآخيرا مجرد منفذين وآن قائدهم "ط" جزء لا يتجزأ منهم. وأى محاولة للفصل في هذا المجال بين دور "ط" كمعقاتل وبين دوره كمخطط تبدو لنا محاولة مصطنعة وتلقى على عاتقة مسؤولية ثقيلة وانه ليس من الصواب ومن العدل أن نلزمه بها. ويجب أن ننظر إلى مساهمة المقاتلين في التخطيط على أنها تنبع من تجربتهم كمنفذين ولا نلقى على عاتقهم مسؤولية التخطيط والتصديق على الخطة. والمنفذون يدركون حقيقة أنه أذا تم القبض عليهم أثناء تنفيذ العملية، فسوف يحكم عليهم حسب قانون الدولة التي القي القبض عليهم فيها. وهم أيضا يدركون حقيقة أنهم ليسوا فوق القانون في دولتهم. ولكن على الرغم من ذلك، يبدو لنا أنه في الوقت الذي يتم فيه تحديد مسؤولية هؤلاء المقاتلين، من الضروري ومن وأجب من يتفحص نشاطهم أن يبدى رأيه في السؤال القائل: هل الفشل جاء يتفحص نشاطهم أن يبدى رأيه في السؤال القائل: هل الفشل جاء نتيجة قصور في التخطيط، أم أن الاخطاء التي وقع فيها المنفذون ترجع بالأساس الى عدم تنفيذ الأوامر التي صدرت اليهم وأن هناك ترجع بالأساس الى عدم تنفيذ الأوامر التي صدرت اليهم وأن هناك الهمالا شديدا وخطيرا أم أن هناك عدم أنتباه بصورة شاذة.

واذا لم يحدث ذلك وتتم محاسبتهم في كل حالة فشل، فإن الامر سوف يؤدي الى ان المستولين عن هذه الوحدات والمنفذين انفسهم لن يعملوا أو أن عملهم سوف يقف عند حد معين من شأنه ان يؤثر على قدرتهم على تنفيذ المهام المكلفين بها.

وعندما درسنا المعلومات التي توافرت لنا توصلنا الى نتيجة وهي ان

٤٤

المقاتلين وقائدهم "ط" قد وقعوا في اخطاء كبيرة خلال التنفيذ، ولكن هذه الاخطاء الكبيرة من وجهة نظرنا ونتائجها كان يمكن تحاشيها لو ان الجهات المسؤولة عن التصديق قد امتنعت منذ البداية عن التصديق على خطط ناقصة ومعيبة على اعتبار انها مسئولة ايضا عن بلورة الخطط والخطوات التي تسبق التنفيذ وليست مسئولة عن التصديق

وقد ابلغت اللجنة بأن "ط" قد انهى عمله وانه يتفرغ للدراسة الآن ولذلك امتنعت اللجنة عن اصدار توصيات بشأند

\* رأى الاقلية - رافي بليد:

وتجدر الاشارة إلى أن الوحدة التي نفذت عملية مشعل في الاردن هي وحدة خاصة من المقاتلين الذين ساهموا كثيرا من اجل رلة اسرائيل من خلال التضحية وتعريض حياتهم للخطر. وَللخاطرة وعدم التأكيد الذي يميز مثل هذه العمليات، ودرجة المخاطرة الكبيرة وضرورة تنفيذ مهام معقدة في ظروف غير معروفة ومتغيرة - كل ذلك دفعني الي الاعتقاد بأن افضل طريقة لمناقشة مستوى التنفيذ من جانب هؤلاء المقاتلين، هي طريقة البحث العسملي داخل الموجيدة وليس بواسطة التحقيق او القضاء.

وتجدر الاشارة الى أن رئيس الوحدة "ط" قد بدأ عمله في الوحدة كمقاتل، وصعد في السلم الوظيفي ووصل حتى منهب رُئيس الوحدة. > وقد قضى سنوات طويلة في النشاط العملي المسؤول والخطير ولا يمكن تقدير مدى مساهمته في حماية وضمان امن دولة اسرائيل لان هذه المساهمة فوق مستوى القياس.

ومن خلال تحليل ادوار جميع رجال الموساد الذين امتثلوا امام اللجنة، نجد أن دور "ط" هو الاكثر تعقيدا والاكثر صعوبة. حيث أنه يضع على راسه قبعتين، الاولى قبعة المقاتل الذي يذهب الى الميدان على رأس مجموعة من الجنود والثانية قبعة رجل الأركان، القائد الكبير الذي يساوى في رتبته رتبة عقيد في الجيش، وهو المسؤول عن تخطيط وبلورة خطط العمليات لوحدته.

وهناك خط حدود واضح بين دور "ط" كمقاتل وكقائد ميداني، الامر الذي يعفيه من قيود تحقيقاتنا وبين دوره الآخر، كضابط اركان كبير مسؤول مباشرة عن التخطيط وعن الخطة.

وهناك سؤال رئيسي كان لزاما على ان اجد ردا عليه وهو: هل الفشل كان نتيجة تخطيط وخطة تشوبهما العيوب ام انه كان نتيجة لفشل على مسترى التنفيذ الميداني.

ومن خلال الدراسة المتعمقة للمعلومات التي توافرت لدينا ومن خلال تحليل تفاصيل التخطيط والخطة العملية التي تبلورت، اعتقد ان اسباب الفشل الرئيسية ترجع اولا وأخيرا الى التخطيط المعيب الذي تم على مستوى الوحدة التي كان "ط" مسؤولا عنها، وهذه العيوب هي التي ادت الى بلورة هذه الخطة الخاطئة والتي تم التصديق عليها من كبار المسؤولين وبناء عليها توجه المقاتلون الى المعركة وتسببت

وعرفت أن الفكرة العبملية، أو أسلوب التنفيذ، ومبيدان العبمل، وأسلوب التخطيط وبلورة الخطة التنفيذية وأوامر التنفيذ قد نفذت بالكامل في الوحدة التي كان برأسها "ط" وأنا اعتبره مستولا مباشرة عن كل ذلك.

ومن خلال تحليل المسئولية التخطيطية في الموساد يتضح اننا بصدد

سلسلة ذات ثلاث حلقات فحسب وإن كل محاولة لسحب حلقة واحدة من داخلها وخاصة الحلقة الرئيسية والمستولة عن التخطيط سوف تقطع الصلة بين التخطيط المعيب ربين مستويات القيادة التي صدقت على الخطة بطريقة يشوبها الأهمال.

وكل محاولة لتوزيع المسئولية على حلقات السلسلة الثلاث تدفعني الى نتيجة مفادها أن نصيب وثقل القيادة المسئولة عن التخطيط وعلى راسها "ط" لا يقل عن نصيب القيادة المسئولة

ومن ذلك يتضح انه لن يكون من الصواب اعتبار "ط" حلقة صغيرة في سلسلة التخطيط والمستولية ويجب اعتباره مستولا مسئرلية كاملة عن هذه الخطة الخاطئة.

هذا وقد ابلغت اللجنة بأن "ط" قد انهى عمله وتفرغ للدراسة. وعلى ضوء ذلك فيائي أوصي بأن يدرس رئيس الموساد جيدا المنصب الذي يجب أن يضع فيه "ط" بعد أن ينتهي من دراسته مع وضع النتائج الواردة في هذا التقرير في الاعتبار.

لقد عقدت اللجنة جلساتها في مبنى مغلق في وسط الدولة في الوقت الذي دارت فيه جميع المناقشات والاستماع الى الشهود في غرف معلقة. وقيد عملت اللجنة في هذا الصدد وفقا لتغليمات البند ١٨ (أ) لقانون لجان التحقيق لعام ١٩٦٨، والتي تنص على ان من حق لجنة التحقيق ان تجرى المناقشات في غيرف مغلقة إذا اقتنعت بأن هذا ضروري من أجل الحفاظ على أمن الدولة. ويمكن القول انه من خلال شهادات الشهود الذين امتثلوا امام اللجنة طرحت أمور لا تدخل في نطاق اسرار الدولة ولكن لم يكن واضحا منذ البداية الفصل بين الامور التي يكن الافصاح عنها وتلك التي لا يمكن الافصاح عنها.

وطبيقنا لهبذا المنطق سلكت اللجنة طريقتهم نحبر اعتداد هذا التقرير. ومعظم ما كتب في التقرير يعتبر امورا سرية للغاية ولا يمكن نشرها على الملأ، ولذلك قررت اللجنة اعتبار التقرير الكامل "سرى للغاية".

وقد تصرفت اللجنة خلال عملها، بقدر الامكان، على اساس انها لجنة تحقيق. وقد حظيت بالتعاون الكامل من جانب كل الذين توجهت اليهم سواء الذين امتثلوا امامها من اجل الادلاء بشهادتهم أو الذين طلب منهم توفير معلومات تساعد اللجنة في عملها. وشكلت اللجنة حسب البند ١٥ (أ) والتعديلات الصادرة في عام ١٩٧١. والشهادات التي حصل عليها اعضاء اللجنة عُتُ بعد توجيه التحذير المناسب. وبعد الأدلاء بالشهادة حصل كل شاهد على وثبقة مكتوبة تحتوى على شهادته لقراءتها والتوقيع عليها.

وقد اعد هذا الملخص الصغير للتقرير للنشر من اجل تعريف الجماهير بجزء من قراراتها وكذلك توصياتها. والصعوبة الكبيرة التي واجهتها هذه اللجنة في الملخص الذي نشرته للتقرير هو انه يظهر جزء ويخفى اجزاء كبيرة وبذلك يمكن أن يكون هناك نوع من التبضليل، وعلى الرغم من ذلك راينا من واجبنا أن نعرف الجماهير ولو بجزء صغير من نتائج التقرير بحيث لا يؤثر على امن النولة.







معاریف ۲/۲/۸۹۹۱ آرييه ناثور

> إن اقامة الدولة تعتبر أهم عمل قام به الشعب اليهودي منذ خراب الهيكل المقدس ونقل مركز الثقل للحياة الدينية من الهيكل الخرب إلى النطاق الطائفي. وتجدر الاشارة إلى أن الاصلاحات التي قام بها الحاخام يوحنان بن زكائي قبل حوالي ٢٠٠٠ عام قد انقذت النطاق القومي الذي كاد يوشك على الانهيار بعد خراب الهيكل. هذا وقد نجع الشعب اليهودي في الاستمرار في البقاء كوحدة قومية ودينية في سنوات النفي بواسطة القدرة على تفسير الشريعة

ومن المعسروف أن أهم شروط الوجود القومي، من خلال التوزيع الجفراني وتوزيع الصلاحيات هو كيفية الحفاظ على النطاق وعلى الجوهر الديئي لليهودية. ولذلك فقد واجه الشعب اليهودي أزمة كيانية عنيفة في مواجهة الخطوات العلمانية وليدة العصر الحديث. ومن لم يرغب في الاندماج بنفسه ومن لم يعتبر الاندماج بمثابة حل قنومي، أخذ يبحث عن مصدر بديل للتضامن. وبالفعل عرضت الصبهيونية هذا البديل وكانت اقامة الدولة بمثابة اعارة المركز القومَى إلى الشعب. وبذَّلك اغلقت الدائرة التاريخية وتجددت ايام الشعب وعادت كما كانت عليه في الماضي. ويمكن القول أن الدولة قامت بالدم والنار من خلال الرماد الساخن ليهود أوروبا ولم تكن سحب الكرامة هي التي كانت تزيننا في تلك الايام مثلما حدث عند خروجنا من مصر وكما يقول رجال الدين والحكماء، ولكن سحب دخان الافران هي التي كانت تزيننا. وأود أن اقول أن الجهد القومى الجبار الذي قمنا به بما في ذلك التسرد ضد نظام الحكم الاجنبى في ارضنا والهجرة في الظروف الصعبة وحرب الاستقلال والسيادة وجمع الشتات، هو نتيجة للقوة الداخلية التي نتجت عن الضعف الفظيع الذي اوجدته الظروف. وفجأة ادركنا انه ليس هناك حل آخر الأزمة اليهود الااقامة دولة في أرض الأجداد. وكانت النكبة بمثابة نهاية للمنفى.. وقد جسد هذا الخراب ضرورة إيجاد مأوى أمن للشعب اليهودي وأثار الرغبة في التوصل اليه. وكان هرتزل قد كتب قبل نحو خمسين عاما يقول: «إن اليهود سوف يقيمون دولتهم إذا رغبوا في ذلك وسوف يكونوا جديرين بها ». والآن نحن نواجه ظاهرة متناقضة: إن الشعب اليهودي لم يكن في

يوم من الايام بمثل هذه القوة.. حيث إن دولة إسرائيل اصبحت الآن اكثر قرة وبالاضافة إلى ذلك لم يعد هناك تهديد يوجه إلى اليهود في اي مكان في العالم، ولكن هنا في إسرائيل نجد أن الوضع مختلف. على الرغم من أن إسرائيل هي دولتنا المستقلة والقوية. وقد خاصت ست حروب في سنواتها الخمسين وطورت وخزنت اسلحة قوية.. وعلى الرغم من ذلك لم تضع حدا للتهديدات ومن ثم فإن القوة في حد ذاتها لا تكفى. ولم تصنع اسرائيل الحروب فحسب، بل صنعت ايضا السلام، مع مصر ومع الأردن ووضعت نطاق للمفاوضات مع الفلسطينيين و على الرغم من ذلك فإن التهديد لم ينته. والسبب هو اننا لم نكمل المسيرة ولم يعد السلام مع مصر ومع الأردن كافيا، بل يجب أن نوسع دائرة السلام وندعمه بواسطة صنع السلام مع سوريا ولبنان. وفي نطاق المفاوضات مع الفلسطينيين يجب أن نقبل حقيقة وجودهم القومي المنفصل. ولا يكفي السلام الجزئي الممزق. ومن أجل ابعاد التهديد الموجه إلى مستقبل دولة إسرائيل يجب ان نحقق السلام الكامل وعملنا يعتبر شرط لاقامة ائتلاف ضد الطغاة.

إن تحقيق الهدف الاستراتيجي يستوجب في بعض الاحيان التنازل عن بعض المزايا التكتيكية المعينة. ونفس الشيء ينطبق على ثمن السلام حيث ان الاعتبارات التكتينكية لا يجب ان ترجع الكفة ولكن الصورة الاستراتيجية هي التي يجب ان تفعل ذلك من المنظور التاريخي أيضا. وهذه الاعتبارات تثبت من وجهة النظر الامنية، أن تحقيق السلام يعتبر افضل بديل على الرغم من أنه مرتبط بتقديم تنازلات مؤلمة.

ولا يجب علينا أن نصنع السلام لاعتبارات الامن فحسب. ولكن ايضا لاعتبارات صهيونية بارزة وقد طالبنا بإقامة دولة يهودية على هذه الارض، دولة حرة وديمقراطية، يعيش فيها الجميع في مساواة وكرامة انسانية، وهذه هي اسس المأوى الآمن والمعترف به في قوانين الشعوب وكما جاء في قرارات المؤتمر الصهيوني الأول. ومن اجل الحفاظ على الطبيعة اليهودية الديمقراطية للدولة يجب علينا ان نستكمل عملية الانفصال عن الفلسطينيين وأن نقسم هذه الأرض بين الشعبين لأن كل واحد منهما يريد أرضاً كاملة.. وليس هناك طريق آخر لصنع السلام.. وليس هناك طريق اخر لتحقيق هدف الصهيونية. وليس هناك طريق اخر لاستكمال المشروع التاريخي الكبير ونحن على اعتاب اليوبيل الثاني لدولتنا التي تمثل الخلاص بالنسبة لنا.

## المذبحة التي عرقلت عملية السلام

هذه الطريقة إلى أن وقعت المذبحة في مغارة المكبيلا في الخليل حيث ظهر بعدها المتطوعون الذين ارادوا الانتقام وأن يموتوا

هآرتس ۲۲/۲۳ ۱۹۹۸/۲

دانی روبینشتاین

وقد تسببت العمليات الارهابية الانتحارية التي قام بها الفلسطينيون في سلسلة من الأعمال الانتقامية الإسرائيلية. ففي قطاع غزة على سبيل المثال تم اغتيال بعض العناصر الاساسية من حركة حماس والجهاد الإسلامي في حملات وعمليات محكمة، وعلى رأس هؤلاء يحيى عياش وهائي العبد ومحمود الخوجه وكمال كحيل، وفي مالطة تم اغتيال الطبيب ورئيس الجهاد الإسلامي فتحى الشقاقي. وعمليات القتل هذه والتي ادت إلى سلسلة جديدة من الاعمال الانتقامية وأعمال انتحارية (١٦ عملية حتى الآن) جعلت الجماهير الإسرائيلية تشعر بالسآم من عملية السلام. كذلك تم احكام الحصار الإسرائيلي للضفة وغزة الأمر الذي تسبب في تدهور الاقتصاد الفلسطيني وجعل الفلسطينيين يسأمون عملية

ولن نبالغ إذا قلنا أن أعمال المخربين الانتحاريين هي التي دفعت ايجال عامير إلى اغتيال رئيس الوزراء اسحاق رابين مهندس السلام مع الفلسطينيين والذي حذر من أن ما فعلم القاتل باروخ جولدشتاين سوف يؤدى إلى مزيد من سفك الدماء ومقتل كثير من الإسرائيليين. ومن المستحيل معرفة كيف ستبدو عملية السلام. لولا المذبحة التي نفذها باروخ جولدشتاين.

ولكن من الممكن الاعتقاد بأن عملية السلام كان يمكن أن تكون الآن مختلفة تماما لولا هذه المذبحة. وكان جولدشتاين يعرف جيدا ما مغزى مقتل عشرات من المسلمين الذين يصلون في المسجد في شهر الصوم المقدس. وعلى الرغم من أنه قد تحققت انجازات خلال الاربع سنوات الماضية منذ هذه المذبحة فيما يتصل بعملية السلام إلا أن الحقيقة هي ان عملية السلام تتقدم خطوة وتتراجع خطوتين إلى الوراء إلى أن توقفت كلية وبذلك تحققت آمال وطموحات باروخ جولدشتاين وأخرين ممن هم على شاكلته.

في هذا الاسبوع منذ أربع سنوات ارتكب باروخ جولدشتاين المذبحة ضد المصلين المسلمين في مغارة المكبيلا (الحرم الأبراهيمي) في الخليل. ولم يشرك جولدشتاين أي شخص في تخطيط وتنفيذ عملية القتل الجماعي ولكن حسب اقوال الشهود التي جمعت في تلك الأيام قال ذلك الطبيب من كريات أربع لاصدقائه قبل تنفيذ المذبحة انه على وشك القيام بعمل درامي سوف يغير شكل المنطقة، وبنظرة إلى الوراء نجد انه قد نجح.. حيث أن مذبحة مغارة المكبيلا كانت عثابة العنصر الاساسى الذي أوقف

إن الصراع الإسرائيلي الفلسطيني، شأنه شأن الصراعات الأخرى ذات الطبيعة المشابهة يتسم بسلسلة من الأعمال الانتقامية من الجانبين. ويلقى كل طرف بالمستولية على الطرف الآخر وعلى الرغم من ذلك يمكن أن نؤكد ان مذبحة مغارة المكبيلا كانت بمثابة نقطة تحول في الأعمال الارهابية للمسلمين الورعين. فحتى موعد مذبحة باروخ جولدشتاين. كان نشطاء الجناح العسكري لحماس والجهاد الاسلامي ينفذون اعمالا ارهابية من نوع أخر. حيث كانوا بلاحقون ويقتلون المتعاونين الفلسطينيين. وكانوا وراء عشرات من حوادث الهجوم بالسكاكين في القيدس وتل أبيب ويافيا وبيت يم ورام الله وأماكن أخرى من جانب المتطرفين الدينيين. وأرسلوا ايضا مجموعات حاولت التعرض لرجال الأمن الإسرائيليسين واختطفت وقبتلت رجال حسرس الحدود والجنود والعاملين في جهاز الشين بيت وتباهت هذه المجموعات في البيانات والمنشورات التي اصدرتها بأنهم يهاجمون اهداف عسكرية فقط.

وقبل مذبحة مغارة المكبيلالم تقع حوادث انتحارية فلسطينية على الرغم من أن اسلوب العمل هذا كان معروفًا في المنطقة. وقيد نجح انتحاريو حزب الله في لبنان في إلحاق اكبر الخسائر ليس فقط في قوافل جيش الدفاع الإسرائيلي وفي القيادات الإسرائيلية في صور وصيدا ولكنهم نجحوا ايضا في ابعاد جنود الولايات المتحدة وفرنسا (بعد العمليات الانتحارية التي نفذت ضدهم في عام ١٩٨٣ والتي تسببت في سقوط مئات من القتلى). ولم ينكن المتطرفون الدينيون الفلسطينيون قد جربوا

## غوذج يكرر نفسه

هآرتس ۱۹۹۸/۲/۱۹ دانی روبینشتاین

مالم ترغب إسرائيل إعادته للعرب عن طيب خاطر ستعيده في نهاية

عاد الوفد الفلسطيني في نهاية الاسبوع من واشنطن مليسًا بمشاعر اليأس. وكما تعودنا كانت البيانات الفلسطينية التقليدية على غرار: لا يوجد أي تقدم، إسرائيل تعرقل المفاوضات، والوضع خطير. عندما يرغب عرفات في التأكيد على أمر ما في حديثه فإنه معتاد على تكرار نفس

الكلمات ولقد قبال للصحفيين في رام الله هذه المرة: في واشنطن لم يحدث أي شئ، أي شئ، أي شئ.. كل شئ متوقف، كله متوقف. على ما يبدوليس في ذلك أي جديد. من المحتمل أن تكون الصعوبات الحالية في المفاوضات مرتبطة بالأزمة مع العراق ومن المحتمل لا. حتى التِكهنات التي تهدد بانتفاضة متجددة، أو بانفجار عنف بشكل أو بآخر، اصبحت لا تخيفنا بالشكل السابق. فكم مرة يمكن تكرار القول بأن مسيرة أوسلو تحتضر وأن الجمود السياسي خطير؟

إن الجمود هذه المرة استمر الأكثر من عام، ويبدو أنه يقترب من مرحلة جديدة لطرح اقتراحات الوساطة الأمريكية. والاقتراحات التي ستنشر الآن منعروفة: تنفيذ انسحاب بنسبة ١٣٪ في إطار المرحلة الثانية والتي سيتم تنفيذها على مراحل خلال ثلاثة أشهر، وبعد ذلك تنفيذ الانسحاب الثالث. لقد أشار سكرتير الحكومة داني نافيه بأن إسرائيل سترفض تلك الاقتراحات لأننا لا نستطيع أن نصل لحل وسط على مصالح حيوية لأمننا. إن هذه الصيغة تعيد نفسها (تتكرر) بخطوط عامة منذ أكثر من ٣٠ عاما منذ حرب يونيو ١٩٦٧. وقد اطلقوا على ذلك ذات مرة مبادرة روجرز، باسم وزير الخارجية الأمريكي والذي تضمن مشروعه عام ١٩٦٨ انسخابا إسرائيليا شبه كامل من الجبهة المصرية، أي اخلاء كل شبه جزيرة سيناء.

لقد رفضت حينذاك إسرائيل الاقتراح، ومر بدوره بتغييرات وتعديلات. وبعد رفض الاقتراح، ساد جمود متواصل وأدى إلى حرب اكتوبر ١٩٧٣، مع آلاف الضحايا حيث دفعتنا لانسحاب تدريجي من سيناء. وبعدها جاءت مبادرة السادات وإخلاء كل سيناء حتى آخر حبة رمال.

ثم طرحت خطة أمريكية أخرى معروفة بواسطة الرئيس رونالد ريجان ايام الحرب ضد الفلسطينيين في لبنان، في سبتمبر ١٩٨٢. وقد تحدثت الخطة عن حكم ذاتي وعن حكم فلسطيني في المناطق وتجميد مستوطنات. وعادت إسرائيل مرة أخرى ورفضت الخطة بكلمة صغيرة واحدة «لا» (بالصيغة المعروفة لمناحم بيجين) وكانت

النتيجة حينئذ هي جمود لعدة سنوات واندلاع ثورة شعبية فلسطينية، وهي الانتفاضة والتي اجبرت رئيس الحكومة اسحاق شامير للخروج بخطة لاجراء انتخابات في المناطق ودفعت بحكومته لمؤتمر مدريد ولمفاوضات مع وفد فلسطيني تم تعيينه بواسطة منظمة التحرير الفلسطينية وتلقى تعليماته من عرفات.

إن اسماء اصحاب المشروعات الأمريكية تغيرت على مدى السنين. وكذلك فإن مجموعة مصطلحات الانسحاب الإسرائيلي تغيرت أيضا: فغي سيناء سميت انسحابات السبعينات باسم «فصل القوات». واليوم يسمونها «إعادة الانتشار من جديد» أو «دفعات»، وكما سماها جيش الدفاع لإسرائيل ذات مرة «تحسين المواقف في التراجع»، حتى يعطون للانسحاب شكلا اكثر احتراما، ولكن المبدأ الذي بقى واحدا في كل الانسحابات هو الشعار الذي حدده رئيس مصر، جمال عبدالناصر، بعد سقوطه عام ١٩٦٧: «ما أخذ بالقوة يسترجع بالقوة».

وبدون الحاجة لتحليلات تاريخية مفصلة يمكن تحديد أن مالم تعيده إسرائيل للعرب في شكل تسوية أمريكية، أعادته في نهاية الأمر بعد أن مورست عليها ضغوط وقوة: سينا ، بعد حرب أكتوبر ، وغزة ومدن الضفة بعد الانتفاضة. والآن أيضا سوف ترفض حكومة نتنياهو إقتراح أولبرايت. وسوف يستمر الجمود دون أي داع لعدة شهور معدودة ، وحتى الانفجار العنيف القادم في الدور ، والذي لا يعلم احد مداه او طبيعته. ومن المكن فقط تخمين أن يصل لذروته في مايو ١٩٩٩ ، عندما تنتهي فترة الانتقال الثانية ويعلن عرفات عن دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس.

إن مالم نعيده الآن بالحسنى (عن طيب خاطر) سوف نعيده بعد وقت قصير بالإكراه.

هآرتس ۲ / ۳ / ۱۹۹۸

جدعوت ساميت

خداع بدلاً من التسوية

ذلك الاسبوع بأنها فاشلة، برغم من مشاركة وزير الدفاع فيها. ويبدو أن رئيس الوزراء قد أرسل اسحاق موردخاى إلى هناك من أجل أن يضع بصمة أخرى لتحطيم المفاوضات الفعلية التي يريد أن يتخلص منها بقدر الامكان. لا اتفاق على مطار الدهنيه (الذي كان من المزمع افتتاحه العام الماضي)، ولا مجمع صناعي، ولا طريق برى من غزة إلى الضفة. على مر شهور طويلة لم تقع عملية تخريبية، ومع ذلك يواصل نتنياهو حملته من أجل القضاء على اتفاق أوسلو.

بدلا من تنفيذ الانسحاب الثانى، انزلق الجدل على بضع اجزاء من النسب المئوية وتجاوزات فلسطينية. بدلا من اتفاقات عديمة الخطورة في غزة، سبق ان تم الاتفاق على معظم تفاصيلها، يواصل نتنياهو التنكيل بالتسوية وبالفلسطينيين.

بالأمس انظلق عوزى اراد ودانى نافية إلى أوروبا فى مهمة سرية (فى مجالات السلام)، والتى اعلن عنها على أصوات الدفوف. كما طار نتنياهو هذا الاسبوع فى جولة لعدد من العواصم الأوروبية باستثناء هذه التحركات، لم يتم أى جديد.. كان ينبغى ان تدفع ظروف الاسابيع الاخيرة على احراز تقدم. بعد انتظار محبط، قالت واشنطن للقدس انه خلال حوالى اسبوعين، فإنها ستعلن عن مشروعها لتنفيذ الانسحاب. وقد نجح نتنياهو إلى الآن فى الحيلولة دون هذه المبادرة. امريكا غاضبة

سادت مرجة من الانباء التي هدفت مؤخرا إلى خلق انطباع بآنه قد حان الوقت لحدوث تغيير جنري في تناول رئيس الوزراء للتسرية. لو صدقنا هذه الانباء، فإن الفلسطينيين سوف يوافقون على ما يشبه الدولة قبل أن ينفذ عرفات نيته في الإعلان عن الاستقلال خلال عام وربع. وإذا لم نصدق وهذا هو الاحتمال الصحيح ـ فمثلما أن العرب هم العرب، فإن نتنياهو هو نفسه بيبى: أي يواصل القضاء على اتفاقيات اوسلو بكل خداع ممكن. الوسيلة هذه المرة هي الحديث الضخم عن دولة فلسطينية صغيرة. وهذه الأحاديث تهدف إلى تصوير نتنياهو كصاحب رؤية يسمو فرق مشاكله الملحة للمغاوضات الفاشلة لتنفيذ الانسحاب الثاني وتسويات محلية في قطاع غزة. هل من غير المكن الاتفاق على الأمور الصغيرة؟ فلندخل في الكبيرة. أنها ليست بالطبع المرة الأولى التي يضخم فيها نتنياهر الانتقال إلى التسرية النهائية كفكرة عظيمة. هذه المرة ينضم اليه مؤثر أخر. ليس فقط التعجيل بالتسوية النهائية. وكذلك الوعد بإقامة كيان مستقل، بشكل او باخر.

لم يتأثر المتحدثون الفلسطينيون بذلك. ونفوا وجود (مشروع كبير). في المقابل وصفوا المحادثات التي جرت في غزة في نهاية

\_\_\_\_

والسقوط بقوة اللوبى اليهودى أضعفوا من قدرة تلاعب إسرائيل بالادارة. ولم يكن لدى الفلسطينيين ولو مرة واحدة سبب يجعلهم بأملون خيرا من وراء النشاط الامريكى المتزايد.

ولكن بدلا من القيام بأعمال من آجل التدخل الأمريكي، ظهر مؤثر الكيان الفلسطيني المستقل. ويعتبر إيريل شارون هو اداة نتنياهو من أجل هذا الموضوع. في سلسلة محادثات مع ابوعلاء وأبومازن (اللذان اجتمعا ايضا مع نتنياهو)، يعمل بلدوزر شارون على ما يبدو كي يقلب اتفاقيات! رسلو رأسا على عقب، ولكن بموافقة فلسطينية. ووفقا للخدعة الجديدة، مطلوب من عرفات أن يهادن بشأن حجم المفاطق التي سيحصل عليها خلال التسوية الانتقالية وفي المقابل يضمن الموافقة على استقلال محدود في المناطق (A) بنسبة بمقدار حوالي ٤٠٪ يتسلمها فيما بعد. انها فكرة لا اساس لها ممن الصحة. أن نفاقه يبزغ من الجوانب. الساذج

فقط سيصدق ان يوافق الفلسطينيون على ذلك. كما أن نتنياهو لم يولد بالامس. ولكن وضحت براعة رئيس الوزراء في التشويش. فالآن يوزع سحره الجديد في الوقت الذي يهدم فيه المفاوضات الحقيقية بكلتا يديد. والذاكرة سوف تطمس في القريب هذه الخدعة التي ستذهب طي النسيان دون أن تترك اثرا واحدا على نتنياهو. إلا أن التسوية، التي يجب ان تكون الهدف الرئيسي لحكومة إسرائيل تتوارى داخل خدعة وراء خدعة بلا مسئولية وتضيع وقتا غاليا.

إذا كان هذا لا يزال يهم الإسرائيليون الذين يعطون مؤخرا نتنياهو ثقتهم لسبب ما ، عليهم ان يعتادوا على هذا الواقع ـ فرئيس الوزرا ، لا يريد تسوية فعلية. ما الذي يريده هذا المحظوظ من القدس؟ بعد حوالى سنتين وعشرات الافعال الماكرة ، فإن اجابته المتهربة يجب أن تثير القلق الشديد.

معاریف ۲/۳/۲ ۱۹۹۸ موشی جاك

## من الذي أفزع اليهود؟

وصلت مؤخرا معلومات من واشنطن بأن الادارة الامريكية سوف تطرح قريبا مشروعا لتسوية الخلاف بين إسرائيل والفلسطينيين، سواء بالنسبة للانسحاب الثالث. والامر هذه المرة لن يكون بمثابة مساومة، مثلما جاء في صيغة مدريد، وإنما اجبار: إما أن تقبلوا هذا، أو أن نرفع ابدينا عن المفاوضات. وتنبع هذه الخطوة الامريكية من الرغبة في عدم ترك فراغ بعد الفشل المؤقت في الخليج الفارسي. فالاتفاق الذي حققه سكرتير عام الأمم المتحدة في بغداد، وقصقص» أجنحة المبادرة السياسية الامريكية الخاصة بكبح سباق التسلح الكيمائي، والجرثومي وربحا ايضا الذري في المنطقة.

ويما أن الدبلوماسية الامريكية في الشرق الأوسط تدعو إلى الحركة المستمرة في المباحثات ولا تتحمل الجمود، عثر المستولون في واشنطن على طرف الخيط لاختراع وهم بأنه من الممكن حدوث طفرة امريكية في الموضوع الفلسطيني، حتى في الوقت الذي فشلت فيه الولايات المتحدة في العراق. . ألس كذلك؟

إن الطفرة التي تحققت في مدريد، ونجاح الامريكيين في جمع إسرائيل والدول العربية بل ودفعهم إلى اجراء مفاوضات ثنائية مباشرة، والتي كانت حتى ذلك الوقت مرفوضة في نظر العرب، كان هذا كله نتاج الانتصار الامريكي في حرب الخليج عام ١٩٩١. حتى ذلك الحين كانت الدول العربية تخشى الاعتماد على الولايات المتحدة في أن تدافع عنهم اثناء وقوع أزمة. حتى السعودية ودول الخليج تكهنت بأن العقدة الفيتنامية لدى الجمهور الأمريكي ستمنع الحكومة الامريكية من التدخل العسكري للدفاع عنها وقت الشدة، أو حين تعرضها لهجوم من قبل دولة متطرفة في المنطقة وجاء التدخل العسكري الاحتلال العراقي ليغير نظرة الدول العربية تجاه الولايات المتحدة. على هذا الاساس استطاعت الولايات المتحدة تشكيل تحالف موسع مع الدول العربية لمحاربة العراق، بل كانت هي القوة المحركة للتحرك السياسي لمعالجة الخلافات بين إسرائيل

في عام ١٩٧٣، مع انتها ، حرب عيد الغفران، ذهب صدام حسين إلى دمشق وأجبر حافظ الاسد على عدم ارسال وفد سورى إلى مؤتمر جنيف. في عام

الم الم الهزيمة في حرب (عاصفة الصحراء)، لم يصبح لصدام أي قيمة في دمشق، ولهذا حضر وفد سوري إلى مدريد ووافق على الدخول في محادثات مباشرة مع إسرائيل رغم ايديولوجية الرفض في الماضي. في الصورة التي تظهرها الولايات المتحدة بالمنطقة يكمن مفتاح نظرة الدول العربية لها. ويفترض اصحاب النظر القصير، أن شأن الولايات المتحدة سوف يرتفع في نظر العرب لو ابدت واشنطن يد

قرية تجاه إسرائيل.

وقد اثبتت نظرة العرب والفلسطينيين للأزمة الأخيرة مع العراق أن هذه الغرضية قد تلاشت. لقد رفضت الدول العربية أن تقف صراحة إلى جانب الولايات المتحدة لأنها لم تكن واثقة في جدية الولايات المتحدة بالدخول في مواجهة ضد العراق. يعتقد العرب اليوم أن صدام وليس كلينتون هو الذي انتصر. ويعشقدون انه على الرغم من تحذيرات كلينتون باستخدام القوة فإن الامريكيين يتراجعون. في هذه الحالة يتراجع ثقل التأثير الأمريكي في المنطقة، هناك من يخدع نفسه بأن ما ستفرضه الولايات المتحدة من حجم مرحلتي الانسحاب الثانية والثالثة سوف يعزز من النفوذ الامريكي على العرب. ولكن عندما تقبت الولايات المتحدة انها قادرة على تحديد كيف ومتى ستنسحب القوات الإسرائيلية في اطار التسوية المرحلية، فإنها ستولد الضغط العربي لفرض التسوية النهائية، بما في ذلك قبضيتي القدس واللاجئين. في بيان حركة فتح الذي نشر في جريدة الحياة، التابعة للسلطة الفلسطينية جاء إن «رئيس الولايات اعتحدة بنيامين فرانكلين قداقترح عام ١٧٨٩ الحدمن دخول اليهود إلى الولايات المتحدة حتى يحول دون سيطرتهم على الدولة ، ولا يجب على جريدة الحياة أن تتخصص في التاريخ الامريكي وأن تعلم أن فرانكلين لم يكن رئيسا للولايات المتحدة، بلكان من واضعى النستور، ولم يعترض على اليهود. بالعكس، فقد اقترح أن تكون اللغة العبرية عي لغة الدولة. فلماذا تعلق الفلسطينيون بهذه الاكذوبة؟ كل هذا من أجل أن يدفعوا بالمستولين اليهود في الادارة الامريكية إلى موقف الدفاع، وانهم بسبب يهوديتهم لا يضغطون على إسرائيل بما فيه الكفاية.











تأليف: أنيتا شبيرا

الخيط الذي يربط بين الفصول التي تضمها دفتى هذا الكتاب يتمثل فى المحاولة الجادة لدراسة مشكلات الهرية: هوية الفرد، وهوية الجماعة ومنظومة العلاقات بينهما.

هذه الأطروحات، كل منها حسب رؤيته وأسلوبه، تسعى لايجاد خلفية تاريخية للقضايا التي تعتمل بالمجتمع الإسرائيلي خلال السنوات الأخسيسرة. «فكارثة الابادة»، و«النهضة»، والذاكرة الجمعية وانعكاساتها على التأريخ ـ وكذلك مفاهيم وخرافات الجدل التقليدي لدى المجسمع - تلقى بالضوء على خلفية تطورها.

والقارئ لفصول انيتا شبيرا مرة اخرى لن يستطيع التوقف عند نظريات مسحددة تتسغساضي عن ديناميكية تبلور الادراك والوعى القومى الإسرائيلي. وفي عصر يضع في الاولوية مسسالح الفسرد على حساب المصالح العامة، تراجعت أيضا الحاجة إلى بناء هرية جمعية. كما أن الهويات الفرعية وتغليب التزايد الكمى على مبدأ الاتفاق في الراي، يخلف بؤر فرعية متصادمة ومتناحرة بغرض الحصول على حق الإعلان عن نفسها. وتقول المؤلفة

«إن التأريخ لا يمكن ان ينفصل عن صبراعيات الذاكيرة، فيفي افيضل الاحسوال، يقسوم بالكشف عن التناقضات ويوازن بين الجدليات المختلفة سعيا إلى تقديم صورة صادقة وتامة قدر الامكان.. وفي اسوا الاحوال، يتحول إلى سلاح في معركة الهوية، والتي تعد في نفس الوقت معركة سياسية».

والمؤلفة انيتا شييرا ترضح كل هذه المسارات مع تأكيدها على الأهمية البالغة في طَرح هذه القضايا للنقاش

## رمن مؤلفات أنيتا شبيرا السابقة:

الصراع الزائف: العمل العبرى من ١٩٢٩: ١٩٣٧ (صدر ١٩٧٧)

اقالات القادة وحل البلماح (صدر (19AE

السير فوق خط الأفق (١٩٨٩)

سيف الحمامة: الصهيونية والقوة (1441) 1464:1441

## السياسة والذاكرة الجماعية. الجدل حول والمؤرخين الجدد »:

ذلك هو الفسصل الأول الذي تحساول فيه المؤلفة أن تسلط منزيدا من

الضوء على قضية المؤرخين الجدد والتى سيطرت العام الماضي على الإعلام الإسرائيلي وآثارت العديد من التساؤلات والمناقشات. وكانت بداية هذا الجسسدل في أواخسسر الشمانينيات عندما صدرت عدة كتب وظهرت مقالات تنتهج مذهبا جديدا بين المؤرخين الإسرائيليين الترم اصحابها بكتابة تاريخ الاحداث الواقعة بين عامى ١٩٤٧ و١٩٥٢ المرتبطة بإنشياء دولة إسسرائيل وحسرب الاسستسقسلال والترتيبات التي تلت ذلك.

فبالنسبة لهؤلاء المؤرخين يمكن تعريف انتاجهم بآنه «التاريخ الذي يبدأ في ١٩٤٨». وهذا هو العامل المشترك بينهم.

وتستظرد أنيتا شبيرا، فتقول إن المؤرخين الجدد لم يأتوا لمهاجمة الـ بن الإسرائيلي ومواقفه. فراس الرمح لديهم يتجه ضد حركة العمل ومواقفها: والمذنب في سردهم هو بن جوريون. والانذال هم اعضاء ماباي. اما مناحم بیجین او یتسحاق شامیر فلا يحظون بنصيب من النقد كما هو الحال مع ماباي القديم. هذه الحقيقة تفرض ان نوضع اننا كنا نتوقع ان يكون اليسميين الإسسرائيلي الذي

في هذا الفصل تحدد شبيرا ثلاث قضايا رئيسية في التعرض لذاكرة الكارثة (الابادة): مصدر شرعية قيام الدولة، ومردوده كأساس لهوية يه حدية تكون بمشابة بديل للصهيونية، من خلال انكار حق إسرائيل في غثيل البقايا من الناجين اعلى اعتبار ان كل اليهود، بما فيهم الشرقيون، هم في عداد الناجين لانهم كانوا سيسقطون ضحايا لو انتصرت المانيا النازية في الحرب)، وقد اصبح الكشف عن الذاكرة الفردية متآحا فقط بعد سقوط الشقافة السائدة لحركة العمل، وانهيار تقديس مفهوم الجماعية، من خلال منح الشرعية لليهودي المغترب الاكثر قومية. وفي نهاية هذا الفصل تتمهم شبيرا المجتمع الإسرائيلي وقيادته فيسا مضى بغياب الاحساس بالناجين وبالانغلاق تجاه الذاكرة الفردية.. (إن الادعاء بشأن دفستسرة السكوت . أو الاسكات) لم تظهر الا بعد ان تواري الستار الفارق والحاجز بين الوعى بكارثة الابادة وبين الذاكرة الجسعية الإسرائيلية، أي بعد أن اصبحت الكارثة جزء مكملا بل وأساسيا في الذاكرة الذاتية الإسرائيلية، وظهر

الانتقاد بانها كانت فترة لم تحتو

تجاه المهاجرين الجدد، الناجين من

لقد ساقت شبيرا غوذج المؤرخين الجدد، لتخلص في النهاية إلى ان الصلاحية أو السلطة العليا والوحيدة التى كانت تمنح للمؤرخ ولمجموعة صغيرة من مشكلي الرأى العام والذاكرة الجمعية، آخذة في التاكل. لكن أخطر هؤلاء جميعا في نظرها، هم المؤرخون وعلماء الاجتماع الذين لا يقبلون الصيغة الصهيونية لحركة العمل، رغم ان شبيرا نفسها غير مستعدة لتبنى هذه الصيغة دون اعتراض. فتعدد الاصوات ذاته يفسد التناغم الرائع، والذي به فقط يكون لها الحق في البوح بنغمة مختلفة بعض الشئ.

يناهض الافكار الفلسطينية، هو

الغريم الايديولوجي للمؤرخين الجدد.

لكن المؤسسة العسكرية القومية

ومنظمة لحيى بمواقفهما واعمالهما

في حرب الاستقلال لم تلعبا دورا في

نقد حرب الاستقلال. والواقع ان

المؤرخين الجدد ليسوا خبراء إلا في

ما تحويد وزارات الخارجية من مواد،

وصلاتهم بوثائق إسرائيلية داخلية

محددة. لكن السبب الرئيسي

لاختيارهم اليسار الصهيوني هدفا

لهجومهم ينبع من مسألة اخلاقية.

لقد كان موقف اليسار الصهيوني

من المشكلة العربية مركبا ومعقدا

من البداية: كان مدركا لصعوبة أن

يوازن بين الشق الاجتماعي والشق

القومى كما انه لم يخف في اللحظة

الحرجة أنه يفضل الشق القومي في

وجهة نظره على الاجتماعي.

### الآبادة: ذاكسرة فسردية وذاكسرة جماعية:

التزم المؤرخون خلال السنوات الخمس عشرة الاخيرة، بما فيهم الكاتبة، كما تقول ـ بتقديم العقدين الاولين بعد الحرب العالمية الثانية كفترة اجترار وضغط كارثة الابادة في الوعي الإسرائيلي: لم تكن الابادة في هذه

الفترة الاعنصرا ثانويا ضمن الهوية الإسرائيلية المتبلورة. ولم تكن بؤرة جدل ونقاش عام. فهناك إناس لم يرغبوا في سماع شئ عن الكارثة. واخرون لم يرغبوا في التحدث عنها. فلم يكن هناك مكان للضعف والاذلال في دولة ناشئة. هناك مؤرخون تعاملوا بفهم واستيعاب مع هذه الظاهرة، ووجدوا ما يبررها. وآخرون تعاملوا معها بحمى غضب واعتبروها ضربة في حق التعبير عن فظاظة وقسوة المجتمع المدنى القديم

الفصل بما يلى: «معماداة السامية ولدت هرتزل، وهرتزل ولد دولة اليسهسود، ودولة اليهود ولدت الصهيونية. والصهيونية ولدت الكونجرس». هكذا يعرض آحاد هاعام بسخرية مبادئ نظرية هرتزل. ويقول نتان بيرنفؤم إن الصهيونية التي لا تعرف اساسا نظريا أفضل

الهوية الإسرائيلية خلالها هذا

العنصبر الهيام واتخبذت مبوقف

في هذا الفصل تحاول الكاتبة أن

تقف بالتحليل على تلك العلاقة

التى افترضت وجودها بين معاداة

السامية والحركة الصهيونية منذ

نشأتها على يد هرتزل وجيله من

اليهود القدامي، ومدى تطور هذه

العلاقة عند اليهود الجدد، وتستهل

الانكار تجاه ذاكرة الكارثة».

معاداة السامية والصهيونية:

من المعاداة للسامية، مصيرها محسوم من البداية.

كما أوضع أيضا برديشفسكي، الذي استقى من مصادر أخرى: فيسا اعتقد ليس هناك خضوع أكبر من ذلك، فكل هذا الفخر والمجد يعتمد وجوده على ميل الآخرين اليه».

هذه المداخل هي بعضا من أحاديث مفكرى الصهيونية كاشفين عن صعوبة ايجاد حركة قومية في مراحل تبلورها لتضع جوهرها مستندا على المبادئ السلبية أي على الكراهية التى تزحف اليها ممن ليسوا حلفاء. فالبحث عن مضامين داخلية واضحة ومفهومة، تمنح الحركة الصهيونية جاذبية الحركات القومية الاوروبية التي بدأت طريقها إلى الاستقلال السياسي بالبحث عن مضمون ثقافي ووحدة تاريخية عكس السعى وراء الطرف الحسيسوى الخسلاق للهسوية

السهودية الجديدة. وعملية البحث المشار اليها عملت في نهاية المطاف على تنمية الثقافة العبرية العلمانية، وكل الثسراء الروحى الذي صاحب العمل السياسي الخلاق للصهيونية. ومع ذلك، فيمن المشكوك فيه ان يكون لموقف بعض مستفكري الصهيرنية تجاه معاداة السامية باعتبارها عنصرا مكونا في الحركة القومية اليهودية، اساس او مبرر. ومع مرور الوقت، فإننا مستعدون اليوم أن ندرس وغعن النظر بطريقة اكثر اتزانا في العلاقات المتبادلة بين معاداة السامية وبين تطور الحركة الصهوينية.

ثم تشير الكاتبة في نهاية الفصل إلى اثر معاداة السامية في تشكيل الشخصية اليهودية، إذ تعتبر إن النماذج المعادية للسامية قد غزت إلى حد معين فكر قادة تشكيل الرأى العام الصهيوني، بخاصة تلك التيارات التي لم تكتف بنقل اليهود من المنفى إلى فلسطين (أرض إسرائيل)، وبتغيير الوضع السياسي لهم من شعب اقلية إلى شعب اغلبية، بل وبالسعى إلى احداث ثورة شبديدة العبمق في أشكال وقوالب حياتهم، وفي تعاملهم مع الواقع، وفي العلاقات المتبادلة المألوفة بين الفرد والجماعة. ومن هنا كان حل المشكلة اليهودية، أي ان قادة هذه الثورة على كل قديم، قد استلهموا صورة المستقبل المنشود من المخبزون الاوروبي المكتنز بالافكار الثورية والقومية الاشتراكية.

## الدوافع الدينية لحركة العمل:

ورثت حركة عسال أرض إسرائيل مبدأين مناهضين للدين: مبدأ التنوير العبرى، والمبدأ الاشتراكي. فالتنوير (هاسكالا) اعتبر الدين

اليهودي أحد العوامل الرئيسية لتخلف جموع الشعب اليهودي، والتحرر منه شرطا لتقدم هذه الجموع حتى يندمجوا وسط العالم الحديث المتمدن. وكان الانتقاد الذي شنته حركة الهاسكالا على المجتمع اليهودي في أواخر القرن التاسع عشر قد شمل جميع انماط وأساليب حياة اليهودى: صورة العالم الراسخة في عقله، ثقافته، عمله وحاجاته، وعلاقاته مع المجتمع المحيط به، علاقاته العائلية. حيث لم يكن هناك مكان خال من أوامر الدين في حياة اليهودي، إلا واستقرت فيه حركة التنوير (هاسكالا) في عراك شديد ومتواصل مع عالم الدين اليهودي. وأعطى الصراع بين القديم والجديد في الشارع اليهودي قيمة درامية نشطة لهذه المعركة الثقافية وأضاف اليها شيئا من التعصب، الذي بات وكانه يتعارض مع مضمون حركة الهاسكالا التي سعت إلى ادخال غاذج ومدارس الفلسفة الانسانية الاوروبية حول التسامح الديني إلى خيام الرب المظلمة.

هناك ثلاثة مصطلحات تساعد على ايضاح علاقة اليهودي بالدين: «الدين»، «التــقــاليــد» و«اليبديشية». فالمصطلح الاول يتعلق بكمال المعشقدات والافكار والأوامر النابعة منها، والتي تحيط بحياة الانسان اليهودي وتلزمه بالحفاظ على اسلوب الحياة الموجه طبقا للمائدة المعدة سلفا. ومصطلح «التـقـاليـد» يتـصل بالظواهر االخارجية المتبعة ومصدرها في الدين. والدين يرى في الأوامسسر نسيجا واحدا، لا يجب التفكير فيها او الاتحراف عنها، إذ انها القانون الذي أعطى لموسى في سيناء.

ومقابل ذلك، فإن التقاليد هي في

جرهرها مسألة دنيرية علمانية. فهي لا علاقة لها بأوامر مقدسة من قبل قوة عليا، بل هي تراكم سلوكيات وتصرفات تبلورت من قبل الشعب على مدى الاجسال واكسسبت قداستها من قوة وحكم العادة. وبناء عليه فالتقاليد ليس لها قيمة ملزمة مثل الدين: فالانسان يستطيع أن ينتقى لنفسه من هذه التقاليد ما يصادف هوي في نفسه، وأن يتخلى عن بعضها الآخر الذي لا يقبله. أما المصطلح الشسالث، «مسذهب الييديشية » فكان اكثر ابهاما. فهو يعبر عن الصلة بأنماط إجتماعية وثقافية، كانت مرتبطة بحياة الاسرة اليهودية في المنفى. وبينما تركزت التقاليد على الشؤون الداخلية ذات الصلة بسلوكيات الانسان، أهتم المذهب اليسيديشي بواقع الحساة اليومية، وبالفولكلور، والدعابة والفكاهة. وانشغلت بأساليب حياة اليهودي البسيط، وعلى ذلك فقد اكدت على جانب الثقافة الشعبية

غير أن الناقد باروخ كيمرلينج، يستخلص من أطروحات شبيرا وتخريجاتها في هذا الفصل، إن المفهوم المتطرف لما بعد الصهيونية أو لهذه الصهيونية الحداثية، كما تقدمها شبيرا، هو اعداد بنية تحتية ايديولوجية لتحويل إسرائيل إلى دولة علمانية ديموقراطية، دون طابع قــومى خـاص، أى «التنازل عن طابعها كدولة لليهود ».

من الصعب آلا نبتسم عندما تسقط شبيرا في فخ الفكر الديني اليميني القبومي، فيها هي العلمانية والديموقراطية في اختبار للتنازل عن طابع إسرائيل كدولة اليهود. صحيح، إن ملا تفعله عشرة مقالات محنكة، تصنعه زلة قلم واحدة.





## ويخيارانا إسرائيين

## النشاط والأهداف

انشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمى مستقل يعمل فى إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمى بالقضايا الاستراتيجية العالمية والأقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأى العام المصرى والعربى بتلك القضايا، وأيضا بهدف ترشيد الخطاب السياسى وعملية صنع القرار في مصر.

## الدوريات والمطبوعات:

- من عام ١٩٩٢، ويشترك في اصداره جميع أعضاء الهيئة العلمية في المركز، وينقسم التقرير الى ثلاثة أقسام رئيسية: النظام الدولي والاقليمي، النظام الاقليمي العربي، جمهورية مصر العربية، الى جانب مقدمة تحليلية وعدد من الدراسات الاستراتيجية.
- كراسات استراتيجية: سلسلة صدرت اعتباراً من يناير ١٩٩١ وتصدر شهرياً باللغتين العربية والانجليزية اعتباراً من يناير ١٩٩٥ والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة من يناير ١٩٩٥ والتحديات الاستراتيجية التى تواجه مصر والوطن العربى، وطرح الخيارات والتصورات والسياسات البديلة لمجابهتها.
- الكتب والكتيبات: اصدر المركز منذ إنشائه عام ١٩٦٨ العديد من الكتب والكتيبات التي شملت موضوعات متعددة تتعرض لمجالات عمل المركز الرئيسية.
  - «ملف الاهرام الاستراتيجي» شهرياً باللغة العربية.اعتبارا من يناير ١٩٩٥
    - . «مختارات إسرائيلية» شهرياً باللغة العربية. اعتبار. من يناير ١٩٩٥

## عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشزات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة الاف جنيه للهيئة وخمسة الاف جنيه للافراد).